中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部5－283378－80（三線）
經理部：5－281521－3（三線）
營業部：5－279307，5－280708
中區辦事處：5－225495，5－221238
今日出紙三大張每份叁毫

北平自由氣息曇花一現
凡與外人交往
面臨拘控威脅

【北平廿一日法新社電】中共可靠消息來源透露，鄧小平最近一次談話，要求拘捕出賣國家秘密給外國人的華人，嚴重打擊了近幾個月來在中國大陸普遍可見的自由生活方式。

鄧某上週五在「人民大會堂」，慶祝中共部隊在越南的「勝利」的集會上發表上述談話。觀察家們說，中國人與此間外僑的關係已立竿見影，立時發生變化。

若干報導謂，上週末傍晚一些中共人民與外國人士在國際俱樂部跳舞，其後為中共當局飭令離去，他們之中有數名是便衣幹部。

在場的外國人士要求退回入場費，發言人謂，該處其實只為「外國朋友」使用，一般人民是不許內進的。

在另一次事件中，一名西方記者飯後駕車送其華籍友人返家，當他駛至北平街頭時，突為公安警察車輛尾隨。

若干外國記者謂，自六零年代「文革」以來，這是中共首次執行如此嚴密監視行動。

上述西方記者報導謂，這種「緊釘」行動有如間諜影片上情節，熄了車頭燈的汽車，在狹窄的街頭追追逐逐。

據一項可靠消息來源報導，鄧某在演辭中，談及兩項主題——中共攻越軍隊「凱旋」歸來及「民主」與人民與外國人的關係。

鄧某表示他十分滿意中共軍隊的表現，因為他們的目的已達。

鄧某亦為「解放軍」總參謀長，他估計越南死三萬七千人，另五千人被俘。上述數字仍未獲官方証實，中共一些消息人士曾聲稱，雙方各有一萬人陣亡，但最少有一名中共消息人士報導，中共軍傷亡人數比越方的多出三倍。但上述報導均未獲證實。

釘梢跟踪外人車輛
文革作風死灰復燃
鄧小平要扼殺民主牆大字報

鄧小平強調，得於與越南之戰，中共當局未能處理其他重要問題，例如由「民主」所引起的。他表示，一凡搜集到足供起訴的証據，凡曾與外國人共舞並「出賣情報」，或付前往越南等國大使館，均會被捕。

據鄧小平表示，在實行四個現代化的過程中，是需要民主的，但有些人卻走得「太快」，尤其是在西單街「民主牆」上大字報上所表達的要求更甚。他指出所謂民主的定義，指要提要與實踐四個現代化有關的建議。該位黨「副主席」兼當前的中共紅人，又斥責那些曾致函美國總統卡特，和美國大使伍德柯克，要求中共進行「人權」的人。

據中共消息人士稱，當鄧小平本年初訪美時，美方曾提出上述問題。據報鄧小平曾對卡特表示，美國本身亦派軍在外國參戰，令生靈塗炭，試問美國的人權何在？」

鄧小平亦指現正身陷牢獄的民主運動積極分子傅裕華而言，傅裕華現年卅十二歲，在一月中被捕。據報鄧小平曾表示，她會接受公審，而且外國人亦可在旁聆訊。

觀察家謂那可能是指外國通訊員而言。他們又憶述傅裕華被捕過程至今仍未明朗。據民主運動團體的發言人稱，她是在參加爭取人權的示威後，回到家中被捕的。

其他消息人士則謂，傅裕華是在向一間外國大使館尋求庇護後入獄的。該女子的家人則否認此項說法。

「北京日報」星期日的社論譴責「被社會部棄的人」及出賣國家秘密的賣國賊，該篇社論顯然與鄧小平對中國人與外國人的關係的建議有關連。

「北京日報」又謂：「有些人披著娛樂的外衣，實際幹著非法活動。他們藉著在北平開舞會，把國家秘密及危害國家的利益出賣予外國人。」

最近這次戰爭，顯然直接與嚴格管制與外國人的關係有關。「北京日報」社論謂：「我們絕對不能對反革命份子仁慈或作出讓步。

「一旦循司法程序發現証據確鑿時，我們必須對反革命份子，加以拘捕，扣押及在公審中判罪。」

文革翻案步伐放緩
轉向鎮壓民主運動
警告不守紀律者將受處分

【北平廿一日法新社電】中共當局今日警告人民，不可「誇揚」他們向北平政權提出的要求，並謂在糾正過往不公之際，他們應忍耐一點。

中央喉舌「工人日報」今天刊登此等要求，若來它們與中共政權意欲取強硬態度有關，尤其在於對付近月發動「民主運動」的團體及其各式各樣的要求。

該報抨擊一小撮份子破壞工作及社會紀律，並高呼煽動性口號，引起混亂情況。

該中共工會報紙寫道：「如果他們漠視忠告並繼續引起騷亂，按照法例應受處分。」

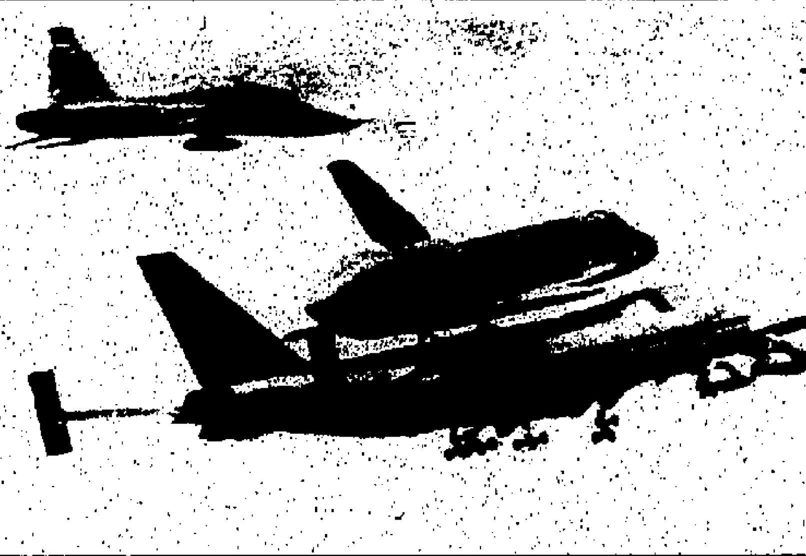
該報又提出共黨「延期」衡量「文革」得失之可能性，因為還有許多其他重大歷史問題急待解決。

該報社論反對「盧弄」從事，謂「延期評估「文革」得失，並不會妨礙糾正錯誤政策，或就目前的情況而有所更新。

該文續謂：「這些問題可於稍後適當時間獲得解決。它又強調「四人幫」時期遺下若干「複雜」問題，因此必須假以時日，方可獲得正確結論。

自去年十二月以來，這是中共報章首次請求緩期正式衡量「文革」之得失，中共「中央委員會」頭頭於去年底召開第三屆全體會議，當時他們已表示新政權須於稍後才評估「文革」之成敗。

觀察家說，但在過去數週來，「文革」得失問題很明顯已成為中共喉舌報章的討論焦點。他們續謂，自去週末以來，該報的語氣已變得十分強硬。



美第二架太空穿梭機試飛：美國太空總署第二架太空穿梭機「哥倫比亞號」星期二清早試飛，由一架七四七母機負着飛行，歷時五十分鐘。一架追擊機沿途尾隨着，測驗穿梭機的防熱板。惡劣天氣使穿梭機的航程受阻，它原定要飛往佛羅里達州坎拿維洛爾角，預飾本年內作太空飛行。

精銳部隊紛紛北調之際
越南建議下星期五
在河內作首次談判
警告中共倘未盡撤軍將遭反擊

【曼谷廿一日路透社電】越南今日間接恐嚇，如果中共不在三月廿九日之前完成撤軍行動，越南將採軍事行動。

河內電台報導，越南外交部今日把一項照會交給中共駐河內代辦，謂恢復雙方正常關係的會談可於三月廿九日在河內舉行，如果中共屆時已經完成撤軍行動。

該照會續稱：「如果中共部隊繼續留在越南領土，越南部隊將會衛護本國的獨立、主權及完整的領土。」

此間可靠消息人士謂，越共自中共宣佈從越南省份撤軍後，越南一直把大批部隊北調，其中部份部隊抽調自高棉。

上述照會指北平雖然上週宣告已完成撤軍，但中共仍佔領越南境內的三個地區及十六個據點。

越南外交部當日較早時候的一項聲明亦作出上述指控，但加控中共已佔領着諒山省內離邊界十至廿公里的地方。

該聲明謂共有一萬名中共部隊仍然駐在諒山、高平、黃蓮山及萊州。

越共交予中共的照會謂：「中共要對延遲談判負責。」

該項照會聲稱：「如果中共能在由現在至本月二十八日內，完全撤回軍隊，越方提議在一九七九年三月二十九日開舉行和談。」照會中謂，和談可在北平和河內兩地輪流舉行，而第一回合則先在河內進行。

越南原先曾表示在中共完全撤軍一週後始行談判。但在上週六，亦即中共宣佈已完成撤軍後，河內又表示可在週五開始會談。

上述表示可証明中共確已完全撤退。

此間可靠消息人士聲稱，目前仍未肯定越軍北上的人數，只說組織龐大。他們謂，約有一萬名越軍，正分別從高棉和越南南部北上，其中包括該國一些能征慣戰的部隊。

據曼谷消息人士估計，越南在高棉共有十萬大軍，又謂已有一營重武器軍隊已被調離高棉，但目前未能肯定其去向。

以埃和談次階段
料將有更多難題
西歐準備聯合聲明支持華府
蘇俄幕後支持阿國抵制埃及

【布魯塞爾二十一日法新社電】美國副國務卿基斯杜化今日聲稱：以埃和談的第二階段「會有難題」。

基斯杜化表示，他相信比堅總理昨日在國會對以埃和約草案所作的解釋，與和約的條款沒有矛盾。

（比堅昨日強調，以色列不會退回在一九六七年前的邊界，也不會考慮容許成立一個巴勒斯坦國，或放棄對耶路撒冷的控制權。）

基斯杜化謂，希望障礙能迎刃而解，他認為「現在幾可肯定和約可在下週上半週內簽署」。

該位副國務卿到此間拜會北約國駐布魯塞爾委員會的各大使。他在較早時前往羅馬、波昂和巴黎。

【布魯塞爾二十一日美聯社電】美國副國務卿基斯杜化星期三透露北大西洋公約的盟國將會向他們的阿剌伯朋友施加壓力，不要反對埃及與以色列的和平條約。

基斯杜化表示他十分高興知道西德總理舒密特希望歐洲國家能夠對和平條約發表一份支持的聲明。

【貝魯特廿一日合眾國際社電】反大衛營協議的阿剌伯份子，受到暗示將獲蘇俄支持，已訂下日期舉行高峯會議，決定對埃及採取何種懲戒措施。

國營「伊拉克新聞社」在週二說，政府已發出邀請給阿剌伯外長和財長，參加由三月廿七日開始舉行的巴格達高峯會議。會議將考慮對埃及實施政治和經濟制裁，這些制裁是在去年十一月一次類似的巴格達會議中投票通過付諸行動的，如果埃及總統沙達與以色列簽署和約的話。

兩副表情：星期二日，以色列國會辯論以埃和約，總理比堅發言時，副總理耶丁和外長達揚神情各異。比堅的演講遭受閣員大聲詰難和打擾。

煽動阿富汗叛亂
蘇俄破口大罵
直指多國有份
包括西方阿剌伯國及中共

【莫斯科二十一日合衆國際社電】蘇俄週三指控西方和阿剌伯國和北平聯謀，發動反阿富汗馬克斯政權的回教叛變。

蘇俄又稱，伊朗和巴基斯坦支持阿富汗回教徒的聲明，並非基於維繫該區鄰國良好關係而出發。

官方「真理報」刊出本週以來第二篇抨擊阿富汗回教徒叛變的重要社論。

「真理報」承認，反戴華基總理馬克斯政權的勢力，已日趨強大和廣泛，該報並再次指控回教教士與叛變有關。

該報重申蘇俄的指控謂，阿富汗的鄰國和資本主義軍隊正「挑撥起反人民力量的內部動亂和行動」。

據該報謂：「最近，美國、英國、西德、和埃及，甚至其他一些阿剌伯反動政府，所發出反阿富汗的宣傳，已大為增加。」

報上說：「北平也是其中之一。中共不惜沒有遵行雙邊合作計劃，反而停止援助阿富汗，更直接援助阿富汗的反政府力量。」

該報謂：「中共的顧問正預備從外地派遣暴力集團入阿富汗。」

「真理報」稱：「北平訓練阿富汗國內的各種民族主義集團——特別是毛派集團，並鼓吹他們展開敵對政府的行動。」

蘇俄該文又重申，蘇俄保衛對戴華基政府提供援助和支持。

克宮展開政經攻勢
北韓漸見遠平親俄
戰略港口羅津交俄軍使用
蘇俄火車可直駛北韓境內

【漢城廿一日法新社電】南韓研究共黨事務的專家今日報導，雖然平壤以親中共態度見稱，北韓與蘇俄的關係最近顯示進一步密切的跡象。

他們指出，莫斯科在目前進行的南北韓對話中，對北韓的立場表現不尋常的支持，他們以蘇俄總理柯錫金致送北韓總理李鐘玉的私人函件為例證。

蘇俄國防部長烏斯汀洛夫亦採取罕有的行動，向北韓國防部長吳振宇致送特別函件，強調兩國武裝部隊的緊密合作。

在莫斯科兩國剛剛舉行雙邊貿易部長級會議，此間認為會議商討蘇俄給予北韓相當可觀的經濟援助的問題。

據悉，北韓已把東岸的戰略性港口羅津撤底移交給蘇俄海軍，而蘇俄貨運火車現已獲准駛過圖們江，進入北韓領土。

此間專家稱，北韓猛烈譴責越南入侵高棉，但拒絕指摘中共對越南的軍事行動，重新確定北韓的親中共態度。

他們相信，北韓逐漸靠向莫斯科，是對中共最近與美國修好作出反應。北韓仍然以美國為該國頭號敵人。

面臨重要抉擇
英揆今有聲明
影响大選舉行日期

【倫敦廿一日路透社電】英國首相加拉漢明日將發表一篇重要的國會聲明，聲明可能決定正在掙扎的工黨政府的命運。

加拉漢就蘇格蘭自治訂下的施政計劃的公佈期待已久，而他的宣佈引起的政治反應，將決定下次大選的日期。

常常發生口角的各反對黨現正討論暫時聯成一陣線，投票使少數席的執政黨失勢，把英國大選提前在春天投票。

在民意調查中遙遙落後的工黨，身為領袖加拉漢正玩弄手上的時間，把施政宣佈延遲好幾個星期。

明天將會顯示究竟拉漢能否堅持下去，抑或反對保守黨領袖泰卓爾夫人能夠催波助瀾，使加拉漢下台。

泰卓爾夫人過去幾次迫使加拉漢下台的努力都失敗，有幾次情形還相當尷尬的，票數相差極遠。她除非有實際把握，不想再次嘗試。

近數月，她的機會看來比前好，但她還是要依賴北愛爾蘭聯合陣綫十個國會議員的投票。北愛聯是北愛爾蘭的基督徒，他們之間不甚團結。

保守黨的二百八十一個議席，與自由黨十三席，蘇格蘭及威爾斯國民黨的十四席加起來，再加上北愛聯的十席，會以三百一十八席與三百一十席之差，蓋過加拉漢的勢力。

報章聲稱頻接讀者投書
俄大批軍民自願
赴越南參軍抗平

【莫斯科廿一日法新社電】蘇俄一家日報今日報導，很多蘇俄工人、學生，甚至軍人，自願到越南參軍。

該報說，收到很多學生、工人和軍人的來信，要求到越南當志願兵，親自手執槍桿，支持越南對抗中共的延長的侵略。

聲言中共已採開放政策
李強在星表示
接納外來投資

【新加坡廿一日法新社電】中共「外貿部長」李強今天參觀此間公共屋邨及錄來攝影器材工廠，然後結束其四天官式訪問。

李某昨夜首次公開演說，謂中共正期待與新加坡加強貿易關係，因為中共實行更開放的貿易政策。

在新加坡工商總會的宴會上，李某謂中共現時准許外來投資及接受外國借貸，用以發展經濟，中共亦準備與外國在大陸作聯合投資。

不過，李某並無指出中共與新加坡互相合作的範圍。

李某一行人等，將於明早取道香港返回大陸。

伊朗內戰不休：反叛伊朗新政府的庫爾德族戰士，週二在庫伊拉克邊境不遠的庫爾德叛區，向增援伊朗軍的直升機開槍。

伊朗回教種族分裂
庫爾德人血戰不休
孔美尼停火呼籲未生效

【沙那達二十一日美聯社電】被圍的政府部隊與企圖攻佔軍營的庫爾德人，昨晚發動零星槍戰和臼砲攻擊，星期三日他們仍維持一個不穩定的停火。在過去四日來的戰鬥中，一共有超過一百人被殺和數以百計受傷。

武裝的庫爾德人，對軍方拒絕供給軍火感到震怒，控制俯視軍營的主要據點，向它施加壓力。

軍營付發射一枚臼砲企圖阻嚇對方全面出擊，傍晚發生零星槍戰。

當星期二日落時，一架軍方直升機，突然出現並用二十米厘的加農砲向庫爾德人的據點射擊，庫爾德人立刻用自動武器還擊，該直升機隨即離去。

庫爾德人繼續佔領國家警察營地，電台和電視台，並於兩日前佔領第二十八分處總部，俘虜它的指揮官沙里尼，沙里尼被拘捕者所迫，在電台要求他在營中的部隊放下他們的武器，但他們沒有服從。

伊朗四百萬庫爾德人中，大部分是伊斯蘭教遜尼派的信徒，導求保留他們自己的文化。

伊朗三千一百萬什叶派信徒的主教孔美尼，呼籲所有組織放下他們的武器和談判一個和平解決辦法。

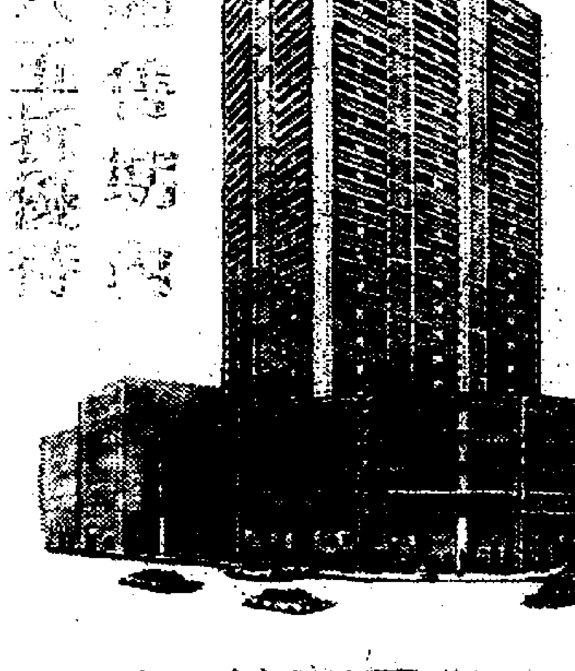
在伊朗西部這個庫德斯坦臨時首都的庫爾德人表示，戰鬥是當軍方分配軍火給什叶派教徒而不分配給他們時爆發的，在槍戰中有三人被槍殺。

黎明來臨時，有跡象顯示庫爾德人經已準備調上生力軍，近庫德斯坦的市鎮和村落與不斷供給食物、彈藥和傷者的醫療供應。

由德黑蘭政府在星期二所答允的軍事支援仍然未見蹤影，未經證實的報告表示，有六架軍用飛機準備在黑暗的掩護下降落軍營之內，但仍未清楚它們是否供應生力軍或是補給品。

目擊者表示他們相信庫爾德人在早上最少擊落一架企圖降落軍營的直升機。

中環住宅・地點適合・居住安泰・財源大發
文華大廈
文咸東街35-45B
（大單邊文華里）
999年期



鄰近金銀貿易場
交易出市省時
正面向南
每層五伙
五百餘呎
三房一廳
伙伙單邊
四正實用
分層出售
洽購處：錦華置業有限公司 中區威靈頓街14-24號十樓 電話：⑤234523，250834

開業十週年
增設家庭電器燈飾
酬賓大減價
凡在減價期內光顧安裝水泵均可享受三大報效
●報効安裝費節省400元
●報効保養壹年，每月節省200元，每年保養費閣下節省2400元
●報効保養期內如有損壞由本行包修妥，不收一切費用
閣下如為
大厦水泵而头痛者
何不立刻找大安代你解决
大安機械水泵行

仍照舊地價每呎$110.-起 有入伙紙・即買即用
政府積極發展之新工業區

怡華工業大厦
（C.P.T.L.69地段）
屯門：洪祥路 新安街 興旺街 三面單邊
每單位由弍千餘呎起
全層約一萬七千餘呎
特快電梯四部
每呎負重200磅
合各種工業用途
材料上乘・設備齊全
地點適中・工源充足
大生地產發展有限公司
香港德輔道中130－132號四樓・電話：5-445011
假期照常辦公

澳洲墮胎風氣驚人 四孕婦中便有一個

嬰兒何不幸·無緣面世 議員抱不平·禁止資助

【澳洲坎培拉廿一日路透社電】每四個澳洲孕婦之中便有一宗墮胎，澳洲國會今晚辯論有關停止用公費資助墮胎時透露上述數字。

國會議員麥沙建議政府停止用國家及私人醫療計劃的經費支付墮胎，除非母親生命有危險。

雖然該動議只局限於墮胎的經費問題，但澳洲人對贊成墮胎與否有兩大歧見陣營，婦解團體站在贊成的一方，天主教會則持反對的立場。澳洲多個州對墮胎採取自由態度。

麥沙議員對國會說，去年澳洲有六萬宗墮胎，用了政府六百萬澳元，他質問這樣動用公帑是否適當。

他說：「我不相信各位議員相信每四個孕婦一宗墮胎是會有醫學理由的。」

人類學家發現連串腳印 三百六十萬年前 坦桑尼亞有人跡

【華盛頓廿一日合眾國際社電】人類學家瑪莉利基星期三宣佈，發現在三百六十萬年前火山爆發的地點，即今坦桑尼亞，火山灰上印有兩個人的足印，該列足跡長達七十五呎（二十三公尺）。

足印屬於所知的最遠古的原始人的一種，利基博士相信他們是人類的直系祖先。

足跡代表地球史上一個冰封時期，是去年夏天在北坦桑尼亞的納吐尼爾發現的。利基女士說，戶外探險季節在每年九月結束，因而使科學家不能繼續追尋足跡。

她在「國家地理」雜誌四月號發表一份報告：「顯露的土質使我們相信，往南部的足跡現在雖然被覆蓋，大部份是完整無缺的。」

利基女士說：做成足跡的動物是直立行走的，步態與人類差不多。她說，足部的形狀與「我們的一模一樣」。

「這個直立的能力，使雙手可以空出來做三件事——拿取東西，製造工具，複雜的操作。單從這個發展，事實上，開展了一切現代科技。」

羅徹斯特大學的亞貝爾博士發掘那串腳印時，發現一點點露出的後跟痕跡，因而發現這些新足跡。鏟去附近的泥土，他們發現長達七十五呎一系列足跡。

利基博士說，其中一個人的足跡比另外一人較為細小，很可能是女性。

選美會涉嫌舞弊 紐約佳麗提控訴

【紐約二十一日美聯社電】紐約州檢察總長，正調查紐約州環球小姐選美七名落敗的參賽者提出的控訴，她們指稱選美會有詐騙及偏袒的情形出現。

據檢察總長辦公廳發言人稱，七位來自紐約市的女性，聯同消費詐騙調查局控訴選美會的報名費及評審有問題。七位參賽者都是決賽入圍的，她們付出二百五十元報名費，才可以參加地區性初賽，後來卻被悉要多付五百元才能夠參加全紐約州的選美。

她們說，她們得不到大會保證過的宣傳，又說評判員缺乏資格評審五十四位參賽者。

她們聲稱，評判員祇花九十秒鐘接見每一位參賽小姐，而原定計劃是五分鐘的。

當選紐約小姐的是來自洛契斯特市的瑪利菲頓。她將會代表紐約州參加四月三十日的美國小姐競選，屆時當選的會代表美國，參加今年夏天在澳洲舉行的環球小姐競選。

新加坡整頓市容 行乞者大舉被捕

三個月內逾半百人落網 其一老丐銀行存款數萬

【新加坡二十一日路透社電】新加坡政府呼籲大眾保持合作，務求令市內街道和行人道上的乞丐絕跡。

據社會福利部的一位發言人聲稱，行乞「對社會有損」，他又指出，在過去三個月內，當局曾拘捕五十三名乞丐。

警方最近收回一個自稱是乞丐的男子的樓宇時，竟發現屋內藏有二萬坡幣（一萬美元）。

警方稱：該男子名羅門，五十八歲，行乞約二十年。據鄰居表示，他是一個和藹可親的老人。所羅門在銀行中尚有三萬六千坡幣存款（一萬八千美元）。

該發言人就此事發表評論說，市民不應施捨錢財給流浪漢，他說：「反之，他們應該將乞丐的行蹤向警方報告。」

新加坡政府早在一九六四年已開始實行掃除乞丐運動。李光耀總理曾宣佈展開該項運動時曾表示，假若市民施捨金錢給乞丐，行乞便會成為一門「賺錢生意」。

獨吞香腸三公尺 在瑞士洛桑，廿七歲的瑞士人安頓打破了世界紀錄，在三小時內連續不斷地吃掉一條長三公尺，重三點七五公斤的香腸。附圖為他在幾位小姐相陪下進食香腸，還翹起大姆指自認第一。

練靶？ 在德黑蘭，花幾毛錢就可以一試槍法，靶子是革命推翻的主要對象——國王一家的照片。

沙漠露營 王子餵蚊

【澳洲伯斯廿一日路透社電】在此間偏僻矮樹園露營的查理斯王子，今日發現澳洲內陸其中一項生活的大倒退。

王子戴上一頂飾以纓穗的闊邊帽，他在啜飲茶水時向記者說：「當你喝這些飲品時，你不會說「請」，你會說「一！天呀，蒼蠅呀！」」

除了蒼蠅之外，皮膚曬得黑黑的而顯得舒暢的王子，明顯地在西澳洲伯斯東北部三百五十哩（五百六十公里）半沙漠地帶的營地中，獲得兩天的休息。

瑞冒險家新嘗試 擬從喜瑪拉雅山滑雪落山創紀錄

【加德滿都二十日法新社電】一名四十二歲的瑞士滑雪教師，正預備要創下第一個從尼泊爾喜瑪拉雅山，高八千一百七十二公尺的都拉吉利峯滑雪下山的紀錄。

麥利索洲於今歲離開此間，啓程前赴北吉契（距加德滿都東北一百八十公里），租賃一架直升機升空視察，為攀登都拉吉利峯做最後的準備功夫。

台電信發展 速度冠全球

每月可裝電話兩萬戶

【台北廿一日中央社電】台灣電信管理局今天說，從今年七月起的未來三年中，電信局將在台灣地區裝設市內電話一百二十七萬戶，充分供應國內需求。

台灣地區截至去年底，市話用戶數共一百五十餘萬戶，話機總數為兩百零九萬九千餘具，目前每月平均裝機兩萬戶，年成長率高達百分之二十五，發展之快，為世界之冠。

依照電話第一期六年發展計劃的後三年，電信機構原訂裝設市話八十三萬一千戶，但由於我國經濟發展迅速，國民所得增加很快，迫使電信機構不得不修正原訂計劃，以應實際需求。

電信六年發展計劃，是電信局配合國內龐大需求所訂的建設目標。這項計劃實施迄今三年，共計新裝市話七十六萬六千戶，比六十四年六月實施之初的用戶總數六十八萬六千戶，還要多八萬戶，三年內話機共成長百分之一百一十九。

電信局表示，我國的市話總數，六十五年底時佔世界第卅一位，六十七年底已躍進到第廿六位，預計七十年時，我國市話可達三百萬戶，可躍升為世界第十六位。

遊客到此皆隨喜 岷市如今變肉都

大酒店供應美女薦枕 旅遊局認為此乃好客

【馬尼剌廿一日法新社電】菲律賓一報章今日表示，提供給外國遊客的應召女郎，是「刺激節目」的一部分，使馬尼剌贏得「人肉之都」的稱號。

英文「每日快訊」在「旅遊指南」欄說：「一名旅遊官員在分析這種難以處理的情況時表示，我們對這門最古老行業，無從下手。」

據該報說：「在他們的小冊子中便不是那麼說，有些市內大酒店供應內部的應召女郎，一如他們供應房間一樣。」

又說，如果酒店大堂內在晚間聚集了一批皮條客和女郎，適應旅遊人士的應召業，必然是一門興旺的生意。

「每日快訊」說，在若干個案中，菲律賓的應召女郎，「被一些遊客認為是刺激節目之一，且認為是具有菲律賓人好客的風味」。

該報說：「這種情況過去數年來，顯然在旅遊當局的容忍下早已存在，這個宗教城市（亦標榜為人的城市），已逐漸贏得曖昧的名響——人肉之都。」

社論 本港禁毒工作獲顯著成果

本港毒品的泛濫充斥，過去是相當嚴重的，社會人士都有很劣的批評，吸毒人數估計達到十萬人，消耗於毒品的金錢每年達十一、二億元，而吸毒者竟多由中年以上的人轉為十餘至二十餘歲的青少年，所耗費的毒品，每宗動輒價值在百千萬元以上，而大小毒窟遍佈，公然經營，與警政人員秘密暗自勾結，受賄貪放，所以緝之不盡，禁之不絕，香港完全籠罩在毒氛之中，被美國等國家祇為轉運毒品的中繼站，使本港的名譽和實質都受了極大的損失。

但本港禁毒專員利尚志日昨在記者招待會席上所作的報告，謂一九七八年進行的禁毒工作，卻獲得空前的成功，不但毒禍受到控制而大量減少，且吸毒者亦多能決心戒除，重獲新生。當局去年共檢獲的毒品，數量亦相當龐大，計有鴉片一百七十五公斤，嗎啡七十五公斤，無水醋酸六百四十公斤，大麻一點五公斤，尤以海洛英所獲最多，超過七七年同期的數量，為三百三十公斤。從上面總的數字看，統計還不及前年。是偷運進口的減少了，還是偷運成功的機會增多了？我們想是以前者為多，因為本港自從大毒販跛豪等被捕判刑以後，跟着又追查其他的毒販，迫使紛紛逃亡，粉碎了原來龐大的運毒組織，祇剩得零星小類的活動；而且泰國的克里安薩總理政府，對於販毒罪犯，又處以極刑重判，華籍的毒販迭遭槍決，「金三角」來源不如昔日的容易；加以本港的查緝和肅貪工作已告認眞嚴密，毒品的進口自然艱難而減少了。希望這種形勢將來不會改變，禁毒當能奏效。

還有一點，本港人的心理，始終認為吸毒是罪惡，是下流，不是適世的玩意，逃避現實煩惱的方法。像美國則不然，青年人採用了各種毒品、鎮靜麻醉劑、迷幻藥服食，爭取飄飄出世之感，作為擺脫現代社會痛苦的途徑，所以非常普遍，甚至駐歐的美軍，幾乎每百人中即有十人在下班後必須吸食，百分之六十七則一月中祇吸服一次大麻；至於青年人則有百分之五十二，吸食上列的毒品或藥物。貴如總統卡特的長子積克，亦於一九七一年因吸食大麻而被解職，由此可知美國青少年受毒氛影響之廣。但我們的香港，根據紀錄分析，一九七八年的吸毒者從傳說的十萬人，祇剩下不足五萬人，而三十歲以上者佔百分之六十五，三十歲至二十歲者佔百分之三十二，少年者佔數字極少，這是香港的好現象，尚未深重的遺害下一代，也使倖美國的風氣和思想尚未為青年們所接受。

一般癮君子，不論高年的或少年的，由於毒品價格的昂貴，生活意識的覺悟，多已決心戒除。據去年的統計，每日有一萬四千人在監獄內，或自動去戒毒中心接受美沙酮治療、銀針治療等康復計劃，實比一九七七年為多。惜銀針治療的計劃本進行得頗有成績，今以中西醫術的見解不同，忽又中止，少去一項公立的治療機構，未免遺憾。但極的吸毒者已不繼續沉迷，又有決心於康復，則將來戒毒的成績，必有超卓的表現。我們戒毒工作，固在藥物的有效治療，尤在於心理的糾正和環境的改善。所以在藥物治療痊癒以後，如果不能脫離那毒販的朋友，覓得正當的工作，過正常的生活，又恐不久再走回黑暗的窩路，因此輔導指引的工作最為重要。

禁毒專員利尚志宣佈：港府將僱用業已戒癖，但接受美沙酮治癮計劃，且並無嚴重犯罪紀錄的人任職。這個宣佈，我們都表示贊同。雖然可能僱用的名額不會多，不能解決了康復中的全部吸毒者，但至低限度可予他們以精神上的鼓勵，意志的激發，使他們認識到雖然染過不良嗜好，甚至祇判輕刑，不過沒有給社會遺忘，沒有給社會遺棄，因而心理堅強起來，對於吸毒的惡習不會重染，所以康復計劃成功的百分率將來可望有很高的成績。

渡假與旅行·最可靠選擇

台灣環島九天（歡迎有証參加）

4月5日 14日 28日　5月4日 12日 19日 26日
6月2日 9日 16日 23日 30日　7月7日 14日 17日 19日 21日 25日 28日

台灣環島七天

4月15日 29日　5月27日　6月10日
7月1日 15日 22日 29日　8月5日 12日 19日 26日

日本本州七天

大阪、寶塚、京都、富士山、箱根、東京、日光。
4月12日 14日　5月19日　6月23日　7月7日 28日　8月4日 25日

韓國、日本、日光八天

漢城、華克山、板門店、東京、日光、富士山、箱根。
4月13日　5月26日　6月16日　7月30日　8月11日　9月29日

鹿兒島南北九州東京八天

鹿兒島、櫻島、指宿、長崎鼻、熊本、阿蘇活火山、別府、福岡、東京等。
5月26日　6月16日　7月28日　8月8日 25日　9月29日

星馬泰十天

4月11日 13日 14日　5月17日 18日 25日　6月21日 29日
7月19日 20日 26日 27日　8月2日 3日 10日 16日 17日

馬星七天

檳城、吉隆坡、雲頂高原、星加坡等。
4月11日 13日 14日　5月17日 18日 25日　6月21日 29日

菲律賓碧瑤五天

馬尼拉、碧瑤、百山坑、新編旅程、與衆不同。
4月12日 13日 14日　5月6日 20日　6月10日 24日　7月8日 22日 29日

泰國芭堤雅五天

5月26日　6月30日　7月21日 28日　8月4日 18日　9月15日

美國西岸觀光團

特價酬賓HK＄5900
4月6日　5月11日　6月7日 22日
7月22日 26日　8月4日 21日　9月21日

美國加拿大西岸十四天

遍遊檀香山、三藩市、羅省、和路迪士尼樂園、聖地牙哥、拉斯維加斯、溫哥華等。
住宿世界著名之凱悅酒店。
4月12日 26日　5月21日　6月14日 26日
7月17日 31日　8月9日 16日

美國加拿大東西岸廿一天

遍遊檀香山、三藩市、羅省、和路迪士尼樂園、聖地牙哥、拉斯維加斯、華盛頓、紐約、多倫多、加拔利、溫哥華等。
住宿世界著名之凱悅酒店。
4月12日 26日　5月21日　6月14日 26日
7月17日 31日　8月9日 16日

東西歐洲十七天（瑞航精選）

7月27日　8月10日

總社：香港德輔道中萬宜大廈622室（按6字）電話5 258131（4綫），231742，222568，233479
分社：九龍尖沙咀碼頭星光行909室（按9字）電話3 677668，677491，685914，693271（2綫）

週日總督盃增加氣氛
市政增援鬥精工 菲利昨午已抵港
携備轉會紙隨即辦妥註冊手續

彼得菲利（右）昨抵港，與市政主席石乃斌（左）步離機場時攝。（本報記者黎志強攝）

【本報訊】應市政之邀來港效力的彼得菲利，已於昨日下午二時四十五分乘英航班機抵港，並隨即由到場接機的市政主席石乃斌陪同下在機場記者舉行招待會。

彼得菲利表示：他此次來港祇能替市政於星期日與精工爭奪總督盃冠軍，因為他在英効力的球會斯洛夫祇放他來港作賽一場，故他的國際轉會紙是至本月廿八日的。

同時，彼得菲利謂：在返回英効力斯洛夫隊共比賽二十場賽事，共射入八十一球，因此他認為自己狀態不俗，會於星期日對精工一伙全力以赴。

精工為一支目前本港一流球隊，市政本週日能否有機會，他稱：對於精工認識很淺，對方踢何種戰術，目前未知，但屆時定盡己所能力拼到底的。

此次來港替市政比賽一場，對於他五月底一項屋宇管理考試有否影響？他笑着說由於此次來港作賽，使到其効力球會斯洛夫不大愉快，對於他的考試亦有些影響，但市政如此重用他，使他很感動，因而游說斯洛夫球會負責人，才答允放人，由於目前英國球員轉會已截止，因此今次辦理國際轉會紙很困難。

由於彼得菲利携同國際轉會紙來港，故市政已於昨午替他辦妥註冊手續，因此週日總督盃決賽，彼得菲利可以替市政上陣搏殺。（一森）

應邀主持總督盃頒獎禮
球星靴斯昨臨香江
大談英國球壇近貌

謝夫靴斯來港主持總督盃決賽頒獎的前英國世界盃球星謝夫靴斯，已於昨午抵港，圖為他在記者招待會上展示他替英國奪得六六年世界盃的獎牌。（本報記者吳漢傑攝）

【本報訊】自從一九三零年首屆世界盃賽以來，唯一在冠軍決賽連中三元的球員，前英國國腳，現任國家隊助教的謝夫·靴斯昨偕同太太茱迪抵港，應邀為週日總督盃決賽主持頒獎禮。

靴斯在談及過「帽子戲法」時謂，當然能夠在決賽射入三球很開心，不過他以為這對於球員來說，射入波並不重要，最重要的還是贏波。

他說這對他人生影響很大，因為他是迄今唯一射入三射的決賽球員，所以知名度很高，人們認識靴斯，就是因為這三球，但在其他方面無大得益。

他說阿根廷的廿巴斯在去年梅開二度，幾乎不了他的紀錄。

靴斯在機場的貴賓室接受記者訪問時指出，英國在奪得六六年世界盃冠軍後，是球界人士對此成就沾沾自喜，有些自滿，其實應該是有進步才是，但是這十多年來並沒有大的改變，漸漸甚至不能談及進步及追上潮流，而被西德及荷蘭等超越。

靴斯表示，現在這種情形已在改善中，同時一些黑人球員也在嶄露頭角，譬如後衛安德遜、前鋒肯寧咸、李捷士等都入選代表隊。

作為一位昔日的出色射手，靴斯指出目前英國球壇上最有將質的前鋒新秀是森林隊的活高，則創下一百萬鎊轉會費紀錄的杜利華，法蘭西斯，以及乙組查爾頓體育會的法蘭納根目前是在牙買加渡假，他正在被北美的新英倫及謂巴灣峯徒西隊斟介。

靴斯在談及英國國家隊的近況時謂，在格連活領軍的十四場賽事以來祇輸過一場，而且在歐洲國家盃出綫機會很大，目前在第一組三戰兩勝一和高居榜首，雖與北愛同分，但少踢一場。

他指出大家樂觀是因為英國目前在得失球數字方面很好，以往兩屆世界盃英國不能出綫就是因為得球數字較差。

靴斯在談及法蘭西斯的一百萬鎊轉會費紀錄的表示，大家都認為這是太高，他謂似乎這是在追求打破紀錄。

他笑着說：「我不知道森林隊領隊哥羅夫的錢從那裏來的，可能是從香港匯豐銀行獲得，也可能是龍門口有個金礦。」

靴斯雖然是非聯賽泰佛聯領隊兼球員，但他笑着說：「卅七歲的前鋒實在太老了，我想與正退休。」他在家鄉還經營一間酒館。

不過靴斯表示，他曾經獲得波比查爾頓邀請加入「老鬼隊」，在六月初往南非作表演賽，稍後可能會訪港。（傑七）

銀牌籃球 今演八仗

【本報訊】籃聯主辦的銀牌籃球複式淘汰賽，今夕在灣仔修頓場繼續上演，兩場男子勝方賽事，為本月十八日改期的複賽，其餘六仗均為負方賽事，秩序如下：

修頓B場：男子負方：下午七時一刻培友對興星，八時一刻安青對東方。男子勝方：九時一刻海軍對藍鷹。

修頓C場，女子負方：下午七時一刻星島對愉園。男子負方：八時一刻悠悠對大同。男子勝方：九時一刻大大對販青。

修頓D場：男子負方：下午七時一刻幸運對公民，八時一刻聖巴笠對忠誠。

今夕的「戲碼」較為平淡，男子勝方兩仗，南華可穩勝藍鷹，大大對販青則屬勢均力敵的比賽。男子組負方五仗，聯賽甲一組包尼的公民仍可擊敗乙組球隊幸運，其餘四場為聯賽乙組球隊對壘，因在負方戰敗即被淘汰，可能拼搏較烈。女子負方的一場，愉園可擊星島。（玲）

花墟今仍演聯賽例行賽事
元朗陣容欠完整
今戰東昇難樂觀

【本報訊】花墟球場今日繼續上演一場甲組聯賽例行賽事，下午四時一刻元朗三週東昇，頭場預備組聯賽交鋒，二時卅分鳴笛，門劵一律收五元。

元朗一度受到降班威脅，但目前已追得十四分，較之榜末的卜公及警察超出七分之多，相信不會受到降班拖累。

然而元朗今屆的目標並不單是為了護級，他們要爭取較佳戰績，最近幾仗，球員們志高昂，可惜元朗今日有兩名主將坐波監，馬天雄仍有一場波坐，李能國則剛被罰停賽，對整隊實力影響最大。

李能國是元朗鋒綫上的靈魂，他今季的演出平均都有狀態，尤其季初一段時間表現最好，而今元朗的前鋒綫由游煜華、梁振發、何國樑、似乎未夠銳利，後防缺少馬天雄，穩健性亦打了一個折扣。

東昇在季初演出確實不濟，會主盃給元朗二比零擊敗，及至首循環聯賽才以二比一勝回一役，故此兩隊的實力不分上下，東昇的水準比較波動。

元朗最完整的是一條中衛綫，吳汝賢、龍志成、陳發枝配合得很好，龍志成與陳發枝中場截擊力強，吳汝賢的輸送均能構成很大威脅，可惜前鋒缺之射手，往往臨門失機。

本來元朗是有實力擊敗東昇的，但今日不能以完整陣容上陣，取勝機會似乎打了折扣，東昇的班底不弱，可惜球員的踢法過於參差，未能發揮整體作用，比較有經驗的球員，如黃達才、麥大富、黎新祥等則好盤扭，翁偉國、張家平等沒有用腦筋去踢波，整隊踢來雜亂無章。

綜合而論，元朗與東昇雙方均有機會搶分，但東昇的機會是比較高的，雙方可能列陣如後：（太陽神）

（元朗）張余國森，陳發枝，何國樑，鄺偉平，龍志成，梁振發，付錫昌，吳汝賢，游煜華，梁順，東洪。

（東昇）潘長正，黃紹基，翁偉國，朱梁活武，黃達才，張家平，黎新祥，麥天富，葉錦華，沈冠良，權國。

港澳網球埠際賽 週末假濠江上演

【本報訊】港澳網球埠際賽今年由澳門做東道主，而賽期亦定於本週末，香港網總已選出代表球員赴澳應戰，而澳門的代表隊名單亦已公佈。港軍定於本週末早上十一時乘水翼船赴澳，下午即開賽，翌日下午返港。現列出雙方球員名單如下：

（香港）領隊胡法光，顧問霍英東、何鴻燊，非出賽隊長何鴻燊，球員與羅綱、張添福、鄺遙、巴斯弈、張宏、姚以仁。元老雙打球員：霍英東、胡法光、何鴻燊、彭利奎、迪寳高、鍾華超、王澤沂、秦萊、張洲、夏迪士。

（澳門）會長吳華光，球員韋永光、安納斯、佐治、麥滿、羅拔岡、祖西兄弟。

畢偉康最後破蛋
卜公昨敗於加山
本屆降班成定局

【本報訊】花墟警察球場昨午的一場甲組足球聯賽，加山以二比一小勝卜公，上半場加山以二比零領先，頭場預備組序幕戰，兩隊一比一言和，昨午僅得四百四十二名球迷觀戰，收入二千二百元而已。

加山昨午全取兩分，仍以十八戰得十七分，而卜公有機會爭入四強，而卜公一敗再敗，已宣佈護級無望，來屆要與警察降回乙組行列。

卜公昨午有外援中鋒朗尼因病從勁腸係，故鋒力更為軟弱，此外呂忠賢，及羅偉根已解約球員沒有上陣，至於另一員不續約球員鄧劍棟則有披甲。

昨午卜公後防十分不穩，尤以上半場為然，往往被加山前鋒輕易滲入禁區起腳射門及施以頭攻，因而在上半場十四分，加山賓尼於右翼位底識傳中，郭家明力壓呂勝如頂球入網，一比零，加山先拔頭籌，嗣後，加山仍大施壓力，廿一分，卜公與錦華球失腳之下，賓尼於十八碼處得拖橫勁射地波入網，二比零，加山遂以兩球領先完上半場。

換場後，加山由姚偉明替王展健，卜公由駱偉祥替呂勝如，卜公下半場攻勢似有起色，頻向加山搶攻，四分鐘，加山李能基開出角球，黎榮富頂出不遠，畢偉康於十八碼勁射得手，卜公打破光蛋，其後，加山加強守力，黎永昌以宗啓明替，加山最後以二比一險勝卜公。兩陣如下：（瑩）

（加山）黎永昌，洪英成，王展健，林黎榮富，郭家明，尾崔物賓尼，黎文富，什偉忠，張志德，賢燕，頓。

（卜公）畢偉康，陳家富，鄭沛強，呂勝如，林榕斌，李龍基，吳錦華，譚錫健，度麥富強，鄧劍棟。

週末甲組聯賽
警察對愉園昨宣佈改期

【本報訊】原排在本星期六（廿四日）在花墟警察球場舉行的甲組足球聯賽，警察對愉園，因為花墟場在該日已排了足球比賽，因此該日的足球秩序（包括二時卅分開始預備組序幕戰）宣佈改期。警察經提出建議在下星期一（廿六日）補戰，但是因為港隊在週一集訓，因此為了不影響備戰已進入最後階段的港隊集訓程序，因此足總拒絕了警察的建議。（傑士）

實力才是最好的王牌
台灣的運動熱潮已開始，利用熱潮推展體育……

【台北航訊】國際奧林匹克委員會已要求中華民國，與中共代表談判所謂「中國問題」。

這是在中共的「奧委會秘書長」宋中提出入會申請後，國際奧委會執行委員會主席基蘭寧爵士宣佈的。

我國的立場是，可以派人參加會議，但是拒絕與中共面對面談判，因為中共「不是對象」，「不夠資格」。

絕不與中共談判，是我國既訂的政策，現在不會改變，將來也不可能改變。

政治干預體育，這不是第一回，也絕不會是最後一次。民國六十五（一九七六）年，在加拿大蒙特里爾舉行的第二十一屆奧運會，就因為加拿大拒絕給予簽證，而使我國無法參加比賽。

當時的情形與第十五屆在芬蘭舉行的奧運會情況差不多，芬蘭也以承認中共為理由，企圖排斥我國，讓中共參加，但是國際奧會在反覆投票十一次之後，准許我國與中共同時參加，當時我國立刻宣佈退出十五屆世運。

十七屆奧運會在羅馬舉行，國際奧委會在該屆強迫我國使用「台灣」的名稱，於是我國在持著「在抗議下」的標示前提下參加比賽，這一屆，楊傳廣獲十項全能銀牌，為我國在世運會中獲得第一面獎牌。

十九屆世運於一九六八年在墨西哥舉行，我國獲得正名，由該年十一月十一日起，正名為「中華民國」。

二十一屆世運會，加拿大政府宣佈不准我國選手用中華民國名義入境，並且不得使用國旗與國歌。

當時國際奧會發表聲明，譴斥加拿大此舉「已直接違反不得以種族、宗教、或政治關係為理由，歧視任何國家或個人的奧林匹克基本精神。」

在新聞報導中也提到，奧委會考慮「將蒙特里爾奧運會的"奧林匹克"名稱除去」。結果，譴責歸譴責，抗議歸抗議，我國未能參加第二十一屆世運會，而加拿大也沒有受到任何懲罰。

二十二屆的世運會，將於明年在莫斯科舉行，距開幕不到五百天，首先就爆出所謂的「中國問題」。

國際奧會限中華民國奧會在本月廿二日以前答覆，我國極可能派代表去瑞士洛桑奧會總部，與奧會執行委員會的委員們討論，國內體壇人士對將來的結果表示樂觀的態度（編者按：我國已決定派代表團出席與基蘭寧單獨晤談）。

但是，不可以忘記以往的經驗，雖然到我國來調查訪問的奧會委員提出對我國有利的報告，可是在政治的壓力下，國際奧會的態度極可能轉變，如果國際奧會真的支持我國，說實在的，由十五屆開始的世運會開始也就不會發生那麼多的事故了。

奧會委員徐亨，飛躍的羚羊紀政等我國體壇知名人士，都一再的強調，唯有實力才是最好的王牌，當年的「一人一元」運動（由楊傳廣與紀政發起），目的在建造一座現代化的運動場，當時提出的理論為，有了良好的場地，才能訓練出良好的運動員。到今日觀賞各項運動風潮的人潮，（如亞洲女子足球賽，由參觀到對抗賽。）我們都可以察覺到運動的風氣開始在台灣興起了，如何利用這般熱潮，推展體育，培養實力，遂需要各方的策劃與努力。不管國際奧會最後的決定是如何，這是我國唯一可走的路。

草蜢仔

鄧劍棟仍然上陣
鬧佬鄧吸取教訓
亞姐飽食驚風散
熱門連贏收梗錢

今屆嘅甲組聯賽，經過尋日「花園仔」不敵「車房班」之後，雖然仲有最後四百公尺門後勁，但係呢對紙門嘅連贏位，由「花園仔」搭「警伯」就可以排隊收錢，可惜只得十蚊零一毫，還要負會館埋手續費。

「車房班」又話要放寬外援限制，但係好似佢地自己咁攪法，呢支所謂混成旅，認真可以講唔湯又唔水，尋日遇到「花園仔」呢降班馬，亦都只能苦戰始告險勝，雖然講話係坐穩第二，但係尋日踢得咁驚險，「亞姐」都唔知食咗幾多包驚風散。

雖然「花園仔」護級已告絕，但係為咗會嘅聲譽，仍要細律處分個D操練不夠認真嘅球員，「咖啡仔」雖然接到會方嘅「大信封」，但係佢尋日食前仲往更衣室報到，「咖啡仔」話我知，雖然會方同佢月底解約，但未簽字之前，佢仍然係「花園仔」嘅球員，「咖啡仔」仲話，此處不留人自有留人地，呢味廚師認為無謂阻佢去搵銀。

「花園仔」雖然俾咗「大信封」另一名球員鄧劍棟，但係尋日竟然仲披甲上陣，呢D咁嘅措施，豈不是變成出爾反爾，何來會方嘅威嚴，及後我草蜢仔進一步調查，原來總教練「鬧佬鄧」就中建議會方刀下留人，究竟「臭屎棟」係一個好駛好用嘅球員，只因缺乏訓練，但係態度亦有一定作用。

今個「花園仔」提到今時今日，「鬧佬鄧」尋日就認為吸取一個教訓同經驗，佢今個為「花園仔」揀咗十幾粒，而且仲攞咗幾件靚貨，可惜有佢師但缺乏一個良好廚師去泡製，今後「鬧佬鄧」仲準備喺足球方面大幹一番添。

中途來港為「花園仔」增援嘅朗尼麥佳，尋日突然患上感冒未有落草地，根據呢個「大贑了」麥佳話，佢對「花園仔」已感到心灰，決定下月八日約滿後就離港返回英國去，而且請佢嘅老細「鬧佬鄧」亦買咗機票俾佢，下月九日就與香港球迷拜拜，何日君再來，就要重新考慮下始能決定。

英人愛寄聖誕咭·最貴出自印王子

在英國，每人每年平均購買十二張聖誕咭——由那些售價祇兩便士或三便士以至售價三鎊至五鎊的紗綢咭。

但以真正名貴的賀誕咭來說，相信沒有能夠比擬七十年前一位印度的巴洛達王子所寄出的那一張。它是一塊十二吋長和十二吋闊的雕刻象牙片，鑲有鑽石。

四十隻象被殺死了，然後取得大小和質素適合的象牙。雕刻和裝飾，需要四個工匠六個月的時間才能夠完成。

另一張奢侈的聖誕咭來自一個富有的西班牙人。他聘請一位皇家學院人員複製波地西里的名畫「瑪當納及孩子」。他後來把它鑲在一個鑲珠寶的框子裏，並把它送給一個朋友。

在維特斯的是竟——馬加斯百貨商店有紐約的聖誕咭，鑲滿鑽石的。

聖誕咭的大小各自不同。一九二九年，威爾斯王子，已故的溫莎公爵，收到最小的聖誕咭。它是一粒米，在它上面雕刻賀詞。

當威爾遜得主於一九六八年任總理，他獲得一張特大的聖誕咭，六呎乘四呎。它由四個穿着迷你裙的女孩子送至唐寧街十號。

雖然郵費增加了，聖誕咭的銷售生意繼續增加。去年，九億九千二百萬張聖誕咭在英國出售，除美國之外，多於任何其他國家。婦女購買每二十張聖誕咭中的十七張，傳統的圖案——例如「拯救孩子基金」的「牧童」，售出一百二十五萬張——是最受歡迎的。

英女皇寄出四百至五百張聖誕咭，全都由她自己簽名的。

許多在公共生活中的人寄出數以百計的賀咭，但他們遠不及一個以前的印度統治者希達拉巴特的尼參的紀錄。為慶祝他的改奉基督教的第一年，他寄出五萬張聖誕咭給臣民和朋友。

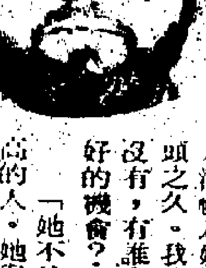
多數的聖誕咭表示善意，但它們或許是毒箋信。一個倫敦婦人哈莉葉布斯維爾收到一張惡作劇的賀咭。在這印刷的賀詞中，它說：「注意。這是你活着歡度的最後一次聖誕節。」

在聖誕日，她死去了。謀殺兇手迄未被發現。

在瑞士，人們寄扇餅式的咭，賀詞用糖霜堆砌，而這些餅可以保存三個月，仍然新鮮。

一張最不尋常的聖誕咭於一九五七年來自一個丹麥牙醫。英國科學家們對這奇異的圖案迷惑不解。他們後來才知道所繪的是一個丹麥探險隊在墨西哥海岸的海床發現一種貝類。它是仍然生存的一種生物，雖然科學家們相信它已於五千萬年前絕種。

果若莊嚴的官方繪製肖像一樣？
女皇的真正面目奚似
皇室畫師布里講述她私底下的一面



那些在世界各處用木框裝飾得很莊嚴華麗的女皇肖像，隱藏着一些小秘密……那是當女皇突然哈哈大笑時所發生的……

真的，當她九日坐了許久，任由畫師描繪時，她確曾經不住地哈哈大笑。

皇室畫師大雄·布里承認：「她這樣的大笑，是替她畫像的人的惡夢。」

「當她嚴肅時候，真的是很嚴肅，可是當她笑起來的時候，她便變了。她的真正面貌變化得很大。」

「她是我所曾見過的會有最大的完全變化的人。試想，你怎有辦法把她兩種不同特點的神態同時描繪出來？」

女皇對大雄並不陌生——他曾替許多皇室人員繪過畫像，他們都與大雄相稔。他剛花了差不多一年的光陰，在倫敦的基爾特大堂，繪畫了一幅十二英尺乘七英尺的巨幅群像餐，以女皇為中心的油畫。這是他替女皇繪像的第三次。

大雄替她繪像時，每次有一個多鐘頭的時間，在白金漢宮中與女王私下相對，他獲得別人所難得的細看這位女皇的機會。

可是，如果有任何人想在他的口中，打探出女皇私生活的秘密，將是不可能的。

可是，他曾經這樣談過：「我不會說女皇是個低能的人。她是個很嚴肅的人，那是她的職責的一部分。你不能希望一個像我們英國那麼保守的國家的女皇的行為，會像美國的電影明星那樣。」

「她有着很漂亮的肌膚，當她高興的時候，看起來是十分年青的。」

大雄不久便發覺在皇宮中為畫師特設的房間內，是多麼無拘無束了。

他說：「不管你心中想說甚麼，都可以隨便對她說。」

「她是很有幽默感的，有時，她所說的話……情況。我可以獨自一個人注視着她達一個多鐘頭之久。我一點拘束都沒有，有誰會有我這麼好的機會？」

「她不是個崖岸自高的人。她與非職規王都是很實際的人。她們都了解別人所面臨的問題。」

大雄追憶他首次與女皇會晤時的情形，女皇將向她的私人秘書抵達了。大雄說：「秘書留下來和我們交談了十至十五分鐘，把冰冷的氣氛打破了。我知道，如果他祇介紹我們和她認識便離開，情形便會大不相同了。」

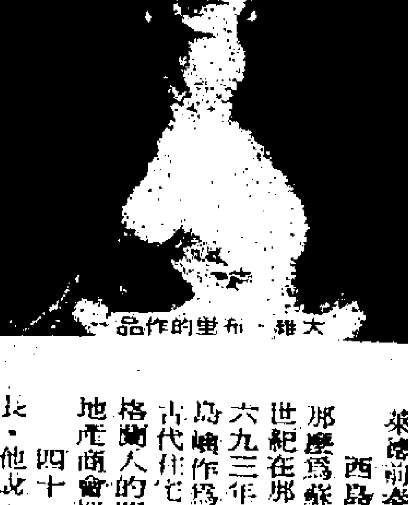
結過了這第一次見面之後，女皇有時由一位職員陪同來到畫室門外，或獨自個兒到臨。

大雄說：「她這樣做，使我覺得她很了不起。」

他覺得女皇是很特別人設想的模特兒。

他說：「過了一個小時後，她會問我，如果她留得下來再畫，會否不會引起不便，如果她願意再多留下十分鐘或更久，好讓我能收事時才走。」

「她很了解畫師所遇到的困難——她與我行。我不須叫她等待那個大日子的到來。」



大雄·布里的作品

「他們不同，他們總是過一個小時後，不管我的工作是否已告一段落，都要依時離去。」

「畫師的最焦急的時間，就是繪事完畢時的揭像禮。但替女皇繪像，卻不會有這種焦慮之感。她喜歡在繪像的過程中，看看繪事的進行。」

他說：「我要替女皇繪一幅完全不同樣的背像。在這幅背像中，她穿的是豪華的深色的衣服。」

女皇坐下來讓人替她繪像的大數現在已有限制，否則，她會沒有做其他工作的時間。（古明佐）

地產商有興趣否？
蘇格蘭將出售小島

祇有九十名居民的伊奧納島

蘇格蘭的西島是蜂胸海岸和田園風光的混合，因愛德爾遜的希布萊德前奏曲音樂而著名。如果愛德爾遜今仍活在人間，他會再撰一曲。

西島群島的數以百計島嶼中，很少如小小的伊奧納（人口九十）那麼為蘇格蘭人珍視的。許多蘇格蘭君王葬在那小島，聖哥林巴於六世紀在那小島登陸，帶來了基督教和愛爾蘭人的釀製威士忌技術。一六九三年，強有力的阿皆老的康貝爾族，從皇室獲得這四點五方哩的島嶼作為禮物，其後即監管着它。但從古代往今的雪堡、阿皆老公爵們的蘇格蘭人的關注，最近傳出伊奧納將被出售，以繳欵稅。這項宣佈引起蘇格蘭人的關注，他們恐懼不理一切的外國人或會購買這個小島，或者地產商會把它的二千英畝草原改變成一個遊客的麥加。

四十一歲的伊安康貝爾，生來是第十二位阿皆老公爵兼康貝爾族長。他說，他很驚訝售地消息怎會那樣快速的散播出去，並說：「來自世界各地有數以打計的出價。康貝爾準備出賣這個小島，因為他欠政府一百萬鎊，一九七三年他父親逝世後欠遺產稅的結果。他說，他與他的同胞們同樣的關心伊奧納的將來，寧願把它交給蘇格蘭國家信託局，俾可保存它的歷史名勝和天然美麗。但他認為他將考慮把它賣給一個私人地產商，如果政府不給他認為合理的價錢。那價錢約二百萬鎊左右。

蘇格蘭人刻正集會商討挽救小伊奧納：蘇格蘭國家主義黨國會議員寇克柯米克，代表着亞皆老，呼籲政府收購它。一位作家在一家愛丁堡報紙發表評論說：「容許那樣的地方落在外國人或地產商手裏，事實上等於一個民族的靈魂的死亡。」

運河移交需費十億
歸還巴拿馬政府

把巴拿馬運河移交巴拿馬政府接管，較美國決策人員所說要花的費用還要多許多。

據較新的估計，美國納稅人士，最低限度於移交的兩期，要付出三億五千萬美元，而上述的三億五千萬美元的數目，是衆院商數可能共達十億美元。

該款的大部分，將用來拆卸運河區的軍事基地，以及支付因撤出巴拿馬運河而要提早退休的大約一千四百名美國運河工作人員的養老金。

一小組委員會於辯論執行二零零零年移交條約時，通知卡特政府的。

把巴拿馬運河移交的協議，早已在一九七八年三月十六日得到參議院批准。但立法與條約有所不同，實施條約的立法，要由國會兩院批准。衆院中反對該約的議員，仍致力阻撓該移交前，須成立臨時委員會來管理運河，及使它能夠暢通，以迄巴拿馬在本世紀末把它接收。

國會小組委員會對此項措施舉行首次聽證時，希西根州民主黨議員約翰·丁格爾，向感到驚訝的政府證人說：「我們來這裏的人，對你們國務院和與你們一起喝采的參院友人，非常厭煩。你們這批好像伙渡過了衆院之後，又來到這裏說你們要立法。如果你們希望我們投贊成票，那你們便要請特赦了。」

丁格爾和小組委員會的其他委員，指摘國務院故意對執行條約的費用，將不切實際的數字告知參院，使他們信以為真，他們引述國務卿范錫於一九七八年說的一條約將造成新的稅項，也不會增加納稅人負擔。」（上）

不惜付出任何代價
伊富豪紛在美置業

伊朗的大富豪因國內政局動盪，已紛紛換帶錢財，逃亡美國。在當政廿五年的巴里維政權開始搖擺時，這些有錢人便將大筆資金投入美國地產及其他的事業。

據說，伊朗皇族和其他特居高位的伊朗人，最少有二十四億美元在於國外的銀行，其中大部分是美國。

紐約市和南加州成為伊朗人的結束地。

紐約「綠化公司」主席史克說：「去年我們出租或出售超過一千個單位予富裕的伊朗人，每一公寓單位售價不低於十五萬美元。」

比華利山一房地產經紀稱：「伊朗人最將左部石里納為自己財產，在比華利山（比華利山一個最昂貴的住宅區），每三間出售的房屋便有一間是伊朗人買入的。」

「一伊朗王的妹妹沙斯公主，在比華利山擁有一幢別墅，又在洛杉磯在十治地段購置兩個住宅單位。」

「她剛購入一塊地準備建屋，要兩年才能建成。」

「該位於比華利酒店附近的地皮，伊朗公主用了一百萬美元購入。」

經紀人謂：「宅無疑問，伊朗人所擁有的物業比任何的外僑為多，以商業樓宇來說，他們拼命購買基沙爾大道的單位，那是比華利山的主要商業區。」

另一位人住遊說，基沙爾大道的聯合銀行大廈，也已成為伊朗人的物業。

他說：「伊朗人現已成為主要外國買家。在比華利山，他們的購買慾不遜於美國人。伊朗人的物業都在地位優良的地方。」

據華盛頓的伊朗自由組的首腦人阿沙北表示，現時有五千名伊朗王支持者在美國居住。包括超過一百名皇族成員。部份王親每年從巴里維基金的投資獲得超過一百萬美元。基金在美國的資產估計達二千至三十億美元。

比華利山物業顧問雷尼說：「現時，我正替伊朗王的一名近親處理一些投資事宜，正洽商購入一間大酒店。」

「這名伊朗皇親同時代表一間財團，該公司計劃購更多物業。」（壯雄）

石油出口組織十三國家概況
基層的小國科托，祇有人口十八萬

科托——科托的人口有十八萬名。一九七七年它的國民總生產為四十八億美元，亦即平均每人一萬六千七百美元。它的石油生產每天為四十八萬二千桶。

像它的波斯灣鄰國聯合酋長國那樣，它也是一個窮困暴富的小國。小小的科托，正由一無所有而變為富裕。

它在一九四九年未有石油流出之前，這個位於沙漠的半島，沒有農業，甚至淡水也沒有。它的首都是個貧乏的村落，名叫杜哈。但自從油元每年以大約二十億元的速度湧來之後，情形已完全改變過來。

科托的石油收益，大部分用於基本的需要——教育、醫藥、馬路及在杜哈建築一個港口——等事上面。杜哈如今已成為一個現代化的城市了，它也擁有了海水化淡廠。科托也正在小規模地建立工業的基礎，以備石油一旦枯竭。已建成的計有一間肥料廠，一間鋼鐵廠和一間石油工廠。

利比亞——利比亞的人口有二百八十萬名。一九七八年國民總生產為一百八十億美元，或每人六千四百美元。它的石油生產每日為一百九十九萬零三百桶。

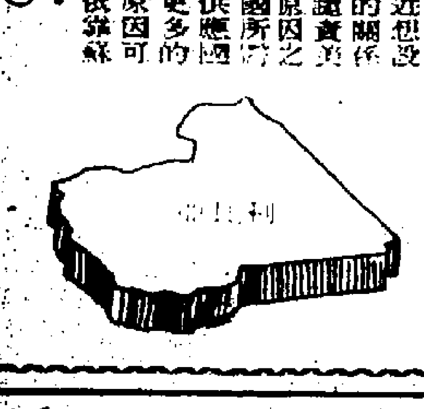
利比亞是由卡達菲上校統治下的矛盾多多的地方。他是阿剌伯國家的領袖中，最令人難以揣摩的一個。

這個北非國家的人民，是虔信奉回教的。可是它遵循的卻是馬克斯的政策，以及走克姆林宮最有力的中東盟國。卡達菲譴責外國在中東和非洲的干預。然而，他卻要管鄰國如摩洛哥及突尼西亞的事，一九七七年，曾與埃及發生過短暫時間的但卻十分猛烈的邊境戰事。

一九七八年利比亞的石油收入，估計約有一百零五億美元。這個大部份是遊牧民族的貧窮國家，生活情況的得到改善，全賴它的石油生產。但卡達菲政權，也取得大批精良的蘇俄武器。

而利比亞亦動用了數以百萬計的金錢，來支持在由北愛爾蘭起以迄菲律賓止的革命分子和恐怖分子的活動。

卡達菲最近想設法改善對美國的關係，雖然他仍然譴責美國的政策。其原因之一，是這個美國所行銷的第四大供應國，要跟美國做更多的生意，另一個原因可能是他覺得單獨依靠蘇俄是不妥當的。（五）



美財政部賣金反應雖淡
美電越過四·九關
港金價能軟後轉穩

【本報訊】週三美國財政部舉行第十一期黃金拍賣結果，這次投標數量較爲平淡，而價格亦異低於自由市場。所以在西歐黃金期貨見低挫。

美財部第十一期黃金拍賣結果，是次足金最低中標價爲二四○·○○美元，低色金最低中標價爲二三八·七四美元，足金出價最高二四二·五二美元，落標總額估計足金二百四十萬安，低金七十九萬七千安。此次落標者包括瑞士銀行出價二三五至二四一·四八美元投二十五萬四千安足金，另二三三·一七至二四一·二五美元投七萬二千九百安低金；露意銀行出價二三八·二二至二四二·九八美元投一萬一千二百安足金，紐約孖加達公司出價二三六·二○至二四一·三六美元投六萬六千安足金，另二四○·六六美元投三萬安低金；紐約金屬公司出價二四○·一二至二四三·○七美元投二萬八千安足金，西德銀行出價二四○·五○至二四二·○三美元投二十萬安足金，另二三八·三○美元投九萬安低金；紐約捷能銀行出價二三八·五三至二四一·○三美元投六十六萬安足金，另二三七·六六至二四○·五三美元投二十九萬七千安低金；瑞士聯合銀行出價二三九至二四二·一○美元，投四十六萬八千安足金，另二三九·八七至二四○·八五美元投一萬二千安低金；紐約蒙特嬌公司出價二四○·四一至二四二·○一美元投二萬八千安足金；倫敦打比公司出價二三八·一三至二四二·七○美元投一萬安足金，紐約騎士利公司出價二三九·一二至二四一·一○美元投四萬九千二百安足金，另二三九·一一至二四○·六三美元投二萬一千安低金；紐約菲立斯兄弟公司出價二三八·六六至二四○·八六美元投九萬安低金；紐約雅倫公司出價二三六·六二至二四二·八五美元投八萬二千八百安足金；紐約芝路公司出價二四○·一三至二四一·○三美元投三萬安低金；紐約共和銀行出價二三五至二四二·五二美元投一十八萬一千二百安足金。

本港金市，前市尾盤爲一四一四·八，昨晨開市報一四○一·○，最高成一四○六·五，最低成一四○○·○，收市價一四○六·一，息價訂去息四·○元，上牌現貨交收共三千兩，公價定一四○五·○。

下午開市報一四○六·九，最高成一四○九·○，最低成一四○○·六，收市價一四○九·○。整日波幅爲九·八元。收市價比前市跌五·八元。雖然外滙金價利淡，但由於美電之高成，昨日跨上四·九關，將港金亦拖高。

週三外幣行情，金價方面：倫敦報二四二·一○美元（跌○·一五美元），瑞士入價報二四二·二五美元，出價報二四三·○美元（跌○·七五美元）。加拿大期貨報二四六·八○美元（跌三·七○美元）。美國紐約報二四四·七○美元（跌三·八○美元）。英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二·○三二五美元（漲○·○○八七美元），美國行老士報二·○三一○美元（漲○·○○一○美元）。

美鈔急升，大鈔報四·九○五，普鈔報四·八九七。美電最高成四·九一○，最低成四·八九五。通天單最高成四·九○二，最低成四·八九七。

日元牛皮，大紙報二三四·○，細紙報二三三·○，新台幣報一一三·五○。西德馬克報二六·○。法國法郎報一一一·五○。瑞士法郎報二八八·○。

歐洲美元反彈力强盛
倫敦金開市跌三美元

【倫敦廿一日美聯社電】星期三美元在歐洲外滙市場轉升，金洲金價回顧。

美元在歐洲外滙市場報價如下：括弧內是前收市價。

在法蘭克福：一美元兌一·八六六五西德馬克（一·八六二二）走勢馴延。

在蘇黎世：一美元兌一·六八七六瑞士法郎（一·六八三）又見漲升。

在巴黎：一美元兌四·二九八七法國法郎（四·二九二二）呈堅穩。

在阿姆斯特丹：一美元兌二·○二三荷蘭盾（二·○○八五）走勢俏麗。

歐洲金價續軟順，蘇黎世金開市報二四○·六二五美元，前市爲二四二·六二美元，在倫敦，金價報二四○·二五美元，比前二四三·二五美元跌三美元。

港滙指數

【本報訊】港元滙率指數（星期三）爲九四·三，比前九四·六跌○·三。

銀行拆息續牛皮 企穩一分○二五

【本報訊】銀行同業拆息平穩，歐洲美元利率下降。廿四小時通知拆息成一分○二五。隔夜錢遵守一分水平。

歐洲美元利率下跌：一個月期成一分○三七五，三個月成一分○六一八七五，十二個月成一二五，六個月成一分○六二五。

公司派息

城都地產末期息八分，截止過戶日期四月廿日至五月三日。

金山地產中期息三分，截止過戶日期四月十二日至四月廿七日。

信和地產不派發截至七九年六月卅日止年度內之中期息。

評估港生產總值 統計處收集勞務資料

【本報訊】統計處現正首次進行一項調查，以蒐集本港在一九七八年內之勞務輸入及輸出統計資料，作爲評估本港生產總值之用。本港生產總值乃是在分析經濟業績時一項主要之闡明經濟指標。

是次調查範圍，包括有船務，空運，貨運，保險，電影，節目製作及發行，與及酒店管理等服務行業。統計處會發出問卷予上述行業中與海外有業務來往之商行。

該處發言人強調指出，是項調查是依據一九七八年統計條例所賦與之權力而進行，將於各機構填寫問卷所提供的資料，將會嚴加保密，絕不會透露給任何人士或政府部門知悉。

統計處現已開始寄出是項調查之問卷，各機構在收到問卷後，請盡可能於今年四月三十日前或最遲於六月三十日，將問卷填妥寄回統計處，並於信封面註明爲密件。

工商界

歷年美政府及金基會賣金紀錄

【本報訊】國際間黃金拍賣，始自美國於一九七五年一月六日開始，然後中間一度停止，直至一九七八年始開始恢復拍賣黃金，前後總共十三次的拍賣黃金，售價是逐次的遞增，最低價自是七五年度，爲每安士一六五·六七美元，最高價則在七九年二月廿三日的二五二·三八美元。而每次落標總額共爲二千五百一十萬一千八百安士，拍賣的數量共一千一百五十萬安士。

另一方面，國際貨幣基金組織同樣也有拍賣黃金，其目的是援助落後地區，他們從七六年下半年開始該種計劃，在這三個年度內總共的拍賣數量爲一千七百二十五萬五千安士，落標總額共爲五千零七十九萬四千八百安士。

以下是歷年來，美國財政部及國際貨幣基金組織，分別拍賣統計。

美國財政部　黃金——官方拍賣統計

日期	拍賣數量（安士）	落標總額（安士）	不均售價（美元）
六/一/七五	二,○○○,○○○	九五七,○○○	一六五·六七
三○/六/七五	五○○,○○○	三,九八七,八○○	一六五·○五
二三/五/七八	三○○,○○○	一,三六○,○○○	一八○·三八
二○/六/七八	三○○,○○○	一,○四○,○○○	一八六·九一
一八/七/七八	三○○,○○○	一,三九○,○○○	一八五·一六
一五/八/七八	三○○,○○○	五六四,○○○	二一三·五三
一九/九/七八	三○○,○○○	七二二,○○○	二一二·七六
一七/一○/七八	三○○,○○○	八一八,○○○	二二八·三九
二一/一一/七八	七五○,○○○	九一一,六○○	一九九·○五
一九/一二/七八	一,五○○,○○○	[illegible]	[illegible]
一七/一/七九	一,五○○,○○○	[illegible]	[illegible]
二三/二/七九	一,五○○,○○○	[illegible]	[illegible]
二○/三/七九	一,五○○,○○○	[illegible]	[illegible]

國際貨幣基金組織

日期	拍賣數量（安士）	落標總額（安士）	不均售價（美元）
二/六/七六	七八○,○○○	[illegible]	[illegible]
一四/七/七六	七八○,○○○	[illegible]	[illegible]
一五/九/七六	七八○,○○○	[illegible]	[illegible]
二七/一○/七六	七八○,○○○	[illegible]	[illegible]
八/一二/七六	七八○,○○○	[illegible]	[illegible]
二六/一/七七	七八○,○○○	[illegible]	[illegible]
二/三/七七	五二五,○○○	[illegible]	[illegible]
六/四/七七	五二五,○○○	[illegible]	[illegible]
四/五/七七	五二五,○○○	[illegible]	[illegible]
一/六/七七	五二五,○○○	[illegible]	[illegible]
六/七/七七	五二五,○○○	[illegible]	[illegible]
三/八/七七	五二五,○○○	[illegible]	[illegible]
七/九/七七	五二五,○○○	[illegible]	[illegible]
五/一○/七七	五二五,○○○	[illegible]	[illegible]
二/一一/七七	五二五,○○○	[illegible]	[illegible]
七/一二/七七	五二五,○○○	[illegible]	[illegible]
四/一/七八	五二五,○○○	[illegible]	[illegible]
一/二/七八	五二五,○○○	[illegible]	[illegible]
一/三/七八	五二五,○○○	[illegible]	[illegible]
五/四/七八	五二五,○○○	[illegible]	[illegible]
三/五/七八	五二五,○○○	[illegible]	[illegible]
七/六/七八	四七○,○○○	[illegible]	[illegible]
五/七/七八	四七○,○○○	[illegible]	[illegible]
二/八/七八	四七○,○○○	[illegible]	[illegible]
六/九/七八	四七○,○○○	[illegible]	[illegible]
四/一○/七八	四七○,○○○	[illegible]	[illegible]
一/一一/七八	四七○,○○○	[illegible]	[illegible]
六/一二/七八	四七○,○○○	[illegible]	[illegible]
三/一/七九	四七○,○○○	[illegible]	[illegible]
七/二/七九	四七○,○○○	[illegible]	[illegible]
七/三/七九	四七○,○○○	[illegible]	[illegible]

本港金鈔外幣行情表

三月廿一日（星期三）

（九九純金）	
開市	1401.0
收市	1409.0
最高	1409.8
最低	1400.0
（白銀）	
開市	341.00
收市	341.00
最高	341.00
最低	341.00
（美鈔）	
大鈔	4.905
普鈔	4.897
（美電）	
最高	4.910
最低	4.895
（通天單）	
最高	4.902
最低	4.897

（日元）	
大紙（萬計）	234.00
細紙（萬計）	233.00
（其他外幣）	
英鎊	9.80
澳洲元	5.38
加幣	3.99
加元	3.98
菲幣	0.61
大坡紙	2.18
細坡紙	2.17
馬來西亞元	2.19
新蘇甲（百計）	49.00
葡幣（每元）	0.975
西德馬克（百計）	260.00
法國新法郎（百計）	111.50
瑞士新法郎（百計）	288.00
盾幣（百計）	23.00
荷蘭（百計）	237.00
新台幣	113.50
人民幣	35.17

美政府批准 標準渣打收購聯合銀行

【本報訊】標準渣打銀行宣佈，華盛頓聯邦儲備局經批准該行收購設於加州的聯合銀行全部業務資產。

去年，聯合銀行股東經通過收購建議。聯邦儲備局批准後，標準渣打銀行的資產總值將增至約一百二十億英鎊（一千二百億港元）。標準渣打銀行設於加州的附屬機構，倫敦渣打銀行與聯合銀行合併後，資產總值將達二十九億英鎊（二百九十億港元）。

本港股票市昨日成交報價表

（本表開市收市價係以各證券交易所當日最高者爲據，其他則以當日成盤爲據。）

	上午	下午	
（恒生指數）	553.67	552.87	跌6.52
（遠東指數）	2508.95	2496.85	跌46.11
（金銀綜合指數）	468.17	466.29	跌5.92
（金指數）	488.40	486.63	跌6.04
（銀指數）	462.96	460.62	跌6.18

四會總成交額：六千八百零六萬元　（香港交易所佔一千四百零四萬元，遠東交易所佔三千二百三十三萬元，金銀交易所佔二千一百四十八萬元，九龍交易所佔二十一萬元）。

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
（銀行類）						
滙豐銀行	20.20	20.00	20.30	20.00	−0.30	339,419
恒生銀行	208.00	206.00	208.00	204.00	−4.00	11,200
東亞銀行	57.50	58.00	58.00	57.50	——	634
海外信託銀行	2.90	2.85	2.90	2.85	−0.05	45,000
大華銀行	7.00	7.00	7.00	7.00	——	1,210
友聯銀行	7.95	8.05	8.05	7.95	+0.05	16,000
（公用類）						
港燈集團	6.10	5.95	6.15	5.95	——	1,246,246
九龍電燈	22.40	22.50	22.60	22.30	+0.20	102,388
中華煤氣	20.90	20.70	20.90	20.60	−0.30	6,000
電話公司	28.70	28.30	28.70	28.30	−0.50	24,500
中華巴士	35.00	35.00	35.00	35.00	——	600
九龍巴士	4.875	4.825	4.875	4.80	−0.025	17,512
油蔴地小輪	26.00	25.80	26.00	25.80	−0.30	3,200
香港隧道	9.00	9.00	9.00	9.00	——	2,000
（倉塢類）						
九龍倉	34.75	34.50	35.00	34.00	−0.50	115,454
九倉認股權證	110.00	109.00	110.00	108.00	−1.00	17,328
均益倉	19.10	18.80	19.10	18.80	−0.50	32,500
安全貨倉	1.95	1.95	1.95	1.95	——	4,000
（航業類）						
亞洲航業	4.575	4.55	4.575	4.50	−0.05	81,000
會德豐船務（A）	3.60	3.60	3.60	3.55	——	96,000
會德豐船務（B）	0.35	0.35	0.35	0.35	——	17,200
興富海陸發展	0.50	0.50	0.52	0.49	——	123,200
維達航業	4.075	4.075	4.075	4.075	——	3,000
華光航業	3.00	3.00	3.00	3.00	——	10,000
信德船務	1.76	1.76	1.76	1.76	−0.06	2,000
東方貨櫃	3.15	3.15	3.175	3.125	−0.025	75,040
（建築類）						
保華	1.81	1.81	1.81	1.80	——	30,421
新昌	1.25	1.25	1.25	1.25	−0.01	11,000
大新（公和）	2.20	2.30	2.30	2.20	——	16,000
海港工程	0.40	0.40	0.40	0.39	——	75,000
青洲英坭	34.50	33.50	34.50	33.50	−1.25	30,080
安達臣大亞集團	3.325	3.20	3.35	3.20	−0.125	80,200
（投資類）						
聯合企業	5.80	5.80	5.80	5.80	−0.05	14,000
怡和證券	5.90	5.85	5.90	5.85	−0.10	62,425
利必高	39.80	39.80	39.80	39.80	——	19
王集團	1.30	1.30	1.30	1.30	——	4,000
（地產類）						
置地公司	8.05	7.85	8.05	7.80	−0.20	211,900
置地債券認股權證	430.00	420.00	430.00	420.00	−18.00	410
置地債券除認股權	4040.00	4060.00	4060.00	4040.00	−20.00	16
置地債券八厘	18.6%	18%	18.6%	18%	−0.6%	50
置地債券認股權證	3.625	3.525	3.625	3.50	−0.125	452,812
志正國際	1.30	1.30	1.30	1.30	——	2,000
大信置業	1.35	1.35	1.35	1.35	——	2,000
麗江置業	0.55	0.55	0.55	0.55	——	18,000
博富臨置業	1.04	1.04	1.04	1.04	−0.04	6,000
永泰建業	3.825	3.80	3.825	3.80	−0.075	27,000
捷聯企業	1.92	1.94	1.94	1.92	−0.02	115,000
美漢企業	1.07	1.10	1.10	1.07	+0.01	222,000
長江實業	11.10	11.00	11.10	10.80	−0.10	280,200
力士地產	0.85	0.85	0.85	0.85	——	2,000
鷹君地產	4.90	4.825	4.90	4.80	−0.15	25,000
大昌地產	1.43	1.41	1.43	1.41	−0.04	247,000
嘉年地產	0.95	0.93	0.95	0.93	−0.02	15,000
聯邦地產（A）	1.97	1.95	1.97	1.94	−0.05	112,000
聯邦地產（B）	0.37	0.37	0.37	0.37	−0.03	14,000
和記地產	10.60	10.60	10.60	10.60	——	9,100
成都地產	1.34	1.34	1.34	1.34	−0.01	78,000
僑華企業	0.87	0.87	0.87	0.87	——	18,000
啟明建業	1.02	1.02	1.02	1.02	−0.02	6,000
廣聯企業	0.48	0.50	0.50	0.48	+0.02	92,000
四海地產	1.58	1.58	1.60	1.58	−0.02	12,000
利安地產	1.65	1.65	1.65	1.65	+0.03	2,000
大生地產	1.40	1.40	1.43	1.40	−0.04	61,000
大寶地產	0.60	0.59	0.60	0.58	−0.02	412,400
華光地產	0.88	0.87	0.89	0.87	−0.04	210,000
利豐地產	0.75	0.76	0.76	0.75	——	12,000
太古地產	3.05	2.975	3.05	2.975	−0.10	72,000
合和地產	4.70	4.625	4.70	4.625	−0.10	255,000
新鴻基地產	9.05	8.95	9.15	8.85	−0.25	305,284
恒隆地產	4.95	4.95	4.95	4.95	−0.05	33,250
建煌新記	0.77	0.76	0.77	0.75	−0.01	89,712
統一機構	1.42	1.42	1.42	1.42	+0.02	2,000
夏利文	0.67	0.67	0.67	0.65	+0.02	32,000
協成行	1.12	1.12	1.12	1.12	+0.02	4,000
廖創興	1.29	1.29	1.29	1.29	−0.02	34,000
萬生	0.23	0.23	0.23	0.23	——	20,000
信託公司（A）	2.975	2.825	2.975	2.825	−0.15	143,000
明輝發展	0.67	0.64	0.67	0.64	−0.02	44,000
利興發展	0.97	0.95	0.97	0.95	−0.02	23,000
泰盛發展	1.35	1.35	1.35	1.35	——	2,000
世界發展	1.00	1.00	1.00	1.00	−0.01	50,000
遠東發展	1.54	1.51	1.54	1.51	−0.04	14,000
新世界發展	2.05	1.98	2.05	1.97	−0.045	770,000
好世界投資	0.74	0.74	0.74	0.74	+0.02	8,000
（工商類）						
怡和公司	12.30	12.10	12.30	12.00	−0.30	192,165
和記黃埔	4.25	4.20	4.25	4.125	−0.05	265,227
和記黃埔優先股	0.88	0.88	0.88	0.88	−0.01	34,924
太古洋行（A）	8.25	8.10	8.30	8.10	+0.25	153,320
太古洋行（B）	1.55	1.51	1.55	1.50	−0.04	105,690
會德豐（A）	3.40	3.325	3.40	3.30	−0.075	1,499,948
菲士集團	2.30	2.30	2.30	2.25	——	14,000
瀚化大同	3.20	3.20	3.20	3.20	——	11,500
港機工程	80.00	80.00	80.00	80.00	−3.00	400
星島報業	6.90	6.90	6.90	6.90	——	2,000
永安人壽	1.62	1.62	1.62	1.62	−0.04	2,000
菲立斯	0.17	0.17	0.17	0.17	−0.0025	19,250
屈臣氏	4.70	4.70	4.70	4.70	−0.10	1,000
生力啤	8.40	8.40	8.40	8.30	−0.20	9,400
森那美	6.60	6.60	6.60	6.60	——	4,000
信昌	2.15	2.15	2.175	2.15	——	62,000
立興	2.25	2.25	2.30	2.20	+0.05	10,000
南順	2.10	2.10	2.10	2.10	——	4,000
寶光	2.175	2.175	2.175	2.175	——	28,000
仁孚	0.81	0.80	0.83	0.80	——	28,000
（百貨類）						
永安公司	3.35	3.35	3.35	3.35	+0.05	21,000
鱷魚恤	2.075	2.075	2.075	2.075	−0.025	5,000
連卡佛（A）	6.10	5.90	6.10	5.90	−0.20	11,600
（紡織類）						
南豐紗廠	11.50	11.50	11.50	11.50	——	3,698
裕泰針織	8.80	8.80	8.80	8.80	−0.20	5,000
南聯實業	2.70	2.65	2.70	2.65	−0.15	32,000
麗新製衣	4.00	4.00	4.00	4.00	−0.10	2,000
（酒店類）						
大酒店	20.30	20.10	20.30	20.00	−0.20	13,800
凱聯酒店	2.725	2.70	2.725	2.70	−0.05	54,000
百樂酒店	1.32	1.30	1.34	1.30	−0.05	20,000
海港公司	22.00	22.00	22.00	22.00	+0.20	9,000

昨漲幅最大股份

（收市價以遠東會爲準）

股票	前收市價	昨收市價	百分率
廣聯企業	0.48	0.50	4.17
夏利文	0.65	0.67	3.08
好世界投資	0.72	0.74	2.78
立興	2.20	2.25	2.27
利安	1.62	1.65	1.85
協成行	1.10	1.12	1.82
永安公司	3.30	3.35	1.52
統一機構	1.40	1.42	1.43
海港企業	21.80	22.00	0.92
美亞	1.09	1.10	0.92

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
南聯實業	2.80	2.65	5.36
信託公司A	2.975	2.825	5.04
華光地產	0.91	0.87	4.40
泰盛發展	1.00	0.96	4.00
安達臣大亞	3.325	3.20	3.76
百樂酒店	1.35	1.30	3.70
博富臨	1.08	1.04	3.70
港機工程	83.00	80.00	3.61
青洲英坭	34.75	33.50	3.60
置地認股証	3.65	3.525	3.42

昨成交最多股份

股票	股數
會德豐(A)	1,499,948
港燈集團	1,246,246
新世界發展	770,000
置地債券認股權證	452,812
大寶地產	412,400
滙豐銀行	339,419
新鴻基地產	305,284
長江實業	280,200
和記黃埔	265,700
合和地產	255,000

場內獲利回吐壓力强大
股市出現技術調整 昨跌六點
交投依然活躍成七千多萬

每日股市

【本報訊】大市經連續穩健攀進升八日後，昨日卒出現技術性調整而回落，在各方面獲利貨源徐徐湧現下，使市況終日輾轉滑落，大部份股份均以全日低價收市，表現疲弱，股市亦在無特別利淡消息刺激下而回落，但一般人士對昨日之下跌已早有準備，而事實上市內人士對回挫均表健康現象，預料大市今後走勢續看向好。雖然昨日大戶亦見頻頻出吐，但市面承接力保持甚強。指數挫跌六點五二，四會總成交額爲七千八百零六萬元。

市道初開，雖然走勢仍甚挺穩，買盤亦踴，惟在回吐壓力漸勁增下，一般股價反覆微退，跌幅尙輕。而部份股份走勢仍甚活躍，表現秀挺，十一時指數微挫二點四一。市況中段，市情繼續微微回順，大多數股份呈疲弱，在散家徐徐出銷下，股價再退一步，雖然有人趁低吸納，可惜市面壓力實太強勁，上午收市時指數更報跌五點七二。下午開市，市場拋風更烈，一般股價紛紛急退，幸而收市前又有補貨客吸入，使跌勢回穩。

走勢呈現堅穩的股票：九燈走勢勇銳，表現可人，最高躍上廿二元六角，最低挫回廿二元三角，最後仍能以較高之廿二元五角收市，報升二角。港燈最高銳上六元一角五分，最低跌下五元九角，最後以五元九角五分收市，企穩前價。長江實業亦覺不俗，最高十一元收市，最低十元八角，較前微跌二角。九倉最高企守卅五元，最低卅四元，最後收市卅四元七角五分，報順二角五分。

較爲活躍的股份：新鴻基地產最初以九元一角五分最高成交，但隨即退落，最低急挫至八元八角五分，最後以八元九角五分收市，較上日報跌一角五分。新世界最高二元零五分首成交，最低跌下一元九角七分，最後以一元九角八分收市，較前銳挫七分，表現令人失望。會德豐A最高亦以三元三角七分半成交，最低退下三元二角七分半，最後以三元三角二分半收盤，落下七分半。走勢亦弱。

股市分類指數遠東交易所公佈如下：銀行類三○八三點三一，跌四六點○八；公用事業類二四三三點三六；地產建築類二六七三點五六，跌六四點○三；工商企業類一八○七點二九；倉塢類八五五九點二四，跌一二四點九二；酒店類二三六○點八八，跌二二六點三四；航業類；紡織類一六三四點；橡膠類二一四四點九八，無起跌。

聯邦發展前景仍燦爛

股市透視

銘偉

【本報訊】聯邦地產有限公司在截至七八年九月三十日止六個月內，經除去稅項後而未經審核之綜合純利爲一千五百四十九萬多元，較去年度同期增加百份之十一點七。此項增加主要由於在七七年八月收購之附屬公司安德利證券有限公司所獲得之純利所致。是次派息中期（A）股七分，（B）股一點四分亦與去年相同。正如在較早時宣佈者，新昌營造有限公司已獲得該公司與香港電燈集團有限公司聯合投資在炮台山道總值二億四千四百萬元住宅樓宇發展之興建總合約。該項住宅發展計劃將於一九八零年底完成，將包括大廈三座，共有七百二十層，並有停車場設備。此等樓宇面積從七百卅八方呎至七百六十二方呎不等。該公司已參加一個地產集團，該集團已進行重建港燈集團現時在北角擁有之北角區土地。預料此等重建計劃將以商業及住宅綜合樓宇方式分期進行。由於本港中區寫字樓供應將會大量增加，此可能會對該集團之寫字樓大廈之租金產生不利影響。惟較長期而言，預料該公司之參加富澤花園重建計劃將對盈利有重大之貢獻。

聯合企業有限公司在截至七八年九月三十日止首六個月內，經除稅後未經審核之綜合純利共達「一千一百廿七萬七千九百餘元，而去年度同期則爲一千一百八十六萬六千多元，唯此項盈利係包括一項數達二百九十萬元之非經常性盈利在內，此乃茂泰發展有限公司自動清盤時聯合企業所佔有之保留盈利。在將此等非經常性項目予以調整後，經常性盈利實在較去年度增加百份之廿六。是年度中期息每股二角五分，即與去年相同。該集團旗下一成員寶福發展有限公司一間附屬公司經已獲惠貸款條件購入一艘於一九七四年建成之載重量二萬七千噸散裝貨輪。該輪同時已簽有條件優厚之長期租船合約，此項收購係根據寶福已立佈之擴充政策者。自一九七八年九月三十日後，由於本港股市曾大幅下降，結果使該集團擁有之上市股票之市值與原值之間出現約一百萬元之赤字，所以在截至七八年九月三十日止六個月內之業績不應被視爲截至一九七九年三月卅一日止年度內最後盈利數字之指示，因爲全年所累積之盈利並不均勻。但該公司仍相信在無其他特別事故發生，本年度內將可保持每股五角五分之派息水平。

旅行社決定調整收費
下月起加價一至兩成

【本報專訊】由於機票及酒店費用增加，本港旅行社由下月起全面調整收費，據單程旅行一般提升百分之十五至百分之二十，而短程旅行的收費將提升百分之五至百分之十。

七海旅運公司負責人葉先生對記者透露，今年以來，由於燃油價格提升及通貨膨脹影響，旅行社經營的成本已迅速提升。大致來說，今年以來，歐美及東南亞各城市酒店的收費都有幅度不同程度的提升，升幅由百分之三至百分之五，甚或會更高。而最近，許多航空公司又通知旅行社，由四月份起，機票價格將會提高，幅度因長線及短線而有不同，平均而言接近百分之十。

基於上述的因素，本港各家旅行社決定由下月份起調整出外旅遊的收費。一般來說，遠洋線如赴歐美日等地旅遊，費用提升約百分之二十；至於短線的東南亞地區，收費增幅較輕，由百分之五至百分之十，大約是增加五十元至一百元不等。當然，由於各家旅行社經營的宗旨不盡相同，收費調整的幅度也不會一致。

葉氏認爲，調整收費對該業的順利經營確有不少影響，但成本叠升，收費不可能停滯不前，事實上，現時長短線旅行方面，由於競爭日趨激烈，普通旅行社獲得的利潤已十分微薄，不過參加東南亞短線旅行的人較多，「山大斬埋有柴」，許多旅行社還能做住，倘若成本再加而收費不變，那就更不容易經營了。

他又透露，本來復活節假期，是出外旅遊的旺季，但現時復活節假期即將臨近，但該業的生意仍未見掀起高潮，反觀去年許多人一早訂位，一般復活節旅行團多告「爆棚」的情形，實在不能相比。由此亦可反映出，在通貨膨脹爲厲日烈之下，市面的消費力已漸出現更多的疲態。

香港總商會年報指出
關稅及貿易總協定 修改條款對港不利
今年港貨輸美增長轉慢

【本報訊】香港總商會主席雷勵祖，在昨日出版的該會一九七八年年報中指出：一次國際性的關稅及貿易總協定的原則修改條款，可能對本港經濟造成嚴重威脅。

雷氏稱：「近年來，關貿總協定的九不歧視國際貿易原則已呈現了嚴重的危機，該協定的第十九項條款列明：對於任何導致或可能導致入口，該國有權在非歧視性原則下採取緊急限制行動。於近年間，第十九項條款所賦予的限制權利已爲若干國家所採用過，但大部份都是屬於全球性的入口限制。」

他繼謂：「目前一般國家都提議修正第十九項條款，使在市場受損或有嚴重損害威脅的情況下，才獲准採用選擇性入口限制措施。」「這類新條款實行，倘對任意採用沒有適當防範，而關稅及貿易總協定的監督工作又不足够，則關貿總協定的整體結構及國際貿易的規律化進行方式受破壞的危機，可能同時出現。」

回顧去年香港經濟，雷勵祖主席認爲去年炒高樓價風氣，對香港在海外工商業所具有之吸引力可能造成損害。他說：「私人地產商興建的樓宇單位價格突飛猛漲，七八年間本港樓價曾經飆升了百分之七十至九十。一旦於香港須維持對海外工商業及工商界人士所具有之吸引力，因此香港能否負擔這種價格上升實在很成問題。」

此外，雷氏又提出警告謂，香港在未來一年所要面臨的另一個問題是：港貨出口美國市場的增長展望可能減緩。

他指出：「美國政府現行的收縮貨幣政策肯定會促使一九七九年美國經濟增長放緩，即使不致有嚴重衰退的可能性，目前跡象仍顯示，七九年美國經濟增長率將由七八年的百分之四降至低過百分之三的水平。」

一個較樂觀的跡象是中共經濟正在持續發展，將可促進亞洲及世界各地的經濟穩定，同時，對香港更具有特別意義。這是近三十年來，中共機構首次與港商達成各種形式的「補償貿易」協定。有關交通運輸及旅遊業的進一步協議，有關方面仍在進行洽商。

雷氏稱：「上述初步合作計劃可能會發展成爲較長久的港中互惠合作生產計劃的制度。中共顯然有意全速發展其出口工業，而在這些發展中，香港將扮演一個重要有用角色，尤指已有良好發展基礎及近年面臨勞工短缺問題的本港工業爲然。」

另方面，雷氏亦提出警告謂：「較長遠來說，倘中共能快速發展國內工業，掌握可與香港競爭的實力，而反將競爭目標瞄準本港傳統市場時，則可能對香港經濟造成若干威脅。」

雷勵祖指出，在面對威脅性的問題下，七八年的香港經濟增長與稱合理。以一般經濟情況而言，一九七八年的表現既不太過令人失望，亦不足慶賀。

BCCI財務公司委市務部主任

【本報訊】BCCI國際財務公司委任林慶源君爲市務部主任。BCCI乃盧森堡BCCI HOLDING SA公司在本港之附屬機構，林慶源君將主理該機構最新成立之市務部。林君一九七六年畢業於英國倫敦大學，獲理學士學位。隨即投身財務及投資界。

各場賽馬名次・負票・派彩表

第一場　第六班　一六五〇公尺　沙地

（場內孖寶首關・場外連贏位・場外孖Q首關）

	馬名	負磅	騎師	排位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
⑧	揚偉聲	129	甘保頓	1	朱	冠軍	冠軍	40,765	25	52,120	1
①	飛得	134	摩加利	6	摩	2	2	185,250	6	196,500	2
⑥	首領	131	嘉華達	10	布	5½	7½	67,870	16	55,255	3
⑩	安利	126	盛約翰	8	吳	½	8	218,250	5	153,510	4
⑪	敘父	125	張利安	2	歐	1¾	9¾	132,045	9	121,660	5
③	環娜飛莎	125	文家良	14	簡	一馬頸位	9¾	58,965	20	62,900	6
④	勝軍令	125	黃潤生	5	陳	¾	10½	125,835	9	133,515	7
⑫	穩定世界	125	李森	12	杜	1½	12	185,065	6	135,115	8
②	榮慶	134	薛卓時	3	羅	¾	12¾	31,365	35	40,250	9
⑭	雌威	112	陳柏鴻	7	施	5½	18	11,615	99	18,290	10
⑤	可勝	131	馬彼得	11	賓	一馬頸位	18	257,925	9.2	247,990	11
⑦	愛勝	129	夏達	4	卡	1½	19½	15,630	70	16,265	12
⑬	華運絲	122	浩德	9	張	一馬頸位	19¼	73,255	16	76,455	13
⑨	愛神	121	容天鵬	13	羅	一馬頸位	19¾	25,840	45	34,450	14
	總票數銀碼：							1,429,725		1,344,275	

時速：29.9　55.1　1.21.6　1.48.3
25.3　26.5　(26.6)
勝負距離：冠軍勝亞軍二馬位　亞軍勝季軍五位半
派彩：獨贏 $146.00
位置 $31.10　$12.00　$29.60
場外連贏位 $803.30

第二場　第一班　一〇〇〇公尺　沙地

（場內孖寶尾關・場外孖寶第一口首關・場外孖Q尾關・連贏位）

	馬名	負磅	騎師	排位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
⑥	強人	124	朴仕能	2	王	冠軍	冠軍	219,465	6	171,755	1
⑪	爆棚	118	摩加利	3	摩	一馬頸位	一馬頸位	415,040	3	460,150	2
⑩	寶喜	120	羅國洲	1	賓	一馬頸位	兩馬頸位	125,540	10	120,205	3
⑫	長勝雄師	119	甘保頓	7	沈	4	4½	13,585	99	21,520	4
⑦	高速	117	黃潤生	6	張	2	6½	46,100	30	38,725	5
⑭	開山	109	蔡裕意	5	屈	一馬頸位	6½	84,970	16	115,555	6
⑤	紅山茶	122	莫理斯	10	吳	一馬頸位	6½	102,755	12	117,930	7
⑨	利是吉	120	薛卓時	4	張	3	9½	34,160	40	41,580	8
①	濃雨	133	歐陽紹文	8	賓	一馬頸位	9½	103,615	12	124,390	9
⑧	門金	125	張利安	12	卡	一馬頸位	9½	29,840	45	32,825	10
③	街老鼠	129	勞亦思	14	羅	1½	11	93,325	14	84,650	11
④	龍岡	123	呂健威	11	蘇	2	13	96,230	14	91,240	12
②	够威	139	劉同安	13	殷	3½	16½	124,520	10	99,965	13
⑬	好威	116	告東尼	9	布	8½	24¾	183,235	7	118,600	14
	總票數銀碼：							1,672,380		1,639,090	

時速：12.4　35.5　1.00.5　（新紀錄時間）
23.1　(25)
勝負距離：冠軍勝亞軍一馬頸位　亞軍勝季軍一馬頸位
派彩：獨贏 $31.80
位置 $11.00　$.730　$13.50
連贏位 $127.70
內場孖寶 $2474.60

第三場　第三班　一八〇〇公尺　沙地

（場外孖寶第二口首關・連贏位）

	馬名	負磅	騎師	排位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
⑤	興勝	128	勞亦思	4	旋	冠軍	冠軍	310,210	7.2	204,060	1
②	快樂武士	132	告東尼	3	蘇	一馬頸位	一馬頸位	383,725	5.2	316,120	2
⑧	勇霸王	120	盛約翰	8	吳	¾	一頸¾	108,770	10	80,835	3
③	寶城少俠	124	黃潤生	1	陳	2½	3	239,370	9.2	175,435	4
⑥	更圖利	125	潘納	2	沈	一馬頸位	3½	14,585	70	22,930	5
①	飛驥	138	夏達	6	米	1	4½	119,055	9	80,485	6
④	金安	130	浩德	7	郭	1	5½	133,395	8	76,200	7
⑦	永利	123	梁偉德	5	鄭	½	5¾	39,260	25	37,565	8
	總票數銀碼：							1,348,370		1,013,630	

時速：14.7　39.2　1.04.2　1.30.2　1.58.7　（新紀錄時間）
24.5　25　26　(28.5)
勝負距離：冠軍勝亞軍一馬頸　亞軍勝季軍四份三
派彩：獨贏 $18.10
位置 $7.00　$6.30　$10.00
連贏位 $50.70

第四場　第六班　一一五〇公尺　沙地

（場外孖寶第一口尾關・場外孖寶第三口首關・場內三寶首關・連贏位）

	馬名	負磅	騎師	排位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
⑨	羅賓漢	126	張利安	10	賓	冠軍	冠軍	320,795	9.2	203,265	1
①	奇蹟	140	馬彼得	1	賓	3	3	133,260	10	124,420	2
③	喜樂人	135	摩加利	11	摩	一馬頸位	三位一頸	180,920	8	143,000	3
⑥	海產之寶	133	劉同安	4	陳	短馬頸位	3½	340,325	4	248,170	4
⑤	鳳驟	129	陳毓培	5	鄭	短馬頸位	3½	258,160	5	131,580	5
⑪	猛如飛	124	告東尼	2	羅	3	6½	43,955	30	42,985	6
⑧	皇家令	130	夏達	3	卡	1½	7¾	320,295	5	203,265	7
⑫	確威	119	何鑑森	9	鄭	5½	13½	47,935	30	47,070	8
②	吉慶	131	譚文就	8	歐	1	14½	29,600	45	30,875	9
⑩	超越日	125	盛約翰	12	杜	一馬頸位	14½	31,370	45	32,040	10
④	紫金	135	潘納	6	羅	1¾	16	41,460	35	47,295	11
⑦	少年遊俠	133	甘保頓	7	羅	4¾	20¾	61,350	20	65,635	12
	總票數銀碼：							1,760,050		1,307,555	

時速：21.8　46.5　1.13.1　（新紀錄時間）
24.7　(26.6)
勝負距離：冠軍勝亞軍三馬位　亞軍勝季軍一馬頸位
派彩：獨贏 $22.90
位置 $[illegible]0.10　$13.30　$12.20
連贏位 $301.30
第一口場外孖寶 $375.70
安慰獎 $147.60

第五場　第六班　二〇〇〇公尺　沙地

（場外孖寶第二口尾關・場內三寶次關・場內孖Q首關・連贏位）

	馬名	負磅	騎師	排位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
⑩	更加叻	125	潘納	9	沈	冠軍	冠軍	36,540	30	36,670	1
⑤	新寶	134	摩加利	3	摩	1½	1½	63,280	20	76,705	2
②	飛象	139	梁偉德	8	張	1½	2¾	453,490	5.2	343,905	3
⑥	全勝	131	黃禮和	2	羅	7½	10½	264,865	9.2	180,310	4
③	保得	132	譚文就	1	歐	2½	12½	50,755	25	43,270	5
⑪	幸運心靈	125	溫浩倫	5	施	¾	13½	17,505	70	20,265	6
①	月球石	133	黃潤生	11	賓	½	13¾	185,915	6	131,150	7
⑧	愛我勁	128	馬彼得	4	賓	1¾	15½	219,970	5	150,230	8
⑨	金牡丹	127	李森	7	朱	1¾	17½	48,470	25	24,600	9
④	高超	134	劉同安	10	張	4	21½	167,745	7	141,920	10
⑦	繁華	122	章志豪	6	摩	一馬頸位	21½	21,245	50	27,915	11
	總票數銀碼：							1,526,470		1,176,895	

時速：27.1　52.6　1.18.8　1.44.4　2.12.5　（新紀錄時間）
25.5　25.4　26.4　(28.1)
勝負距離：冠軍勝亞軍一位一　亞軍勝季軍1½
派彩：獨贏 $173.90
位置 $28.80　$16.40　$7.60
連贏位 $2167.60
第二口場外孖寶 $1140.60
安慰獎 $154.80

第六場　第三班　一八〇〇公尺　沙地

（場外孖寶第三口尾關・場內三寶尾關・場內孖Q尾關・連贏位）

	馬名	負磅	騎師	排位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
②	猛將	134	李森	1	朱	冠軍	冠軍	149,395	8	112,390	1
④	琥珀星	128	告東尼	5	蘇	¾	¾	249,355	5	190,505	2
①	鄉村名士	140	朴仕能	6	張	2½	3½	427,255	3	285,610	3
⑦	好消息	124	呂健威	3	張	1½	4¾	177,325	7	143,870	4
⑤	石油大王	121	莫理斯	7	卡	5	9¾	28,240	45	36,290	5
⑨	蓬多好	124	摩加利	2	摩	4½	14½	77,785	16	83,570	6
⑧	永惠	126	簡元智	8	陳	¾	15	123,375	10	99,860	7
⑩	核子天下	121	黃禮和	4	布	½	15½	105,630	12	84,615	8
⑥	碧紗龍	120	黃潤生	9	陳	短馬頸位	15½	230,390	5	100,950	9
③	千里	130	夏達	10	米	（退出）					
	總票數銀碼：							1,568,750		1,137,161	

時速：14.8　39.5　1.03.6　1.30.0　1.56.5　（再創新紀錄時間）
24.7　24.1　26.4　(26.5)
勝負距離：冠軍勝亞軍四份三馬位　亞軍勝季軍兩位半
派彩：獨贏 $43.70
位置 $10.40　$8.20　$7.10
連贏位 $294.80
第三口場外孖寶 $648.10
安慰獎 $65.40

請過目

....跑六場中五W....

....敢誇水準最高....

最後貼士

（第一場）第六班 1650公尺
正 ⑫ 穩定世界 李森
副 ④ 將軍令 黃潤生
冷 ⑧ 揚偉聲 甘保頓

（第二場）第一班 1000公尺
正 ⑤ 紅山茶 周松強
副 ⑪ 爆棚 摩加利
冷 ⑥ 強人 朴仕能

（第三場）第三班 1800公尺
正 ⑤ 興勝 勞亦思
副 ② 快樂武士 告東尼
冷 ③ 寶城少俠 黃潤生

（第四場）第六班 1150公尺
正 ⑨ 羅賓漢 張利安
副 ⑤ 鳳驟 陳毓培
冷 ④ 紫金 潘納

（第五場）第六班 2000公尺
正 ② 飛象 梁偉德
副 ⑥ 全勝 黃禮和
冷 ⑧ 愛我勁 馬彼得

（第六場）第三班 1800公尺
正 ① 鄉村名士 朴仕能
副 ② 猛將 李森
冷 ⑥ 碧紗龍 黃潤生

冷馬介紹：頭場8揚偉聲

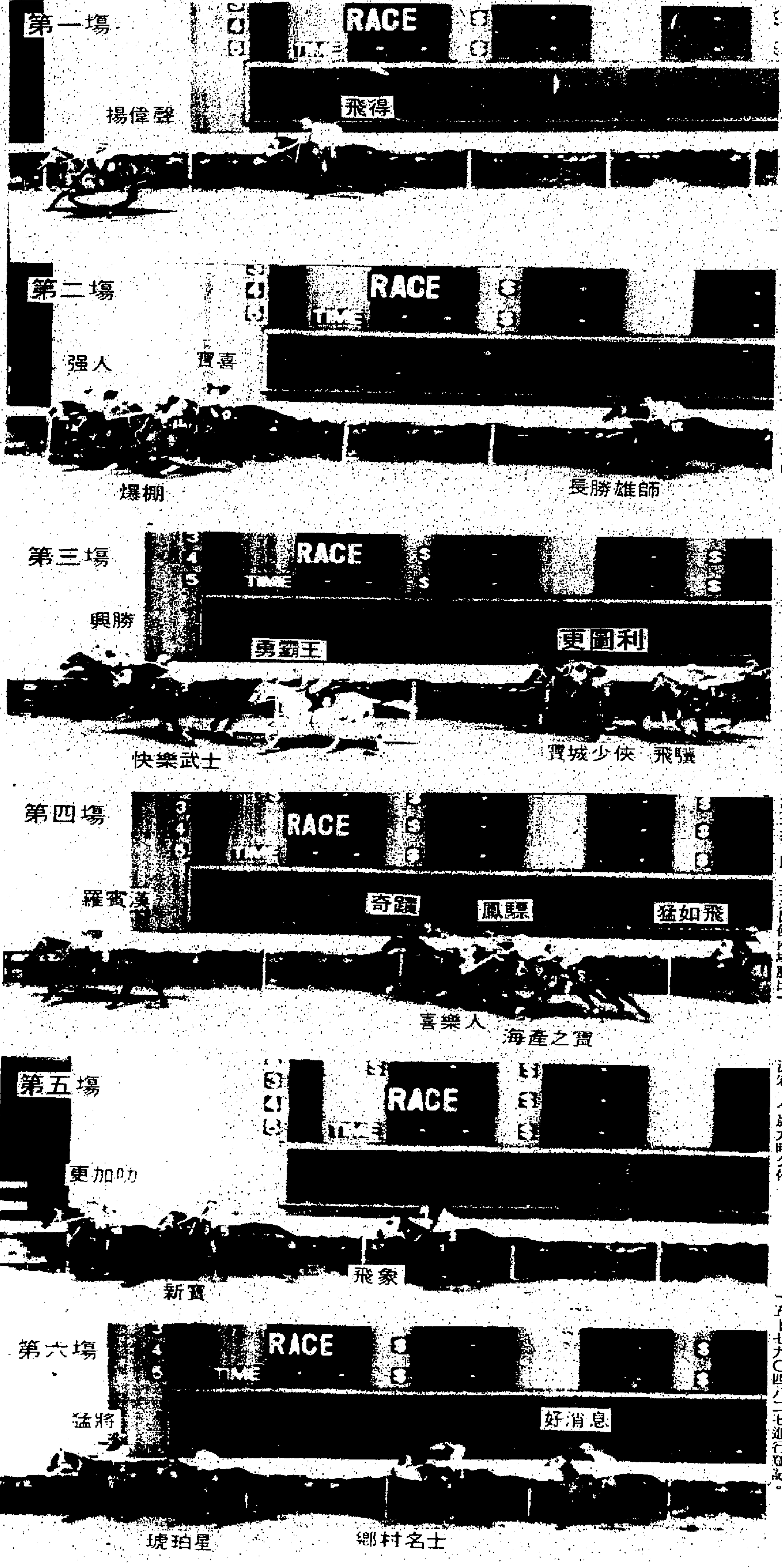
馬膽：四場9羅賓漢

贏位兼投：三場5興勝　四場9羅賓漢　六場1鄉村名士

場外孖寶：三 四場9羅賓漢 5鳳驟　六場1鄉村名士 2猛將

連贏精選：三場5興勝　2快樂武士　3寶城少俠　二場5紅山茶　6強人　11爆棚

昨晚六場賽馬終點圖



沙田夜馬薄沙場地時速高
又有五場破時速紀錄
揚偉聲更加叻爆大冷

馬會公佈賽後檢討

昨晚賽馬在沙田馬場舉行，場地舖沙與上次相同，且有照常洒水，因此場地相當濕實，故激爭鏖頭迭見，六場賽事中祇有三宗事件較爲重要，計第一場摩加利抗議甘保頓騎擾，經聆訊後判抗議無效，保証金二百元充公，另判摩加利抗議屬於無理，多罰三百元，同場嘉華達策首領在八百公尺時橫越見習騎士黃潤生之將軍令，判策騎不小心，罰停賽一天。又第五場章志豪賽後忘記過磅，被罰一百二十五元。

賽事董事小組係由董事祈德尊爵士任主席，賽事董事小組成會同四位受薪董事組成。賽後由首席受薪董事代表小組發表賽後檢討，茲譯錄如下：

（第一場）第六班　一六五〇公尺

見習騎士陳柏鴻之雌威在閘開時後足豎立，而且向橫躍出，以致失位甚多。

薛卓時之榮慶，全程一再外閃，由於此舉引致將李森所策之穩定世界在接近千二公尺時帶出斜跑。

馬彼得之可勝在八百公尺時四蹄叉開。

賽後競賽小組對於見習騎士黃潤生之將軍令在八百公尺時曾受干擾一事，展開調查，當嘉華達之首領閃入碰及欄邊時，將軍令被擠後要將馬拉慢，在看見嘉華達及收看即場紀錄影片之後，競賽小組裁定嘉華達不小心策騎罪名成立，判罰嘉華達停賽一天，即至七九年三月廿五日爲止。

張利安之敘父在直路時向外閃。

跑第二名飛得之騎師摩加利，抗議跑第一名由甘保頓策騎之揚偉聲，其理由在於直路時揚偉聲，曾橫越其前，在看見兩騎之騎師及收看即場紀錄影片後，競賽小組裁定抗議無效，並將摩加利之抗議保証金充公，而且更因摩加利提出此項無理之抗議，更加判罰摩加利三百元。

（第二場）第一班　一〇〇〇公尺

由於見習騎士周松強受傷，故此原定由他策騎之紅山茶，改由見習騎士莫理斯七磅。

開賽後不久，薛卓時之利是吉在見習騎士蔡裕意之開山及摩加利之爆棚兩駒之間擠出。

在六百公尺時，見習騎士歐陽紹文之濃雨變得不平衡，向外閃出，將告東尼之好威及見習騎士莫理斯之紅山茶一併帶出斜跑，賽後獸醫報告好威流鼻血。

在直路時，當競賽至最後階段時，見習騎士呂健威之龍岡在告東尼之好威之後要將馬放慢，當時好威正隨後。

（第三場）第三班　一八〇〇公尺

盛約翰策勇霸王在直路彎時外閃，而勞亦思之興勝則內閃，結果盛約翰要將馬停下來，勇霸王沿途外閃。

（第四場）第六班　一一五〇公尺

見習騎士譚文就策吉慶，甘保頓策少年遊俠均出閘脫腳。

摩加利策喜樂人排第十一檔，出閘未幾即告內閃碰及張利安之羅賓漢，於是羅賓漢被迫擠向見習騎士何鑑森之確威，確威於出閘時曾將四蹄伸張，競賽小組傳訊摩加利，又遂其看即場紀錄影片，並譴責摩加利不使其內欄馬匹有足夠之位前進。

潘納策紫金跑近一千公尺時內閃，使見習騎士陳毓培之鳳驟受阻，鳳驟又因而擠及在欄邊前進見習騎士劉同安之海產之寶，競賽小組研究結果，認爲潘納已盡其全力避免意外發生。

（第三場）第三班　二〇〇〇公尺

見習騎士譚文就策保得遲遲然後開步跑出。

李森策金牡丹於出閘時被見習騎士梁偉德之飛象與見習騎士章志豪之繁華兩駒所阻。

見習騎士黃潤生策月球石直路彎時跌去馬鞭。

見習騎士章志豪忘記過磅，被罰一百二十五元。

（第六場）第六班　二〇〇〇公尺

夏達策千里入閘後再衝出閘將夏達拋落馬下，該駒退出此賽。

見習騎士黃潤生策碧紗龍大發脾氣並出閘脫腳。

朴仕能策鄉村名士在檻內大發脾氣。

摩仔無理抗議被罰
嘉華達罰停賽一天
章志豪忘記過磅罰百廿五元

昨晚賽馬甫開場即爆大冷，甘保頓策揚偉聲直放到底，爆出大冷門，影響所及，場外孖Q，場外連贏，場內孖寶皆有可觀的派彩，場外連贏派八百卅元三角，場內孖寶派二千四百七十四元六角，而揚偉聲的溫拿派彩有一百四十六元。

第二場第一班爭霸跑一千公尺，爆棚大熱，力戰敗於次熱的強人，出閘領先的寶喜跑第三，強人在朴仕能力催之下以一馬頸位之先贏了爆棚，縮一分〇〇秒五的最佳時速（舊紀錄由寶星於今年三月七日所縮一分〇二秒九），新紀錄比舊紀錄快了兩秒四，強人成爲本季唯一連獲四捷的馬，並且兼爲草地及沙地一千公尺的兩程最佳時速保持者，與稱爲「短途王」。

第四場開跑時曾下毛毛雨，但未幾雨歇，是場大熱門羅賓漢獲勝，刷新時速紀錄，舊紀錄爲勝利之光與樂福共同保持，爲一分十四秒六，羅賓漢所縮新紀錄爲一分十三秒一，快了一秒五。

潘納在第五場策更加叻門贏了摩加利的新寶，爆出大冷門，時速二分十二秒五，也成爲二千公尺的新紀錄時速，舊紀錄是高超上次所縮二分十四秒二，快了一秒一，是場溫拿派一百七十三元九角，比頭場揚偉聲更冷，連贏位派二千一百六十七元五角，使到場內孖Q場內三寶均爆冷。

尾場亦爆冷門，李森策初降班的猛將上陣，成爲半冷門，由頭放到尾獲勝，時速一分五十六秒五，比同晚興勝所縮之一分五十八秒七，又快了一秒八。

全晚六場賽馬有五場刷新時速紀錄，成績卓越，大熱門六場無一獲勝，次熱門僅兩場勝出，此爲興勝與羅賓漢，餘皆爆冷，各場特別彩池，均有可觀派彩。茲將昨晚六場賽跑過程，分述如下：

（第一場）可勝被捧成大熱門，跑來全無瞄頭，安利與穩定世界皆有人捧場，飛得的票數相差不遠，揚偉聲成爲大冷門，起步佔欄殺出，據欄領出，摩加利要將飛得拉入內欄，結果以兩馬位之落敗陣，賽後亮紅燈抗議無效，揚偉聲爆冷，嘉華達策首領爭入第三也成爲大冷門，安利博殺跑第四，大熱門可勝跑第十一。

（第二場）外欄馬無法取得優勢，寶喜佔欄放出，強人繼之，再次爲爆棚，三四估排第一、二、三檔的的馬跑足全程也沒機會，強人力排眾之際，爆棚外檔追上，由拍齊一門之後，強人再發力追上，結果以一馬頸之先壓倒爆棚獲勝，再一馬頸之後爲寶喜，派彩九十九倍的長勝雄師跑入第四。

（第三場）快樂武士大熱，次爲興勝，開閘後，勇霸王從大外欄殺出，旋而領先，飛驥緊追其後，再次爲更圖利，興勝，快樂武士，跑完對面直路，興勝殺出，佔欄的勇霸王退居第三，快樂武士直路追到，結果興勝以一馬頸位壓倒快樂武士而獲勝。勇霸王第三，寶城少俠跑第四，此場亦縮時速紀錄。

（第四場）投注相當均衡，海產之寶成爲大熱門，次爲羅賓漢，再次爲鳳驟，與羅賓漢同廐的奇蹟，成爲半冷門，起步放領，佔欄推進，且戰且走，入直路將猛如飛拋離，鳳驟衝上挑戰，奇蹟仍能抗拒，但同廐的羅賓漢外欄殺上，奇蹟便抗拒不來，祇獲亞軍，羅賓漢包辦連贏。喜樂人彭出僅勝海產之寶，鳳驟前跑第三，此場亦刷新時速紀錄。

（第五場）飛象大熱，次爲全勝，結果祇有飛象跑入第三，起步未幾新寶放出，佔欄自領，更加叻處第二位，再前爲飛象之旁，四四馬纏而離，保得領，後一段馬已跟不上，新寶放到定算機仍領先，最後一步爲更加叻衝上，潘納門贏摩加利，又爆大冷門，飛象第三，全勝第四。

（第六場）排閘停妥，準備開閘之際，千里躍出閘，伏閘馬之追際，牠不獲馳順，因此追回直路之才被截，阻遲了五分鐘才開閘，該駒被下令退出，三寶、孖Q、六環彩、孖寶轉投熱門全壽，猛將成半冷門，由頭放到爆尾出半冷，琥珀星力戰獲亞軍，大熱門鄉村名士跑第三，好消息祇爭入第四，此場再翻新興勝的時速紀錄。

特別彩池派彩

（場外孖Q）
第一場 ①飛得 搭 ⑧揚偉聲
第二場 ⑥強人 搭 ⑪爆棚
派彩：一萬〇九百五十三元
總投注八百九十五萬六千四百六十元
共有六五五注中

（場內孖Q）
第五場 ⑤新寶 搭 ⑩更加叻
第六場 ②猛將 搭 ④琥珀星
派彩：（中彩者需要登記）

（場內三寶）
⑨羅賓漢　⑩更加叻　②猛將
派彩：今晨九時公佈

連贏位
第一場 ①飛得 搭 ⑧揚偉聲
派彩：八百零三元三角

六環彩要登記

昨晚六環彩頭四關均有正路馬入圍，到第五場熱門全數身亡，六環彩纔在此關斷去不小，派彩必然可觀。

六環彩開彩結果如下：

第一場 ⑧揚偉聲 ①飛得
第二場 ⑥強人 ⑪爆棚
第三場 ⑤興勝 ②快樂武士
第四場 ⑨羅賓漢 ①奇蹟
第五場 ⑩更加叻 ⑤新寶
第六場 ②猛將 ④琥珀星

六環彩中彩人士，請於今日下午五時前致電五一七九〇四八二七進行登記。

苦練鋼琴十三載 看過樂譜目不忘

陳秋霞獲鋼琴樂曲視奏賽冠軍

施靜美施靜華莫嶺文分享亞季

【本報訊】鋼琴項目中，以視奏最具挑戰性。苦練鋼琴十三年的陳秋霞，藝高人膽大，接過「紫禾蝶舞」的樂譜，略讀一片後，即能一氣呵成地演奏全首樂曲，絲毫沒有半點錯漏。她憑出色的表現，以九十分驕人的成績，奪得鋼琴樂曲視奏冠軍，並獲由香港電視有限公司送出之一百元獎金。

讀者別誤會陳秋霞是與她同名同姓的香港女歌星。

這位陳秋霞來自台灣，去年才與家人來香港定居，昨日以「過江龍」姿態，擊敗其他五名香港「本地薑」。

評判比倫給她選擇的比賽樂曲爲泰能的諧曲，節奏輕快，她演來自然流暢，彷彿是在演奏一首久經苦練的樂曲。

對於應付視奏的方法，她謂，首先要將全首樂曲看一次，獲得整體的概念後，再留意節奏的快慢。

陳秋霞現年二十歲，就讀於嶺南書院音樂系一年班，隨該校音樂老師諸月仙學習音樂，在台灣時曾跟隨多位鋼琴名師學習。她對香港及台灣兩地音樂水準的評語是：「各有千秋」。

陳秋霞表示最喜歡浪漫派作品，尤以蕭邦的作品爲甚。

亞軍爲施靜美，獲八十五分。

該項賽事產生了雙季軍，其中一名季軍施靜華，爲亞軍的姊妹，今年十六歲，就讀於樹仁書院中六。另一位季軍莫嶺文，十四歲，就讀於協恩中學中二，雙季軍同獲七十四分。

該項目昨日假歌德學院舉行，評判比倫表示已盡量選擇一些短及易彈的樂曲予參加者，因爲視奏的目的不在於難倒他們。

圖爲鋼琴樂曲視奏優勝者，右起冠軍陳秋霞、亞軍施靜美、季軍施靜華、莫嶺文。（本報記者趙儀慧攝）

熟記複雜樂譜·演奏投入感情

浪漫作品鋼琴獨奏 黃慧恂敗羣雄捧盃

評判認爲參賽者未如理想

圖爲：公開組浪漫作品鋼琴獨奏前三甲：左起：冠軍黃慧恂、亞軍梁以信、季軍愛甲野田。（本報記者葉曉特攝）

【本報訊】「由於比賽作品難度極高，而音符變化繁多，以致二十位參賽者，均未能完全正確地奏出全曲。」評判李謹對公開組浪漫作品鋼琴獨奏決賽感到未如理想。

一首長達約七分鐘的浪漫作品，曲中音符繁複，但「身經百戰」的黃慧恂，卻能默唸樂譜憑記憶而將全曲一氣呵成地演奏，感情的投入，令聖約翰副堂的空氣增添幾份浪漫色彩，終以八十九分奪得公開組浪漫作品鋼琴獨奏冠軍，成爲「伍淑英盃」得主，更獲得通利琴行獎學金賽事決賽權。

十七歲的黃慧恂，是該項賽事最後一位參賽者。評判及觀衆在聽罷先前十九位參賽者的演奏後，已漸露出疲態，但這種懶洋洋的氣氛，對黃同學並無絲毫影響，反而使她更落力。清脆強弱的琴聲，將在場各人的注意力重新集中，而黃同學更是愈彈愈起勁，一曲既罷，掌聲雷動，爲全場最「搶眼」的健兒。

渡獎後的黃慧恂欣然表示：由於她曾經多次彈奏布拉姆斯的作品，因此把握到該作品那豪氣、奔放和熱情，因此她在彈奏時，要求本身做到有力及富音樂感，「多年修練」果然沒有白費。

別看黃慧恂只是個十多歲的姑娘，原來她已考取了鋼琴演奏文憑，明年可能會遠赴美國深造音樂，倘若成爲事實的話，今屆音樂節將是黃慧恂的「臨別秋波」了。

亞軍分別由浸會書院音樂系二年級梁以信及港島學校日籍的愛甲野田奪得。亞軍從未參加過音樂節比賽，毫無經驗而獲此成績，實屬難得。

評判李謹指出：雖然參賽者彈錯不少音符，但以一首難度如此高的作品，而各人均能純熟、快速地奏出，實屬難得。他勸勉那些得分低的同學別以分數爲重，低分並不表示他是一名十分蹩劣的琴手，只是因彈錯太多音符所致。評判員幽默地說出一個「秘密」，他說現時各同學所得分數，應該再減十分才是眞正成績，每人加他「賣大包」，十分而已。

第三十一屆 學校音樂節 特輯

大提琴協奏曲人人有份

李仁沛潘思遠逐鹿 同門師姊弟享亞冠

【本報訊】一對同門師姊弟，昨日囊括大提琴協奏曲的冠、亞軍。師姊李仁沛得知以九十分奪得冠軍，不禁喜極而泣。

她贏得香港電台電視部送出百元獎金。

該項賽事原本有三組隊伍參加，因其中一隊缺席，冠、亞軍的寶座，遂變成「人人有份」，永不落空」。

李仁沛及潘思遠的鋼琴伴奏，分別是張思慧及簡家文。

評判比倫在賽後表示，參加的隊伍少而精，兩位大提琴手爲優秀的表演者，音色及發音的效果各有千秋，二人的運功技巧都無懈可擊。

比倫稱讚他們的老師教導有方，作奏者亦表現出色。

李仁沛及潘思遠，同爲香港管弦樂團大提琴首席助理張海泉的門下。

張海泉昨日特別前往歌德學院，爲學生打氣，他於賽後表示，對學生賽後的成績感到十分高興。

張氏表示，兩名學生的比賽樂曲，是他根據他們能力而選擇。李仁沛較爲成熟及富有理解力，所以建議她拉奏海頓之C大調協奏曲，該曲充滿光采華麗，旋律輕快，爲一首結構完整，風格嚴謹的古典作品。

潘思遠的參賽樂曲爲加巴拉斯機的第一協奏曲，編號四十九之第一樂章，屬現代作品，張氏稱，該曲適合比較年輕的潘思遠。

張氏表示，學生得到評判欣賞，是「他們努力的成果」。

冠軍李仁沛及伴奏張思慧，分別就讀於聖保羅男女中學及浸會書院，李仁沛在賽後特別要求記者引述她的一句話，她謂：「一切成績歸於恩師。」

亞軍潘思遠及伴奏簡家文，同爲聖保羅男女中學的學生。（本報記者趙慧儀）

圖爲：大提琴協奏冠軍李仁沛（拉大提琴者）與伴奏張思慧演奏時情形。

浪漫派七級鋼琴獨奏

評判譽爲老練琴手 鮑天恩出色奪「盃」

【本報訊】演奏時全神貫注，將個人投入歌曲裡，而表現出一名老練琴手的鮑天恩，在浪漫派七級鋼琴獨奏中，擊敗三十多名對手，得以角逐「竹福琴行盃」的機會。

年僅十四歲的鮑天恩就讀於協恩中學三年級，她跟隨李森先生學習鋼琴，至今已有八年，每年都參與音樂節的鋼琴比賽項目，今年她共參加了五項鋼琴賽事，充分表現出「學習第一，比賽第二」的精神，雖然她在這項賽事中表現從容，獲得最高積分。

據鮑天恩表示，李斯特這首作品，是需要全神貫注才能彈出，由於曲內細聲的地方太多，難於控制，需要將個人將感情投入才能彈奏出該曲的韻味。

評判基斯形容鮑天恩是一名老練的鋼琴手，節拍上處理得很精緻，但聞中出現力度較弱，如能做到應細聲的地方細聲，相信演奏出來效果更佳。

亞軍爲年僅十一歲的李垂音，就讀於培僑學校小學五年級，季軍爲何惠慈、孫慧廷及陳本立。

評判對整場賽事作出批評，大多數的參賽者表現不俗，能夠彈出美妙的樂章，但少部份同學在樂曲的第一段經常出錯，以致音不準，而需要再彈一次，故此他提醒各位參賽者，要避免出錯而使自己失去信心，同時不要太過緊張。（本報記者鄭權煥）

聖保祿書院歌聲處處聞

關寶萬獲低音歌曲魁首

【本報訊】一位終生志願當護士，爲病人服務的關寶萬同學，昨晚在聖保祿書院低音歌曲賽事中，脫穎而出，以八十七分優異成績奪得冠軍。

現在是自修生的關寶萬同學，他自小開始便愛好音樂，尤其民歌方面，當他升入伊斯蘭中學就讀後，對歌曲的口味又變換了，棄民歌而戀上了藝術歌曲，在那時候，他曾跟學校的音樂老師學習了藝術歌曲年多。中學畢業後，他便加入「香港青年樂團」及「鐘樞合唱團」，成爲藝術歌曲的成員。

今年只有二十歲的關寶萬同學，於賽後表示：今次男低音選定演唱的歌曲，是英國現代的藝術作品，歌曲內容是描寫一位流浪漢，天涯海角到處遊蕩，表現出天不怕，地不怕的大無畏精神，而全首歌曲所用的旋律非常單調，所以唱起來強弱的控制要很小心的處理，才得較佳效果，尤其是整首歌曲尾段，較難唱得好，因爲要運足氣延長聲的音量，然後突然結束。

評判比倫表示：昨晚十三位男低音同學的表現大致不錯，在運氣咬字吐音的要求都能表達出來，尤其是關寶萬同學更是全場最出色的一位。

問及關寶萬同學，將來會否在藝術歌曲方面發展？

他坦誠的表示：若果要他在藝術歌曲方面作專門的學習及發展，相信沒有這個可能，因爲學歌唱這門玩意，學費太過昂貴，他自問已付擔不起，但他會於工餘時間繼續練習研究；另方面他自小的志願，便希望成爲一位男護士，將自己的力量貢獻於社會，爲廣大病人服務。

而昨晚除寶萬同學獲得冠軍外，英華書院黃秉智同學，亦以八十五分佳績榮獲亞軍，九龍塘中學任如成同學，則以一分之微八十四分，屈居季軍。（本報記者林祖旺）

吹出古代貴族玩接板情景

中級組樂器二重奏 黃芳金溫偉成掄元

【本報訊】「四組參賽，六人獲獎」，佛教大光中學管曲樂隊之成員，囊括中級組樂器二重奏之冠、亞、季軍。

身爲學校樂隊之首席薩克斯風手及室外指揮的黃芳金和溫偉成，以八十三分掄元，並獲得香港電台電視部送出之一百五十元獎金。他們表示會將獎金捐給學校樂隊，作爲常用經費。

黃芳金與溫偉成所演奏之樂器名薩克斯風。所演奏之樂曲，內容是描寫古代貴族玩搖板的情景，甚爲輕鬆活潑。他們表示對今次賽事沒有信心，因爲學校的功課很忙，所以準備不參加，但終於鼓起勇氣決定出席，所以在賽前的一天，才開始練習。

演奏單簧管的鄭美鳳及莊興蓮以一分之微敗給同校的黃芳金及溫偉成，祇獲亞軍之席。至於雙季軍隊分別是趙耀聖、李仲偉，他們以演奏上低音號獲獎，而運用長笛演奏的夏錫坤和孫鴻翔亦以同分得第三名；夏錫坤就讀於協和中學，孫鴻翔則就讀閩僑中學。

評判李瓏認爲是次賽事，成績不很理想，大部份的成績，都祇得七十分左右。

圖爲黃芳金及溫偉成演奏時神態。（本報記者鄭桂蟬攝）

昨日成績

歌德學院

鋼琴樂曲視奏
冠軍 陳秋霞 嶺南書院 九十分
亞軍 施靜美 眞光中學 八十分
季軍 施靜華 樹仁書院 七十四分
　　 莫嶺文 協恩中學 七十四分

大提琴協奏
冠軍 李仁沛 聖保羅男女中學 九十分
　　 張思慧 浸會書院
亞軍 潘思遠 聖保羅男女中學 八十八分
　　 簡家文 聖保羅男女中學

公開組鋼琴伴奏
冠軍 林美麗 浸會書院 八十八分
　　 吳寶玲 浸會書院

古典派六級鋼琴獨奏
冠軍 林鎮京 港島學校 八十六分
亞軍 李碧華 香港瑪利諾 八十三分
季軍 何婉雯 聖保羅男女校 八十一分
　　 陳嘉鈺 聖保羅男女校 八十一分

聖約翰副堂

古典作品鋼琴獨奏第三級
冠軍 梁樹芊 九龍瑪利諾學校 九十一分
亞軍 鍾婉嫻 香港瑪利諾學校 九十分
季軍 方奕恩 協和小學上午校 八十八分
　　 黃樂淳 維多利亞工業中學 八十八分
　　 石立儀 九龍聖瑪利書院 八十八分

中級組樂器二重奏
冠軍 黃芳金、溫偉成 佛教大光中學 八十三分
亞軍 鄭美鳳、莊興蓮 佛教大光中學 八十二分
季軍 趙耀聖、李仲偉 佛教大光中學 八十分
　　 夏錫坤、孫鴻翔 協和中學、閩僑中學 八十分

公開組浪漫派作品鋼琴獨奏決賽
冠軍 黃慧恂 國際學校 八十九分
亞軍 梁以信 浸會書院 八十七分
季軍 愛甲野田 港島學校 八十六分

九龍華仁書院

古典派二級鋼琴獨奏
冠軍 梁天慧 拔萃女校 八十八分
亞軍 李美詩 九龍瑪利諾 八十七分
　　 黃尚傑 拔萃小學
季軍 協儉姍 基教書院 八十六分
　　 黎家文 軒尼詩官立小學

高級組單簧管獨奏
冠軍 瑪嘉烈・史密夫 港島學校 八十四分
亞軍 羅德慧 拔萃女校 八十二分
季軍 陳世昌 培僑中學 八十分

浪漫派七級鋼琴獨奏
冠軍 鮑天恩 協恩中學 八十八分
亞軍 李垂音 培僑中學 八十七分
季軍 何惠慈 聖士提反女校 八十六分
　　 孫慧廷 英皇佐治五世書院 八十六分
　　 陳立本 喇沙書院 八十六分

香港聖保祿書院

女中音歌唱公開組
冠軍 賴芳婷 柏立基教育學院 八十六分
亞軍 羅月嫦 羅富國教育學院 八十三分
　　 竹慶潔 職業 八十三分
季軍 陳鳳華 柏立基教育學院 八十二分
　　 左榮燕 培正中學 八十二分

公開組上低音男聲獨唱
冠軍 關寶萬 自修生 八十七分
亞軍 黃秉智 英華書院 八十五分
季軍 任如成 九龍塘中學 八十四分

公開組低音獨唱
冠軍 胡福星 伊利沙伯中學 八十五分
亞軍 張國忠 長沙灣天主教中學 八十四分
季軍 黃漢賢 嶺南中學 八十二分

公開組男低音獨唱
冠軍 呂國璋 香港音專 九十分
亞軍 陳惠良 柏立基師範學院 八十七分
季軍 黃世彥 職業 八十二分

今日節目

歌德學院
上午九時卅分 公開組口琴獨奏
上午十一時二十分 現代派七級鋼琴獨奏
下午二時 浪漫派二級鋼琴獨奏
下午四時十五分 初級組長笛獨奏

聖約翰副堂
上午九時 現代派八級鋼琴獨奏
上午九時四十五分 高級組牧笛二重奏
上午十時二十分 高級組樂器之重奏
下午二時 浪漫派二級鋼琴獨奏
下午四時十五分 初級組大提琴獨奏

九龍華仁書院
上午九時 第六級鋼琴二重奏
上午十時卅分 第七級鋼琴二重奏
下午二時 公開組印象派鋼琴獨奏
下午三時二十分 中級組喇叭獨奏
下午六時 中級組中國管絃樂
下午七時 中國音樂小組

聖保祿書院
下午六時卅分 聖樂獨奏
下午七時卅分 公開組上低音獨唱
下午八時卅分 公開組女高音獨唱

社團動態

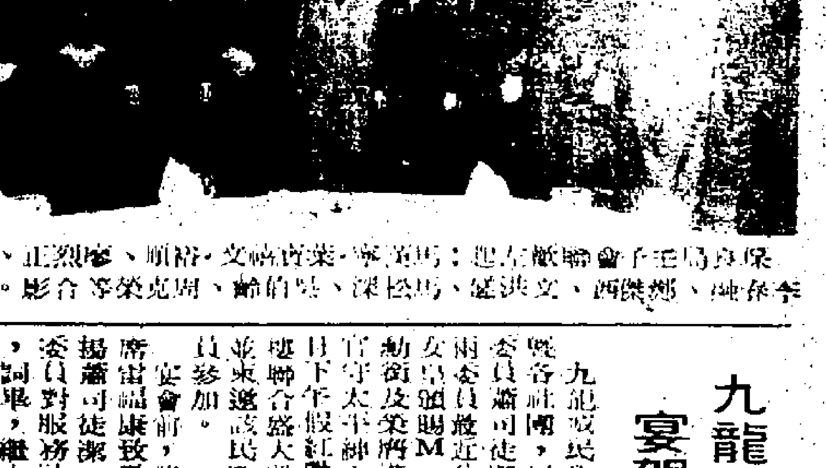
保良局壬子會 春季聯歡盛況

【本報訊】保良局壬子會春季聯歡，昨假富麗華酒店舉行，本次係由鄭傑西、文裕順、廖烈正、文洪禮、馬松深、葉寶禧、周克榮、馬漢寧等八位輪東，東請全體會友參加，並特別邀請社會福利署李森勳署長伉儷爲嘉賓。

昨晚參加宴會者除上列主人席賓外，尚有會友：陳景福、洪兆霖、陳普芬、許達三、林勇仁、梁王培芳、李碩業、何寶棣、李秉琳、郭李宛安、莊榮坤、羅肇珍、蕭司徒潔、鄭瞿、吳伯齡、戴呂季卡、吳麗賢、黃張珍妮、吳海霖、王中秋、詹黃秀貞、許周美珊、姚運生、黃宏光、施家宗、李業少華、戴東獄、徐卓球、翁何潤滔、馬吳潔芳、黃明姿、黃志強、陳有德、黃吳麗英、趙振邦、楊少初、韓振東、莊瑞傑、柯俊文、林建名、黎葉錦媛、李忠敬、葉椿壽、胡永輝、周君廉、毛凱元、蕭曾鳳紫、林王兆淑、陳維信、林文山、伍樹炤等伉儷。

調景嶺營續收到 愛國捐獻千餘元

【本報訊】調景嶺營難胞自動發起之自強愛國基金捐獻運動原已結束，並已將捐獻總額轉台北救濟總會，轉送有關機構運用，惟難胞們愛國熱情仍奔放不已，紛紛以節衣縮食所得，繼續捐獻，其中尤以原住該營而早已遷居大嶼山或新界上水大埔等處之難胞，不辭舟車勞頓，遠道親送捐款之愛國表現，更爲難能而感人至深，截至昨日止，捐獻港幣一千七百四十八元，由救濟服務處轉匯台北，連前捐之二萬三千八百六十三元五角，共計捐獻二萬五千六百一十元零五角。



保良局壬子會聯歡左起：馬漢寧、葉寶禧、文裕順、廖烈正、李森勳、鄭傑西、文洪禮、馬松深、吳伯齡、周克榮等合影。

余氏宗親會 新職員就職

余氏宗親會就職禮，圖爲理事長余健倫致詞。

香港余氏宗親會，日昨在該會紀念堂慶其三牲酒醴香燭寶帛舉行春祭－太祖大典，到有該會理事長健倫、耀堂、啓超、會長璞慶、愷慶、炳曦、日年、監事長樹泉、富強、暨理監事會員宗親百餘人參加典禮，由健倫理事長主祭，錫年總務主任恭讀祝詞，儀式肅穆隆重。禮成隨即舉行一九七九年週年常會，通過年結及進聘下年度核數師。是晚六時假座中環月宮酒樓舉行慶祝成立四十二週年紀念、註冊有限公司第七屆理監事就職典禮、暨會員春節敬老聯歡大會，敦請中西區民政主任馮載祥太平紳士主持監誓，並柬請各社團首長、社會賢達、文化界先進、友會代表蒞臨觀禮。

全台鄭氏宗會 鄭福圳訪問 鄭氏宗親會

全台鄭氏宗親會幹事、台灣彰化市東昌紡織有限公司董事長鄭福圳來港考察工商業，昨午由鄭國良、鄭池附同訪問鄭氏南甯五大房宗親會，以叙宗誼。

該會永遠會董首長鄭煜、亮鈞、鄭生、國良、鄭池、鄭沛、培初、炳元、維欽、鄭七、鄭富、鄭威、水興、東就、鄭照、鄭潤、鳳娥、永釗、炳祥、慶基、漢煌等齊集熱烈歡迎，隨即舉行謁祖典禮，饌

旋假金漢酒樓設歡迎宴會，爲福圳宗長洗塵，藉表崇敬，席間由鄭煜致歡迎詞，鄭生與培初致送紀念銀碟，福圳致謝詞，宴會就籌交錯，宗情洋溢，備極融洽。

九龍城民政區 宴賀警員獲勳

九龍城民政區北分區委員會，昨假慶相逢酒樓春節聯歡，暨慶賀警員何興泉榮獲英皇頒授最高勇敢獎章，請九龍城民政主任苗華安太平紳士，九龍城警察分局長杜案民高級警司主禮。

席間由九龍城民政區北分區委員會主席鄭航致詞，頌揚何興泉警員忠勇。緊稱：去年十一月間，窩打老道灑豐銀行劫案中，何興泉君單人衝入銀行追捕劫匪，展開槍戰，身中多槍，性命垂危，在醫院留醫半載，經多次手術，始康復。因其英勇行爲，終使匪徒一網成擒，定罪，現仍在服刑中。北分區委員會聊表寸心，向何君致崇高敬意，區內有此等盡忠職守之勇敢警員，治安得維以好轉。

九龍城民政主任苗華安太平紳士致詞，以該區委員會之美意及盡忠職守警員而感欣慰。何興泉得出席盛會，說明治安得街坊支持而改善。

九龍城民政區各社團 宴賀蕭司徒潔 劉世仁

九龍城民政區委員會暨各社團，以該民政區委員蕭司徒潔及劉世仁兩委員最近分別榮獲英女皇頒賜M・B・E・勳銜及榮膺港督委任非官守太平紳士榮銜，前日下午假紅磡金寶石酒樓聯合盛大設宴慶賀，並柬邀該民政區有關官員參加。

宴會前，首由大會主席蕭福康致歡迎詞，表揚蕭司徒潔、劉世仁兩委員對服務社會之貢獻，詞畢，繼由兩位受賀者分別致詞言謝，語多謙虛，極爲親切，東九龍民政專員郭忠康太平紳士致詞勉勵後，隨由大會主席團胡盛孫主席與黃錫江主席分別向蕭漢森夫人與劉世仁太平紳士各致送銀碟一座及紀念冊一本留念。

圖爲九龍城民政區各社團宴賀蕭司徒潔、劉世仁兩委員賓主合照。

三團體籌備 紀念青年節

港九工商界、旅港黃埔軍校同學會、中央各軍事學校香港校友會，紀念革命先烈，熱烈慶祝三十六屆青年節，舉行旅行慶祝聯歡大會，定本月二十五日上午九時，分別在九龍寨花園球場，及佐治公園，乘車前往，經荃灣青山至紅樓，在國父紀念碑前舉行紀念儀式，並往洪水橋雁園酒家聯歡聚餐。

麗宮
今天五場
大盤獻映
哥倫比亞神異恐怖巨片
凶眼
菲丹娜惠
巴巴拉史翠
一代艷后 各展所長
懸疑無限
充滿血腥！

德大廠廈變危樓 承建商被控三罪

被告目前不在港律政司撤回傳票

【本報訊】葵涌梨木道德大工業大廈，於上月初被工務司署宣佈該樓之結構有問題而被列為危樓之後，工務司署迅即採取刑事訴訟行動，起訴負責建造該工業大廈之註册承建商。工務司署一共向法庭申請三張傳票控告該承建商，該案於二月廿一日解上荃灣裁判署作第一度提堂，但由於被告承建商李星文（譯音）目前不在香港，有關方面未能將傳票送達被告手中，所以被告亦未有出庭應訊。因此控方向法官申請將案押候一月，以便控方再次將傳票派發，該案昨日下午續解荃灣裁判署再度提訊，主審法官白維爾當庭宣稱：律政司署方面已向他申請撤回三項控罪。

白維爾法官當庭指出：本席已收到由律政司方面所發出之一份公函，是有關葵涌德大危樓一事，內容顯示由於三張傳票在目前仍未能將傳票送到被告手上，故此律政司署向本席申請撤回指控該大廈之承建商李星文之三項控罪，本席經已批准上述申請。

被控之註册承建商為李星文（譯音）以BSSMAN CONSTRUCTION INC之公司名稱經營。該承建商被票控三項觸犯建築物條例之罪名。

德大工業大廈，是位於葵涌梨木道六十六號至七十二號，樓高十二層，於一九七〇年十二月獲當局發給人伙紙，今年二月五日，建築事務監督以該樓之結構有問題，可能會發生危險，於是宣佈封閉該樓，大廈落成至今還不到九年。

至於有關方面是否在將來會對該大廈之承建商或任何人士再次採取法律行動，則暫時仍未有任何消息顯示，但相信有關方面不會就此了結。

干諾道中兩樓宇成危樓

【本報訊】建築事務監督昨日宣佈，干諾道中六十二及六十三號成為危樓。

建築物條例執行處處長今晨發表聲明稱：上述樓宇為四層高之戰前建築物，多年來當局已不斷予以觀察。

該等樓宇之磚建部份已毀壞不堪，最近視察後，並發覺樓宇後面部份外移，由於該等樓宇有倒塌的危險，因此有需要予以封閉及拆卸。

擬向維多利亞地方法院申請封閉令的通告，經於今日在該等樓宇張貼，該案將於本年四月十八日上午九時三十分在該法院聆訊。

涉嫌串謀運載越難民來港 續有三男子被拘控 九名被告併案處理

【本報訊】警方目前拘捕六名男子，涉嫌串謀利用船隻載運越南難民來港一案，昨又有三名男子涉嫌與案有關，為警方拘控，昨解銅鑼灣裁判署提訊，主控向漢萬榮法官申請將三案之九名被告合併為一案處理，並將案押候本月廿九日，轉解地方法院審訊，法官除准第六被告（現金人事各半）担保外，其餘八名被告均不准保釋，還押監房看管。

被告九人：㈠布觀婉，四十五歲；㈡郭根旺，五十四歲；㈢梁貴林，四十九歲；㈣鄧基，卅五歲；㈤吳大有，五十四歲；㈥顏華，四十七歲，商人；㈦駱偉強，廿五歲；㈧楊勝吏，五十八歲；㈨胡振海，卅九歲，同被控罪名，一九七八年十二月至今年二月期間，與其他在逃人等，未經人民入境事務處長許可，協助及教唆一些大士來港登岸入本港者，違反人民入境事務處條例一一五章第卅八段第一節，首被告被控同時身為船主利用船隻非法運載難民來港。

慈雲山老婦倒斃 證實死於心臟病

【本報訊】七十四歲老婦何月，前午被發現離奇倒斃於九龍黃大仙慈雲山邨第八座五樓四〇四室住所一案，經昨日法醫官剖驗死者屍體顯示，死者死於心臟閉塞，無可疑之處。警方已正式將該案列為「屍體發現」處理。

停水通告

【本報訊】九龍城區若干樓宇，將於星期五（二十三日）零時至上午六時，暫停供水，以便進行水管測漏。停水樓宇，位於嘉林邊道，太子道，賈炳達道及衙前圍道在內。

天氣預測

吹和緩至疾勁東風，天色密雲，間中有驟雨。最高氣溫為攝氏二十度，最低氣溫為攝氏十八度。濕度今日凌晨一時室外氣溫為百分之八十八。

本港存水量統計

昨日上午九時止，包括萬宜淡水湖在內，本港各水塘存水量共三億一千四百七十萬立方米，即佔總容量百分之五十四點五。

流浮山農場百八萬元藏毒案 潮籍男子判囚十年

【本報訊】緝毒組警探於去年九月在新界流浮山一養鴨農場破獲一價值一百八十萬元大毒案，當場拘獲一男子控以藏毒罪，此案昨午在高院審結，陪審員經過退庭商議一小時後，卒裁定被告藏毒罪名成立，法官即宣判被告入獄十年。

被告潮籍男子陳妙，五十二歲，被控於去年九月七日在新界流浮山一養鴨農場內，藏有十四點七公斤混合劑，內含三點七公斤嗎啡，可供作非法販賣用途，被告由陳子鈞大律師代辯，否認控罪，案由高院按察司丁禮能聆訊。案情透露，緝毒組警探據線報於凌晨五時許，前往上述農場，首先拘獲被告，隨在農場搜查，初祇在一多房搜出五小包毒品，一具封膠袋口機器，三個火水罐等，乃將被告帶署調查，次晨再由被告引領警探返農場，卒在石屋內發現一秘密地洞，搜獲毒品逾廿四包，被告於案發前兩月，始租賃上述農場。

博愛慈善遊藝大會 麗的電視現場直播 週末在大專會堂舉行

【本報訊】博愛醫院為擴建計劃籌募善款，獲麗的電視協助，定本月廿四日（即本星期六）晚，假九龍大專會堂舉行慈善遊藝大會，由麗的電視紅星演出「博愛滿人間」，屆時麗的電視將作現場直播，同時該院發行慈善獎券，亦於當晚開獎。

參與演出之麗視藝員有：薛家燕、黎小田、吳秀蘭、江濤、小麒麟、余安安、林錦棠、潘志文、葉瓊輝、吳回、張瑛、馬敏兒、李月清、平凡、黎少芳、劉志榮、唐若菁、何家鳳、汪偉、陳子健、王書麒、鄭均寧、徐蕙蘭、徐曉蘭、謝敏兒、及麗視舞蹈藝員等、陳容龍大。

黎民佑案地產經紀作証 會與黎合資經營麻雀學校及地產

【本報訊】退休探長黎民佑被控控制下之財富與過往官職收入不相稱一案，昨日續解維多利亞地方法院審訊，由一名地產經紀出庭作證，供述與黎民佑等人合資經營麻雀館及買賣地產經過。全案證供未畢，押候今日續訊。

被告黎民佑，商人，被控於一九七一年五月十五日，身為公務員，控制下之財富與其收入不相稱，違反防止賄賂條例。

證人梁錦陸供稱：他乃地產經紀，做此行已有十多年，約於六四年間，他所居元朗村中，有一兄弟，有一塊一萬方呎之地皮出售，他經一姓陶友人介紹，結識黎民佑，結果做成那宗買賣，記得是以五六萬元成交，事後，他收到同村兄弟交來兩千元之佣金，他不記得正確之佣金，但可到理民府查得。他當時不知黎民佑是一名探長，及後才知道，其後仍有三幅該區地皮與黎氏買賣，但不記得詳細情況。

一九六五年尾，他與黎民佑及其他兩名人士，黎民光和鄧貴和，籌備開設一麻雀學校，結果集資共廿萬元，在元朗炮仗街開設「好彩」麻雀學校，開張之後，除去幾萬元裝修費用外，有十多萬元用作資本，八九個月後，集資十萬元，再在壽富街開設另一麻雀學校，名為「好寶」，幸於利潤方面，每一萬元投資股東每月可分得三百元利潤，後來該區先後共有五間麻雀館，生意分薄，麻雀館仍能繼續每萬元分三百之利潤，後期生意清淡，要蝕本，麻雀館仍維持每月分利潤習慣，用股本金來分發，經幾年之經營，兩間麻雀館先後頂讓，全部投資蝕清光，在麻雀館經營之幾年中，黎氏之投資每月分得利潤共為一千三百八十元，另加每日薪金所得五十元。

自己置有兩層樓 仍霸佔屋邨單位

東頭邨住戶被取消租約上訴駁回

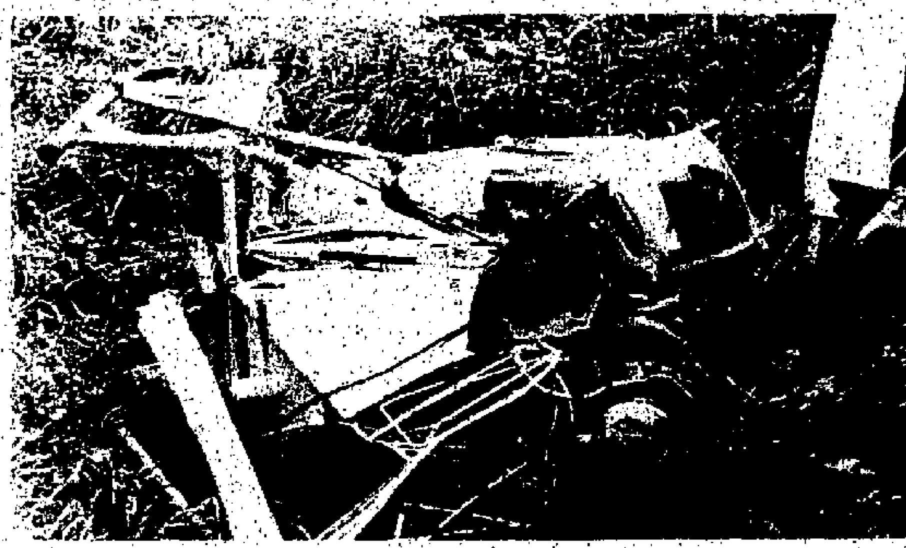
【本報訊】房屋委員會發言人昨日形容一對在港九兩地分別置有樓宇，但在東頭邨仍然保留一個公共樓宇單位的夫婦，為極端自私行為。發言人說：「東頭邨的管理人員於較早時已經對該戶發生懷疑。房屋署人員曾經分別七十七次探訪該戶人家，其中有九次是在晚間進行，但是都未能見到該單位住客。」

「檢查該戶之食水錶，在一段為期達二百八十日期間內消耗食水不足一個單位。查核過註冊總署之紀錄，顯示該對夫婦為港九兩層私人樓宇之聯名業主。該戶租約遂立刻被取消。」

房屋委員會上訴小組委員會會議時，該住戶提出上訴，但遭小組委員會駁回，認為房屋署取消該住客的租約絕對適當。

發言人說：「像這一類自私的人破壞了整個公共房屋計劃的目的。屋邨管理人員經常留意是否有住客居住在自置的私人樓宇內，但仍然佔着他們的公共屋邨單位。將來若發現類似的情形，我們將毫不猶疑地取消他們的租約。」

私人直升機在荃灣墮毀 澳洲籍機師受重傷



圖為荃灣城門水塘附近直升機墮毀殘骸。（本報記者黃柏裝攝）

【本報訊】一架私人直升機昨晨在荃灣城門水塘上角山緊急降落損毀原因，民航署仍在繼續調查。據消息說，該機可能因機尾機器突發生故障所致。

該機緊急降落現場的上角山，位於城門水塘之側，鄰近為荃灣圓玄學院。

該機墮落時，機上只有一名四十歲澳洲籍男性機師，事後被人發現頭部受重傷，送往瑪嘉烈醫院救治，情況「尚佳」。

該直升機由一間建築公司租用，失事時正載運一些電纜往城門水塘架空電纜工程。

現場消息指出，昨日上午十一時二十分左右，荃灣圓玄學院附近一建築地盤工人，突然聽得山後一聲巨響，一名工人，連忙前往查看。該工人發現一架直升機陷在引水道側，機葉旋動，打斷四周樹木，機尾咖啡咖啡聲，並見該機部冒煙，一名男子困在機內，乃急忙跑下山報警。

革命鬥士禤秉文逝世

革命鬥士禤秉文先生，因患腸疾逝世。禤秉文先生，廣東三水人，少懷大志，壯年從戎，抗戰期間，歷任電訊工作，勝利後，在中山縣服務，參加戡亂剿匪工作，大陸變色後，攜同家人來港，忠貞不二，反共到底，來港後從事社會工作，現任香港建築工程總會理事長，海運船員協會副理事長，九龍總商會理事、公民協會旺角區主任，廣州警官聯誼會理事，萬達貿易公司總經理等職，彌同志，急功好義，在港九工商界極為活躍，扶掖後輩，更不遺餘力，奈天不假年，因患腸疾，於三月十七日上午三時病逝伊麗沙伯醫院，現定於三月廿五日上午十時，在九龍殯儀館大殮，十時三十分公祭，十一時出殯前往歌連臣角火葬場安息。

青洲英坭公司購置 信興工程安川馬達

青洲英坭有限公司，前廿購置日本安川巨型馬達一座，並已裝置完竣，運作效果良好，現特再訂購同型馬達兩座，以應生產所需。該類巨型馬達每座重十六噸，為同步誘導式，功率二千六百匹，本港總代理為信興電工工程有限公司。新添購之兩座巨型馬達已於三月二日抵港，並即着手裝設云。

圖為青洲英坭有限公司向信興電工工程有限公司訂購之安川巨型馬達於抵港起卸時攝

加航與加國旅遊局 吸引港人赴加遊覽 入境簽証手續放寬

加拿大旅遊局駐東京經理麥當奴（右）與加拿大駐港專員黎端仁（左）介紹「加拿大風光」以吸引更多本港市民前往加拿大觀光旅行。（本報記者歐沛林攝）

【本報訊】為拓展本港旅遊人仕前往加拿大觀光，加拿大移民當局將放寬入境申請手續，旅客可直接到旅遊社代辦，約五天便可辦妥。加拿大旅遊局駐東京經理麥當奴昨午在「介紹加拿大風光」大會上作上述透露。

據麥當奴表示：過往本港市民前往加拿大旅遊，其申請手續非常繁複，特別一些持有非英國護照的本港市民，申請手續往往需時一個多月，同時又需要個別調查訪問，這對推展加拿大旅遊事業實為一項障礙。

加拿大移民當局有見及此於是實施放寬入境手續，以吸引本港市民前往加拿大觀光。

「介紹加拿大風光」大會是由加航與加拿大旅遊局聯合主辦，祇招待本港各大旅遊社人仕參觀。

會中除了報導加拿大近貌及風景名勝外，並放映幻燈片，使人迷醉於加拿大景色之中。

惠柳新署長否認 被市局主席限制

【本報訊】市政事務署署長惠柳新昨日否認，該署人員曾投訴他們的工作被市政局主席限制。

市政局昨日發出消息稱：貝納祺議員於上月在市政局週年辯論會上及葉錫恩議員昨日在電視訪問中指稱，市政事務署人員曾投訴他們的工作受到市政局主席所限制。

消息又稱：市政事務署署長惠柳新昨日斷然否認該項指責及指出完無根據。而亦沒有同類的投訴來自其他政府部門。

惠柳新署長解釋稱：市政局主席只跟署方署長級及若干高級官員處理事務。

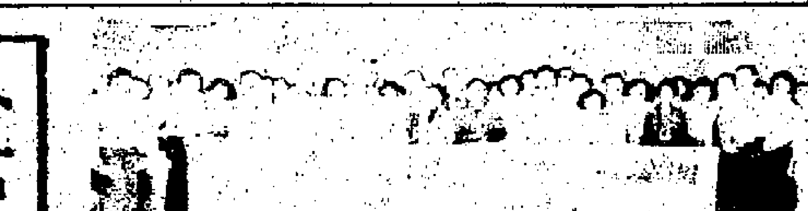
女畫家沈雁在港開畫展

當代名畫家浙江沈雁女士，應香港各界友好之邀已於昨日抵港。將于本月廿三日起至廿五日，假香港大會堂展覽三天。聞沈雁女士前曾歐美各地深得各國推重，被譽備至。沈雁女士現為新加坡藝術學院院長，以及逾多社團理事。

半島復活節遊覽團 下月將有28團出發

由選擇旅遊界之半島遊覽企業有限公司獨家舉辦得遇出發之世界各地旅行團，上週末又有六批旅客分別乘航機赴各地渡假。據悉：該公司於下月復活節期間將有四十八個旅行團依期出發，往世界各地觀光。

又據該公司發言人稱：鑒於連日來報名參加往各國遊覽者異常擠擁，該公司特請有意參加者須盡速報名，以避免額滿見遺。至於有關各地旅行團及出發日期，可向該公司查詢。地址：九龍星光行八〇八至八一〇室，電話：三一六九四九五一（十線）或中環其昌大廈七樓，電話：五一二四九二〇一（五線），五一二五六二一一（五線）。



圖為半島遊覽企業有限公司星馬泰團出發時留影。

環球船務包玉剛呼籲 驗船協會應與船東合作防止海水污染

日本驗船協會會長水品政雄與包玉剛爵士。

【本報訊】環球船務集團主席及日本驗船協會香港分會主席包玉剛爵士，昨呼籲驗船協會與香港各船東通力合作，以防止海洋污染及提高船隻之安全水準。

在文華酒店舉行之日本驗船協會香港分會之年會開幕席上，包爵士強調：所有有責任感之船東及業內有關人等都有義務去達成上述的兩個目標。

在評論國際間對某些技術性規條所作的批准及修改及某些技術方面的推進及發展，日本驗船協會主席及會長水品政雄表示，防止污染及提高安全水準將會成為各驗船協會及船東間今後數年內的主要工作範圍。

會議中所討論之事項包括該協會去年度業務報告，在去年內，經該協會檢定的船約有四百艘，重一千五百萬噸，而截至去年底為止，由該協會檢定的船隻共有一五千七百三十七萬二百四千八百八十二艘重，一九十噸。

九龍旺角彌敦道
東平大厦
面積五佰呎
合寫字樓醫務所
交通方便
租廉位靚
洽麥 請電K802038

日晚報聯刊
特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報
合共收費三十五元連刊七天
如登兩段位，每天日晚報
合共收費七十元連刊十四天
上期收費 不折不扣
此種廣告紙以普通廣告為限
啟事及醫藥類除外

商業電台
★哈囉早晨★
星期一至六
清晨六點一台播
錢佩卿主持
新節目 新內容
新姿態 新口味

會計文員
月薪視資歷而定有經驗更佳有意請函履歷電話寄本報信箱W7號．

住宅招租
旺角東興大廈600餘呎六月入伙
☆地點旺盛 ☆交通方便
☆實用面積 ☆租金廉宜
☆日夜看更 ☆管理素著
請電 ③八〇二〇三八 ③六九八五五八

徵聘校對
本報現徵聘夜班校對（男性）若干名以高中畢業或大專程度不超過四十歲身體健康能刻苦耐勞者為合有意應徵者請詳具履歷書（封面請寫明「應徵校對」）逕寄本報社長室收如初步甄選及格再函約見

大東電報局
1978——79年度僱員籌募運動
幸運抽獎券結果

獎	號碼	其他中獎號碼				
頭獎	0054	1015	0217	9247	2903	5893
二獎	9731	2704	6113	5301	8365	7359
三獎	1719	7958	6358	2511	9425	4179
四獎	1475	2702	1306	8804	5936	5069
五獎	5620	2683	8653	5035	2971	0086
六獎	1363	7417	8356	7740	2293	1008
七獎	8768	1685	3898	1546	4998	7760
八獎	8592	0690	5461	4380	2295	2813
九獎	8944	6239	7166	8806	6178	0332
十獎	7505	5334	5524	5050	3000	1059

得獎人請電5—2831534，獎品請於一九七九年四月十五日前領取逾期作廢

最可靠的哮喘藥
得此藥旁身
畢生安樂晒
歷史最久，銷數最多最安全最可靠之廣拾義哮喘丸，享譽不衰，自有其與別不同之優點，下列三大功效，在臨床上已獲確證，絕不誇張。
預防：哮喘病將發作前，先有徵兆，病者可以預覺，或自知週期性行將發作者，預早服用廣拾義哮喘丸，免除發作，若無其事矣。
治療：哮喘若已發作，服廣拾義哮喘丸，立即喘止痰消，呼吸回復正常，內附喘香，同時燃吸其烟，一切症狀，消於無形。
除根：喘愈後繼服廣拾義哮喘丸，保證清除多種原因引起之過敏性反應，正本清源，徹底解決，永不復發。
港九各大藥店，均有代售，每瓶六十粒庄，售價四元。
香港文咸東街廣拾義藥廠發行

如蒙惠刊本報廣告
請電二八〇七〇八

民政署公告

茲有華人廟宇委員會管轄下坪洲天后廟之司祝權公開招標承辦，該司祝權由一九七九年六月一日起至一九八〇年五月三十一日止為期一年。倘欲承投接辦者於本公告刊出日起携同身份証到中環國際大廈十樓民政署信託基金事處領取申請表格（免費供應）。填妥後最遲於三月三十一日用單掛號信寄到民政署華人廟宇委員會秘書收，至於所投之華人廟宇委員會有絕對取捨權。投得者姓名將於五月十九日或以前在本署佈告板上貼出。特此公告

一九七九年三月二十二日

民政署署長華樂庭

召開業主大會通告

一九七〇年多層（業主組織法例）條例
九龍鑛華街（NK－L5097）鑛華樓

茲訂於一九七九年四月四日（星期三）晚上八時卅分假座九龍鑛華街鑛華樓二樓A座召開本大廈業主大會，以通過設立業主立案法團管理委員會，並即席選舉主席一名，秘書一名，委員八名及商討有關本大廈一切事宜，敬請各業主依時出席或委派代表出席，除致分函外，特此通告。

一九七九年三月廿一日

召集人 馬景瑜 蔡六乘 陳池 陳水根 陳石池 譚鏡儀 陳松森 陳福生 伍秋琴

中華電力公司自由工會公告

本會一九七九年第十一週年紀念特刊於三月廿二日開始派員徵求廣告工作。所有對外接洽工作人員，均携有經本會蓋章之公函及工作證及本人身份證件。特別聲明：（一）請貴客戶注意核對本會派出工作人員之證件。（二）收款收據須經本會財務親筆簽署及在收據騎縫加簽方為有效。（三）如有利用中華電力公司名義或工作關係出言恐嚇者，請依法追究及通知本會（電話：三—一六四六九六四）。

中華電力公司自由工會啓

中華民國六十八年（一九七九）三月廿二日

申請人英籍啟事

郝沛元（KOK PU YUEN）又名郝永亨（KOK WING HANG）又名（DOMINIC KOK PU YUEN）又名（DOMINIC KOK）現住香港勵德邨道十六號三三五六室現向港督申請入英籍如有任何人士獲知任何理由認為不應准予氏入英籍者可用書面簽名將其事實向本港輔政司報告

麗澤中學招收一九七九年度新生
班級：中學一、二、三年級 小學（全日制）一年級至五年級
報名：由四月二日開始至四月廿七日下午四時截止
報名手續：凡考者生須繳驗出生證件，最近學業成績表及相片兩張。
入學試日期：一九七九年四月二十八日上午九時
校址：九龍廣東道一八〇號
監督：梁逸芬 校長：盧惠勳

亞比林哥無綫電學校
增設分校招生
無綫電及電視工程家庭實驗科
學費25元包書籍器材選時間校上課
無綫電及電視全科日夜新班
船舶電台電訊科
學校保送考取無綫電生執照
報名處：旺角分校砵蘭街368近太子道
正校深水埗保安道20至26號逾到校參觀
索章請電K807806 K789115函免費寄上

東平大廈舖位招租
彌敦道 太子道 角位
已有入伙紙 只餘壹間
門前地下鐵獨一轉換站·業權統一
合租處：生記租務處 電話：3 698558 3 802038

屠宰員今繼續按章工作
放下屠刀 市民受害
今日屠宰約為四成部份地區肉價暴漲

【本報訊】屠宰員今日進行第二日工業行動，政府屠場屠宰員會執委會昨晚召開一次緊急會議，一致通過，由今日開始，屠宰豬牛的數目將為平日的四成，換言之，可能比昨日之百分之三十稍增。

昨晚七時全部執委舉行緊急會議，檢討昨日因按章工作所造成的情形，但對于是否採取進一步行動，須視乎政府之態度而定。

屠宰員昨日之按章工作，由於肉商尚有大量存貨可供出售，今日已全無存貨，一般肉商預料，即使屠宰的豬牛數目稍增，但市面肉類之供應，勢必較昨日更現緊張，市民不但會貨肉，飲食店也面臨豬牛肉短缺之情形。

該會的一名姓歐陽的會員表示，昨日屠宰員實施工業行動，屠宰豬牛約佔平日百分之三十，（原定為百分之五十）市面的新鮮豬牛肉供應減少，使到市民造成不便，該會深感遺憾，而且，首然於部份不良的肉販更乘機將肉類價錢大幅度提高，故此該會的執委會經過小組會議後，一致通過，將屠宰的數目稍為更改，即由今日開始，長沙灣與堅尼地城兩屠場將宰豬牛百分之四十。

歐陽又表示，這數字祇屬暫時性，以後再需視乎政府的態度而決定。

同時該會就「公務員薪酬常委會」主席簡悅強爵士昨日發表之聲明發表下列三點意見：（一）說屠協不肯給資料是沒有根據的說法；（二）目前會方正搜集資料給常委會；（三）銓敘司及市政事務署在屠宰員要求加薪後並沒有與屠協接觸過，直至三月二十日，才由衛理欽說需要加以了解。

據市政事務署的數字昨日政府兩屠場全日屠宰的豬隻共三千三百八十一隻，牛共二百一十五隻。

據悉，在正常情況下，平均每日屠宰豬隻是七千五百隻，而牛是四百五十隻。若由今日開始，屠宰百分之四十，豬隻將只有三千隻，牛亦只有一百八十隻。

由於此次按章工作之工業行動，本港的肉商估計牛均損失達四十萬元。

據香港豬肉行總商會一位發言人昨晚表示：將考慮由私人屠宰豬牛，在工潮未解決之前，肉商可能向政府申請在每日下午四時，屠宰員放工後，借用屠場地方，自行派員到場屠宰豬牛，但目前尚未向政府提出申請。另外他們又考慮自行向新界的私人屠場洽商，由該等屠場代為屠宰。

政府與屠宰員在薪酬觀點上的紛爭，除市民直接受害外，肉商是屠宰員與肉類零售商的中間受害者。香港鮮肉商聯合會一名發言人稱：由於前日多送豬隻入屠房屠宰，以及肉類商人心理早有準備，所以昨日以不足一半數量供應各肉檔的情況，未見緊張。屠宰員昨稱按章行動是使每日屠宰正常數量的五成，如今日減為四成，恐怕今日肉類市場供應將呈緊張情況。

由前晚至昨日下午四時止，屠房只宰了三千多隻豬及二百多隻牛，換言之，有大批牛隻及豬隻在屠房等待屠宰，港府停放豬隻的地方，在三日內便會滿額，而停放牛隻的地方亦在十日內滿額，因此港府經已通知大陸方面，暫時減少運載牲口來港。

目前大陸每日運載八千隻豬及四百隻牛到港，市政事務署亦已通知肉食商人，暫時停止將牲口運往屠場。

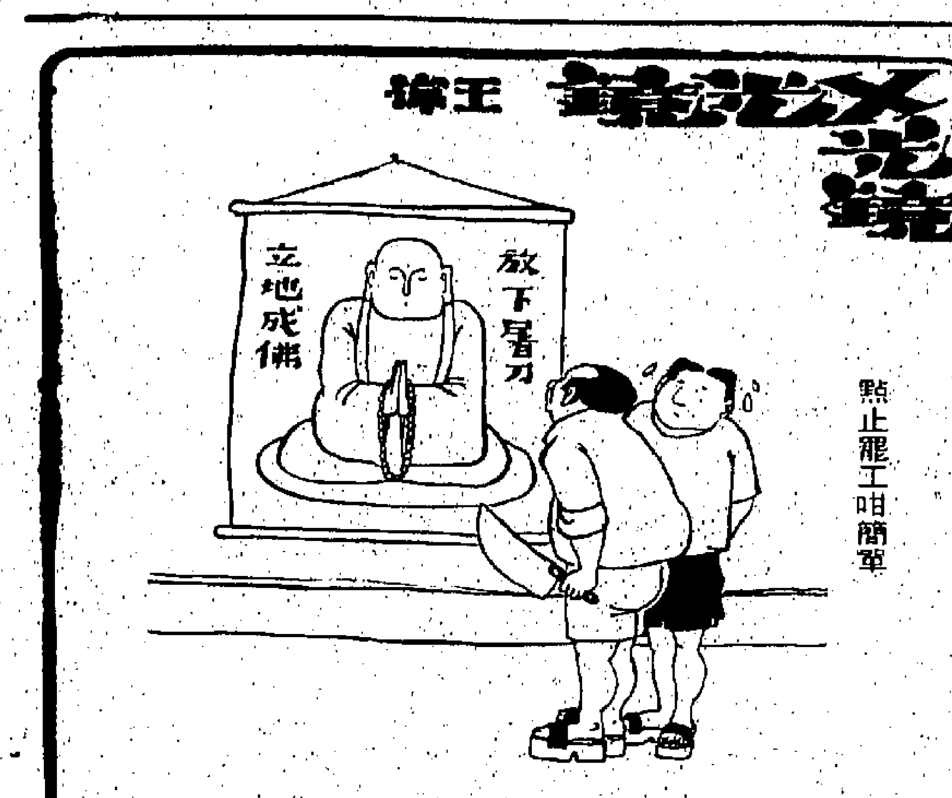
公務員薪及服務條件常務委員會主席簡悅強爵士，昨晨就屠宰員決議昨日起按章工作一事發表聲明，簡氏希望屠宰員能儘快將有關彼等之問題之書面聲明送交該委員會。

該委員會秘書長前日上午九時曾與屠宰員舉行會議，並邀請屠宰員向委員會提出意見，但據說屠宰員未有接納該邀請，簡悅強爵士說，他對此感到失望。

他說，該委員會並不是某些報章所稱為「談判」組織，它渴望展開積極行動，協助解決公務員的有關問題。

他再度邀請屠宰員向該委員會提出意見。他又說，雖然委員會不會將任何一組公務員予以特殊看待，但他存心使每區別職級之檢討獲得積極處理。

昨日屠宰員的工業行動開始之後，肉肉販尚存有充足存貨，價錢方面比平日並無太大的波動，但部份地區，價錢漲高約一倍，以九龍城街市為例，豬肉供應只有平時的三成，新鮮牛肉幾乎全無供應，肉食公司及檔口只靠賸剩的存貨來應市，價錢方面，豬肉由平時八、九元一斤，漲至十五元一斤，牛肉漲幅較少，平均十二元一斤。



中共為吸引投資發展旅遊
「深圳」及「珠海」升為「省轄市」

【本報訊】中共宣佈，毗鄰本港的「深圳」和「珠海」兩市，升格為「省轄市」，並「加強管理」，以便吸引更多外來旅遊和投資。

據中共官方宣稱，這個安排對於擴大對外貿易，發展旅遊事業，將發揮積極作用。

現時，這兩個城市已制訂了一系列政策措施，利用港澳的資金，技術，設備，原料發展出口加工業，此外，兩市還採取措施加速發展農業生產，配合當地情形發展多種經營，大辦農副產品生產基地，擴大蔬菜荔枝等水果的種植面積，更興建養豬場，養鴨場及魚蝦等養殖業，以提供更多農副產品運往港澳市場，套取外匯。

此外，更新設賓館、商店、餐廳等服務性行業，以迎接旅遊業的發展，事實上，中共宣佈將深圳及珠海升格為「省轄市」，是為了加強對近日多名港澳廠商前往投資，進行管理。

現時本港廠商在「珠海市」已投資興建有毛紡廠，專門生產茄士咩及羊仔毛紗等，據稱每年能生產一百卅萬磅以上。

本報常務董事何鴻毅，昨日主持廣華醫院心臟監護系統揭幕啟用典禮，中為何鴻毅夫人，右為馬清偉主席。（本報記者張榮基攝）

六合彩

【本報訊】第廿二期六合彩頭、二獎昨日公佈，頭獎無人中，彩金六十萬零八千四百五十七元七角，撥作下期頭獎獎金。二獎有七注中，每票派彩八萬六千九百二十元。本期攪出之號碼為四、六、八、廿五、廿七、廿八，特別號碼為七。

九廣鐵路局（英段）局長侯偉志（右二）宣佈九龍至廣州之直通快車服務，將於下月四日開始。圖中由右至左為參事余仁信、局長侯偉志、副局長黃汝宗、助理局長蔡一豪。（本報記者尹波攝）

銅鑼灣百多名持牌小販
搬遷問題與警衝突
九人被拘獲保外出

【本報訊】港島銅鑼灣水星街百多名持牌小販，昨晨被迫搬遷，部份與小販事務組人員發生爭執，九人被警方拘捕，各人以五百元現金及一千元人事担保外出。港九持牌小販百貨工會，昨晚就此事召開會議，不滿當局的措施，而且當局毫無事前通知，即下令小販搬遷，事起倉卒，各小販徬徨不知所措，生活立即受到影響。

該會一發言人指出：小販一般事務工作組人員在當晨曾多次前往干涉，並下令拆除所有障礙物，各小販亦有遵從辦理，現時，當局毫不體恤各小販的困難，同時更未作出合理的事前通知，即令小販搬遷，於理不合，況且，更以阻差辦公罪名，拘捕九名小販，是有些過份。

他表示：該方於日內將分別向民政署及市政局商討，要求給予合理安排，以免日後再發生同樣事情。

與車房工人口角
休班輔警被擊傷

【本報訊】一名休班輔警，昨午在葵涌一間車房擬取回修理之汽車時，與人口角，雙方發生糾紛，混亂中輔警遭人用士巴拿擊傷，事後有人報警，傷者由救傷車送院救治，同時，警方在現場帶走五名涉嫌與案有關的男子協助調查。

案發於葵涌光輝圍附近之一間車房。昨午四時許，一名居於葵芳邨的輔警陳×雄抵達上址，準備取回目前修理之私家車，惟車房之工人表示仍未修妥，言語間，雙方發生口角，繼而動武，混亂中，有兩名男子手持士巴拿向該輔警襲擊，結果該名輔警寡不敵眾，被對方打傷頭、眼、口及手腳，這時，有人致電報警，警員聞訊後即馳抵現場調查，將傷者送院救治，警方並在現場帶走五名男子協助調查。

九廣直通車下月四日開始
每日來回一班單程收五十元
穗方供應車卡每班載六百人

【本報訊】九廣鐵路局（英段）局長侯偉志昨日宣佈，由九龍往廣州之直通快車服務，將於下（四）月四日開始，火車車卡則由中共方面提供。

他表示，雙方所達成的協議中，祇持本港英籍護照之人士，將不能使用直通火車的設備。只有下列三類乘客可以利用這項新服務：

持有「中華人民共和國」護照，並持有香港入境簽證之人士。

外籍人士（即其他護照持有人）而備有香港入境簽證者，或本身乃不需香港入境簽證之國家的公民。

回港證持有人。

同時，協議規定，合約以三個月為一期，之後可不斷續約，此外，雙方又同意每六個月檢討一次直通車所可能產生的各項問題。

侯偉志認為直通車不會被偷渡客用作逃亡工具，他說：客車共有十卡，所有出入口均可鎖鎖，同時火車一到羅湖，便會有警方人員上車，所以非法乘搭來港的可能性極低。

侯氏說：「五歲至十歲之小童乘車，只須購半票，成年乘客攜同未滿五歲小童一名乘車，該小童毋須購票。海關及移民局手續辦理處，將設於紅磡九龍車站南面大堂內的一部份地方。由於這項設施乃臨時性質，乘客可能會感不便。不過，當明年南部大堂可以全部加以利用時，情況將有所改善。」

他又說，第六號月台已保留供直通快車專用，因此當該列快車在車站停留時，市民將不能前往該月台。

每名乘客可獲准免費攜帶之隨身行李，以二十公斤為限。超過這重量之行李，則需存放於行李車卡，並要繳付少許象徵式之費用。

侯氏說，直通快車不單將旅程時間縮短一半（全程行車只需三小時），而且因為與中國大陸境內之火車及飛機班次聯絡方便，使到乘客可由一個城市前往另一個城市。

此外，侯偉志謂四月四日的首次直通車，港府將從廣州乘搭返港，在香港方面，將有一個紀念儀式，至於開出的時間問題，他說：列車每日來回一次，即每天早上八時三十分自廣州開出，上午十一時十八分抵達紅磡總站，然而於下午一時自紅磡開出，於下午三時五十四分到達廣州。

本港祇出售單程車票，每程五十元，須三日前向「中國旅行社」訂購。

侯偉志表示直通車的票價雖較以往的貴一倍，但因為省卻不少麻煩手續和列車的豪華設備，故實較其他交通工具便宜。據悉：全列火車共有十卡載客車廂，可載六百人，車上將不設企位，服務一流，座椅可供躺臥。

本港一艘遊艇赴菲途中失踪

【本報訊】一艘載有外籍船員的遊艇，自香港開出後，突失去音訊，馬尼剌的海岸巡邏隊已展開搜索，惟仍無該艘遊艇之消息。

據馬尼剌法新社電報導稱：該艘遊艇載有多名外籍人仕，由香港開出前往馬尼剌，據說該艇是在菲律賓與香港之間的海域內失踪。

該艘藍色的遊艇長卅五呎，於三月六日離開香港，若照原定計劃，應在三月十四日抵達馬尼剌，但途中卻失去音訊。

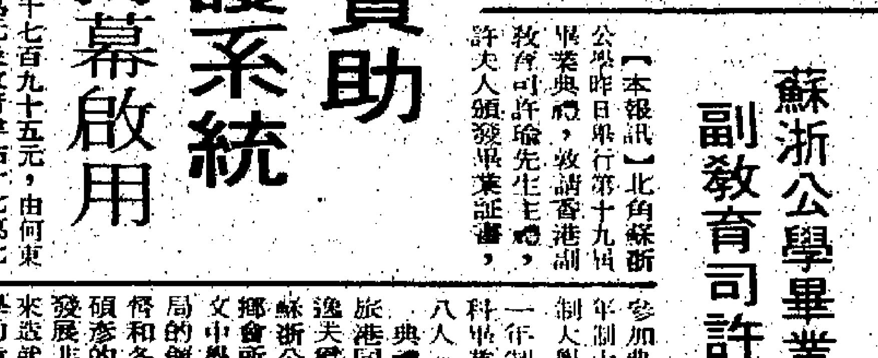
目前，菲律賓當局已知會在香港與菲律賓海面的巡邏船隻，加以注意該艘遊艇。

蘇浙公學畢業典禮
副教育司許瑜致詞

【本報訊】北角蘇浙公學昨日舉行第十九屆畢業典禮，敦請香港副教育司許瑜先生主禮，許夫人頒發畢業證書，參加典禮畢業生共有五年制中學畢業生，二年制大學預科結業生，及一年制銀行及秘書專修科畢業生共計五百八十八人。

典禮開始，首由蘇浙旅港同鄉會永遠會長邵逸夫爵士致詞，略謂：蘇浙公學是蘇浙旅港同鄉會所創辦的第一所英文中學，由於政府當局的領導與資助，徐監督和各位校董以及同鄉碩彥的出錢出力，校務發展非常迅速，二十年來造就了不少人才，升學的遠遊歐美，就業的遍佈工商界。我們感謝各方面的支持同時也覺得可以告慰於社會。希望今後再能百尺竿頭，更進一步，使本校能成為世界第一流水準的學府。

旋由校長沈亦珍博士報告，說明該校根據現代世界中等教育趨勢訂定三項教育方針。主禮人副教育司許瑜先生致詞，他引用沈校長在該校上周年特刊所述「一校長在教育方面應把握住施教育機會均等的理論」，報導香港已經完成至少九年免費教育的目標，也可以說香港在三十年中做了西洋國家在一百年中所能做的工作，這是值得引以為慰的。旋由許夫人頒發証書，業校董庚年向許氏贈送紀念品，畢業生楊慧文向許夫人獻花，方鍵代表畢業生致謝詞。禮成，即舉行酒會。



圖為蘇浙公學畢業禮各首長合照。

何東爵士慈善基金資助
廣華醫院心臟監護系統
昨由何鴻毅主持揭幕啟用

【本報訊】由何東爵士慈善基金資助之廣華醫院南翼六樓心臟監護系統，昨晨十一時舉行揭幕啟用典禮，請何東爵士之孫本報常務董事何鴻毅先生主持揭幕啟用典禮，以紀念何東爵士慈善基金捐助東華三院之醫療計劃。

何東爵士慈善基金在過去七年捐助東華三院之款項將近二百萬港元，其中包括非醫務之發展計劃。東華三院主席馬清偉在典禮中致詞，對故何東爵士之慷慨與遠見，以設立何東爵士慈善基金表示敬佩。

馬主席指出：東華三院最近獲得何東爵士慈善基金資助之醫療計劃有：

㈠修葺東華醫院百週年樓後面斜坡工程：東華醫院百週年樓經於一九七五年落成，位於百週年樓後面之斜坡需要緊急修理，此斜坡修葺工程總共工程費需款八十六萬二千七百三十三元二角，由下列各方面籌得：（甲）何東爵士基金會捐款二十四萬元；（乙）當年董事局承担四十三萬五千八百六十六元六角；（丙）政府津貼十八萬六千八百六十六元六角。

㈡廣華醫院購置具透視系統之五百毫安培X光診斷機一座：是項添置實為迫切需要，整座機器購置費用達四十二萬七千七百九十五元，由何東爵士基金會捐款二十五萬元及政府津貼十七萬七千七百九十五元籌得。

㈢廣華醫院深切治療部購置心臟監護系統：為着配合患染心臟病而亟需監護之患者之需求，廣華醫院亟需成立一個心臟監護系統，此系統由一個中央控制儀及四組掛牆之監護機組成，此種設備，可以使到醫生通過此偵訊儀器對病者在病況危殆時，施以有效之治療，整座系統業何東爵士基金會慨捐二十五萬一千元購得。

㈣東華東院購置影像增強器連電視顯像器之X光機一座，東華東院亟需一部具有影像增強器連電視顯像帶之X光機，以應付其骨科，婦科及一般性手術之用，整座機器業何東爵士基金會答允慨捐二十一萬五千元。

揭幕啟用典禮完成後，由該院總理馬靖傑及陳慧儀小姐代表致送紀念品與何鴻毅先生伉儷，昨蒞臨觀禮的嘉賓計有何東爵士慈善基金會主席馮保庶，秘書李太，香港滙豐銀行信託部副經理MR. MUIRHEAD，陳坤輝，莊世珩，周健醫生，陳鴻鈞，何婉衡，譚貝怡，崔寶恩，總理蕭錫錚，陳飛龍等。

立法委員徐亨建議政府
便利港澳僑胞入出境
增發一年有效期証件

【台北二十一日中央社電】立法委員徐亨今天建議政府設法便利港澳僑胞的入出境，希望「港澳地區僑胞專用一年效期逐次加簽入出境証」每年發到二十萬份。內政部入出境管理局長馬嗣耕在答覆時說，目前此項逐次加簽入出境証發到將近六萬份，境管局將儘量多發，朝徐亨委員所建議的目標去努力。

徐亨同時指出，國際機場曾經發生在飛機抵達機場後半個小時才開門，使旅客們無法進入機場，給予國際友人不好的印象，有關單位應該查明這類事情，以後不再發生。

多國領事館職員之子被綁案
警方拘獲四名疑犯
其中一人疑是主腦
有關方面稱綁匪動機祇是為金錢

【本報訊】經過警方個多月的緊密調查，昨在九龍洗衣街伊利沙伯學校門外遭人綁票的多明尼加領事館高級職員之子何錕灝一案，終為警方偵破，四名涉嫌與案有關的男子昨日已被警方拘捕調查，其中一人疑為主腦，案中的事主將於今日前往九龍警察總部進行認人手續。

據一項消息透露：被捕四名男子年齡分別為十八歲、廿歲、廿一歲及廿二歲，其中三人為建築工人，另一人是商人。

消息來源又稱，疑犯與何氏一家並無親戚關係，至於是否認識，則有待認人手續後始能証實，另一方面，有關方面指出此宗綁票案的動機相信是為金錢。

偵破這宗綁票案的警探為九龍偵緝總部地區罪案組第三組探隊，自一月廿三日案發後至起回肉參後，該組探員即著手從事主所提供的線索及從發現肉參的地點——大口環一個石灘，展開縝密調查，經過個多月調查所得的線索行動，約至昨日探員認為時機成熟後，立刻採取突擊行動。

該組的探員在昨晨六時許接獲指令後，立刻起隊前往港島，約於六時四十五分採取行動，分別在香港仔及西區四個地方展開拘捕，結果將上述四名涉嫌與案的男子拘捕，整個行動約於上午九時卅分結束。

該案發生於本年一月廿三日下午一時左右，當時五歲半男童何錕灝由六十歲女傭人陪同，如常在旺角洗衣街伊利沙伯中學門外步下校車，準備步行返家，突有一輛淺黃色車駛至，車上跳出兩名男子，用暴力強行將何童挾持上車，車內還有一名男子在等候，匪徒隨即開車絕塵而去，除下老工人因失去少主在路旁哭泣。

何童被擄上車離去不久，其父母接獲多個電話，其中一個電話索取贖款卅萬元。

三日後早上，何童突然被人發現在港島大口環附近石灘岸邊，安然無恙，警方其後將何童送返其父母懷抱。何童尋回後，警方曾召開記者招待會，強調事主並未付出贖金予匪徒，但何童之突然獲釋，一般人曾懷疑其任職多明尼加駐港領事館職員的父親曾付出贖金，以救回其愛子生命。

警方石澳檢查
拘兩大陸難胞

【本報訊】警方昨日凌晨在石澳大風坳附近進行例行檢查時，在一私家車上截獲兩名大陸難胞後，即在現場附近大舉搜索其餘漏網者，該兩名難民事後被帶署調查。

昨晚凌晨一時，警方在搜查該輛私家車時，車上有四男一女，其中兩名男子為大陸難胞，全部帶返警署調查，後二男一女獲釋，祇扣留二名大陸難胞，據被扣留的兩名難胞指出：他們一行七人，乘船偷渡來港，於昨日在石澳海灘附近登陸，警方獲悉後，立刻在現場進行大搜索，緝捕漏網者。

九龍多宗爆竊案
四工廠一美容院
共損失財物三萬

【本報訊】九龍區昨晨發生多宗爆竊案件，遭夜盜潛入的包括四間工廠及一間美容院，損失財物近三萬元。

首宗發生於觀塘巧明街一一八號一幢工廠大樓，遭匪徒潛入，撬開其中三間工廠大門，入內掠去財物一批逃去無踪。

上址有吏人於昨晨五時巡視時，發現有部分工廠大門有被人撬毀之跡象，於是撥電報警，惟警員趕抵現場時，匪踪已杳。

昨晨九時許，各廠職員上班時，發現下列三間工廠均有損失，三樓東方製帽廠，損失現金三千餘元，九樓之海外鐘錶廠，有二千三百餘元現金及價值共二萬元的九把鑽石戒刀，不翼而飛，另十樓一間製衣廠亦失去千餘元現金。

次宗發生於深水埗祥裕街二號十二樓永得針織廠。昨晨九時，該廠職員上班時，發覺廠門被人撬開，廠內三千餘元現金失去，於是報警調查。

第三宗為觀塘開坪道五號A二樓一間美容院，昨晨職工開舖時，發現失去昨天整日之營業所得，合共千餘元現金，立刻報警調查。

沙田馬場
警槍走火
幸無傷人

【本報訊】沙田馬場昨午突傳來一聲槍響，驚動在馬場之工作人員，該警方及有關人員調查後，始知為警員所用之來福槍走火，事件中無人受傷，亦無損壞物品。

事發於昨午四時許，一名隸屬機動部隊之警員，正在沙田馬場執行解款職務，當時他在馬會庫房外之通道擬將子彈從所攜帶之AR十五來福槍退出之際，突然走火，砰然發響，隨即驚動其他工作人員，紛紛趕至查看，結果發覺為警槍走火。

最後經濟行情

金價

（香港時間三月廿二日凌晨二時正）

（倫敦金價）
頭盤：二四〇·二五
二盤：二三九·九〇
收市：
（入）二四〇·二五
（出）二四一·〇〇

（紐約金價）
（四月份一百安士期貨）
二四一·三〇

（加拿大金價）
（四月份四百安士期貨）
二四一·二〇

股市

（紐約股市）
美股開市時下跌，中段回升。杜鍾斯指數開市半小時後下跌一點八一，三小時後回升一點四九，即時下降零點五二，報八四九點七九。

（倫敦股市）
週三日收市時金融時報指數飆升十點〇二，報五一五點八〇。

註：美國紐約金市全日走勢、及大戶買賣動態，詳情請參閱今日工商晚報。

先夫 禤公秉文 字潮成 痛於民國六十八年己未三月十七日（二月十九日）寅時積勞成疾在九龍伊利沙伯醫院棄世積閏享壽六十有五歲遵禮奉移九龍殯儀館治喪謹定三月廿四日晚在該館地下大禮堂奉莫翌日（三月廿五日）上午十時大殮十一時出殯奉柩移歌連臣角火葬場火葬謹此訃

聞

未亡人 何玉英
子 國林 媳 楊金玲
國忠
國鴻
女 美玉 婿 鍾樹榮
綺琼 婿 梁國才
綺華
綺荷
孫男 振邦
外孫 鍾沛康
侄 鎮全 侄媳 梁德妍
侄 潔珍 侄婿 鄧鑾基
侄女 潔芳 侄婿 梁振波
泣告

治喪處：九龍殯儀館 九龍楓樹街一號 電話：三—九三八四二九

訃告

禤秉文老先生經於三月十七日在醫院逝世仝人等爲表哀思謹訂於三月廿五日上午十時在九龍殯儀館大禮堂舉行公祭 敬希 參祭

禤秉文先生治喪委員會啓

治喪處：九龍殯儀館 九龍楓樹街一號 電話：三—九三八四二九

聯絡處：旺角彌敦道五七六號八樓A座 電話：K—八八六一〇八 K—八八七九九八

夜是焦點

在大都市而能早睡早起的人，相信對這個社會不大「投入」，一般人如能在十時以前躺到床上，這個人的福澤不淺。

但是生活習慣和看法各有所特，這種人會說別人不懂享有美好的夜。是的，香港的夜都充滿迷幻和氣氛，沒有幾分活力，那能享受一個美好的夜？

事情十分明顯，一些人在正餐可以吃飯盒，中午的中環，白領們不管他們的月入如何，拿一盒飯走到公園的石櫈上坐下慢慢咀嚼，沒有人敢笑你寒酸。

往日此時，過慣社交的人重視晚飯，彼此因商業關係而互相應酬的人，吃晚飯一定隨便而得很，在飯桌上如果沒有酒，恐怕不算是一頓飯。

換過另一個階層，過夜生活的青年男女對晚飯看得隨便，他們卻把焦點移到深夜的宵夜裏，寧可晚餐裏也吃飯盒，把時間留下來，交給異性朋友一起去共享。

說來也許我們落伍了，中年男士對于晚飯看得很重的，是老一輩的商場中人，大多數的新派人物卻又把更美妙的節目移到午夜。因此，很容易使人領略得到，夜店中的小吃，隨時都比晚飯時間的一頓貴得多。雖然吃晚飯的人往往會來個龍肝鳳髓那又當別論。

夜，顯然在今天成了活力的焦點。（番林）

春城無處不飛花
花展帶來花訊　台日園藝萬明

·柳絮丹·

業滲三月，草長鶯飛。這樣的春天，有着濃于酒的感覺。

天空飛着雨粉，又是「春城無處不飛花」的日子。大會堂的花卉展覽，是由吵吵鬧鬧的市政局議員所領導的一項活動，在花展中，看不到那惡聲厲氣的議員，看花人對着名花，鳥兒也有陶情的力量。

對着萬紫千紅，你有什麼感覺？

今年的花展，眞有萬紫千紅之感，花的種類固然多，花的顏色也覺繽紛，有一項特色，那就是今年的花展，顯得愛花人多，藝花人也都別出心裁。可知香港別具閒情的人也不在少數，樂山樂水的人之外，也有樂花人，這是多麼美妙！

好不輕易去分辨各種不同的菊花，看來，今年的花展，菊花部份也不遜于前此舉辦的「菊展」。單是一門「瓜葉菊」，就有顏色，瓣型和葉型的不同的區別。

花展的啓示很多，它把人類的愛心和地域的隔膜都排除了。政治中，人把地域視作敵對的孤立體，社會學家以爲人種和區域往往是人類溝通的絆脚石，可是，這一次花展，把地域的隔膜明顯地消除了——

不是嗎？那些洋菊，在人的愛心底下，不僅由歐洲，由非洲，移生到香港來，那些蘭花，不僅由馬來亞，台灣移生到香港，而且，他們都偎依在呵護者的手下壯茁得繽紛可愛……

因爲這麼一提，使我們認識到地域與花的浪漫性格，展乃靈的媾

柔，它是歐洲典型花卉，熱帶蘭的勁挺，它是馬來亞典型花卉，瓜葉菊雖是熱帶花，但在台灣，它是繁殖得很好的花朵之一。

提起台灣，使人聯想到玫瑰，台灣玫瑰成爲花國的淑女，高雅名貴，在花展中可以看到他那綽約芳姿，但別忽略了，台灣花卉的培養，有出人意表的成就，雖然花展中有許多花朵必是由台灣運來的，但可以相信，多樣化的瓜葉菊，正是台灣花種外銷的傑作，嫩綠的葉子襯托着不同典型的花朵，那雙色的花朵，正是台灣園藝家的心血結晶。

看花如果祇看場內的花，未免辜負了這一場展覽。別以爲場外那市儈氣的花檔正在搞生意經，但是當你看着那些花檔時，便會看出一個喵頭來，至少日本花藝家的心血和台灣花藝家的心血支撐起這一場面。

日本人攪花卉小品，正是一絕，單看以沙漠植物的棘類植物培養出來的室內植物小品，便是匠心。仙人掌類的培育，那是不得了的成就，看那球形植物月影和雲蜆，在這時間內擺出小小星星的花朵，那是日本園藝家的成功，我們可以花小量金錢購回一盆嶶梁，把室內點綴得生趣盎然，當然不簡單。

在攤檔中，種子、花胞和花苗眾苗，卻是台灣園藝家的大成就。台灣種花的人該知道，台灣園藝家把花肥分成多種類，讓種花的人自己選擇葉類植物、花類植物如何用花肥。多種類的花種籽，正好在這段時間派用場，買回一包花種，趁雨紛紛飄的春日培發在玻璃瓶中，該感謝台灣園藝家給我們的創作。馬來亞以蘭花馳名，台灣亦以蘭花馳名，但台灣的花，與葉海棠，小花杜鵑，又和中國傳統的盤景互相輝映，那份創造力可不是我們所能想象的呢！

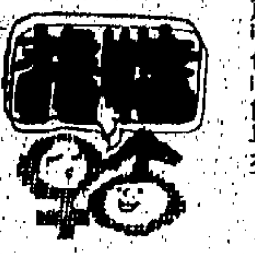
劫匪頌

高小王

近來劫案的方式都「推陳出新」，洗劫酒店，是近來的劫案「流行」方式之一，洗劫酒家樓，搶劫夾萬中的鉅款，又是劫案「流行」方式之一。

誰都知道，銀行的銀紙很多，能夠順利入到銀行把行中銀紙爭取爭攜，當然是較佳的打劫對象，可是，越多銀紙的地方，難度越是大。然而，劫匪亦是偉大的心理學家，在防範重重底下，能利用死角或掌握心理，却能履險如夷，完成打劫任務，就啱係叫簡單矣。

高小王非常佩服劫匪有「創新」頭腦，佢地試完銀行，便轉對酒家銀箱與酒店住客，人地創新，老二守舊，抵劫匪發嘛！



滿地寂靜半

冉冠

深水埗一間酒樓，因無牌營業，最近第三次被重罰二萬零六百元。

不少新酒樓，因領牌頗費時日，大都以無牌開業去「豪博」，這回，似乎博輸了。

×　×

法官在判處一宗串謀妨碍司法公正案件，對三個列罪之人，形容爲「全港最愚蠢之大笨蛋」，並難以相信本港竟有此等蠢人存在。

在法官心目中，全港四百多萬人中，除三個外，都是「醒目仔」了。

×　×

五百多名屠宰員，爲待遇問題，實行「按章工作」，可能減少劏豬、劏牛及劏羊達四成之多。

雖未立地成佛，但已放下屠刀，有足多者。

壯孔眼

一位著名畫家，每年到這段時間，便發出百多封信給他的女徒，說要籌備開畫展，叫她們出來做點義務工作。這些女徒都是名流太太，接到這封信彼此心照不宣，支票開來，說因事忙無暇幫手。……

一位新任名流太太，芳齡僅廿左右，未脫學生氣，接到信時，滿腔熱血趕來老師寓所，查問有何事情可以幫手，那知老師根本有準備，見佢牛皮燈籠，便搖頭曰：「請你查一查有誰願意勝任再說。」

海外書
湖濱去採野薔薇

湖濱一片徹欣景象，遊人三五，坐在那長櫈之上吃東西，還有人持着望遠鏡遠眺湖光。伊蘭帶着我去買米水。我們每人各自帶了兩罐汽水，便走向湖濱的山邊漫步過去。

山水之間，這是一個絕佳去處。伊蘭首先把鞋子除下，我們漫步在水草之間，水很清，草下是沙，踏着水往前走，頗有童心。我向她看齊，手過

下車，牽着鞋子，這滋味彷彿在故鄉曾經有過這經驗。遙望遠山，山上仍有彎嶼，伊蘭帶着我直走到離車站的遠處，轉過一個山坳，她笑指山壁道：「這兒有許多野薔薇，帶你來，便是來採集一些回去種。」她一邊說，一邊把鞋子交到我的手上，便往山壁上面爬。

不算很險，一個女仔有此雅趣，倒不可小覷了。她得我之助，爬到高處，由她的袋中掏出了一把鐵鍬，挖下了兩棵黃色小花野薔薇，向我擲過來。我接住了，把它放在水濱的石上，她說：「替你挖一棵，贈給你的老師。」

她再拋下來，我接住了，她想爬下，忽然鞋了足，道：「你有沒有女朋友？」她補充說：「盛勝湖濱的小花，黃色野薔薇是遠近知名深富羅曼締克的名花，我們都不敢多採，要的話，必須有一個主人。」

我怎麼會有女朋友？我搖頭，她爬下來了。挖了泥，把三棵野薔薇的根部團在泥中，用帶來的膠袋裝好，她說：「這是盛勝湖的珍品呢！」

朱明寄自盧勝城

滄海詞鈔
偽造六合彩

搵錢之道亦云苦，賭彩票，可憐賭左咁多年，認眞全無趣，入圍有份，遑論大獎，幾難撈得到。橫財無望咪回顧，惟出術，演場戲，呼朋合作改票尾，渾忘假冒故事，莫講留底，單是機印，亦有咁容易。

●調寄御街行

測字攤
營商合夥還是獨資

陳炳讀者，欲想於今年經營一些飲食生意，但不知道是與人合夥好，還是自己獨力經營爲佳，特來函請代測一個「徐」字。

這個「徐」字，左邊爲二人，右邊又有人，看起來是「好多人」，其合夥之象也。

而其下爲「木」，未者，羊也，也就是今年這個羊年。易言之，亦即等於說，如果合眾人之力，乃可以得其全羊，是有成就之象也。所以，看來還是以合夥爲佳。

李潔嫻女讀者，即將生產，欲想得男則稱爲「光前」，如果是女兒，則取名「素笙」，不知是否合適，請參加意見。

兩個名字，都十分適合。以「素」字來說，在古時乃是犯尊諱之諱，稍有問題，但近代似乎已不理會這一套，所以還是可用。

周達觀讀者，欲想赴南洋經商，或者行船，不知兩者以那一個決定爲佳，測一個「價」字。

「價」字拆開，乃是「賈人」，賈人者，做生意之人也，而且由此而得其價值，所以，兩者抉擇其一，當以做生意爲佳，亦較有發展希望也。

名茶是葉也有花

聽到電台播採茶山歌，忽然想起茶葉。春天是茶葉當令的時刻，雨前、明前，指的是名茶龍井的時序區別。這段時間採得的茶葉，是最鮮嫩的。

一般茶葉，都是茶樹的嫩葉，但是，也有名貴的茶不是葉而是花，茶葉店中有玫瑰花，經過處理而成爲茶，沖起來飲得香沁心脾。

北方人喜歡的香片，還是葉子茶，不過卻是茉莉花的香味來充場。（黃淮）

無法幹下去了

我堅決的謝絕他：「不必了，我不去。」

「好老師，賞個臉好麼？」他纏着我。

我偏沒他那樣好氣，一聲「拜拜」，不顧而去。

我以爲這樣便可擺脫他，怎料他卻像隻吊靴鬼，亦步亦趨的跟着我。我不敢回頭望他，隨着又想出一個主意，希望能夠截得的士擺脫他。

剛巧一輛的士開來，我覺得遇到救星，連忙揮手截車，怎料他竟作仔底死跟，隨着也擠上來，還靠臉說：「別忙，讓我送你回去好麼？」

「不必了！」我說：「誰要你送我回去。」

他給我一再拒絕，難免老羞成怒，冷笑一聲：「咁唔俾面？」

司機這時也在旁搭口：「這位小姐不要你送，那麼你就不要上車了，別阻碍我的生意，我要開車。」

他雖然惡眼看着我，但在眾目睽睽之下，卻不敢發作，只好沒精打采的走開了。

司機把車子開走了，我才鬆一口氣。回到家裏，想起剛才的情形，越想越可惜，他一直在打我的主意。本來，這份家庭教師工作，無法幹下去了，於是，我打個電話給林澤文，向他提出辭職。

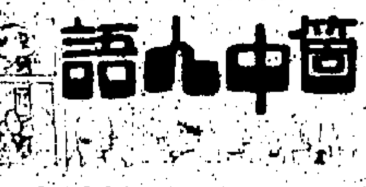
林澤文奇怪的問我：「還不夠一個月就辭職，是不是孺子不可教，還是薪酬太薄？」我說：「兩樣都不是，你對我很好，小明也很聽教，本來我捨不得辭職，只是……」

林澤文見我欲吐還茹，向我苦苦追問下去，我終於鼓起勇氣，坦白的說了出來，林澤民嘆一口氣：「估不到他竟會對你如此無禮，但你也不要介意，他的性情很放任，知子莫若父，這個我知道的，待我向他微微幾句，保證他以後不敢再騷擾你，望你打消辭意。」

林澤文雖然捨不得我走，但我去意已決，無論怎樣也挽留不住了。

第二天我繼續到他的家裏，小明補課，直至最後一天，當上完最後一課離開林家時，心裏是有點難過。

素如畫：最後的一課③



香港房地產管制鬆

一位曾周遊列國的地產商說：「香港的房地產市場，全世界最特別。」這話即使不全對，亦對了大半。

在我國，法例對房地產市場管制很嚴格，有關人士，絕不敢輕舉妄動。不像香港，連地產公司本身的職員利用職權，先壟斷了公司的房屋，然後拋出圖利亦可。

也由於香港法例對房地產活動管制鬆，在投資房地產的小戶，沒有能力要格外留神。這些小戶，就像大炒家那樣，在市場興風作浪，進行混水摸魚。祇不過看買一層樓轉讓出去有錢賺，並以辛苦積蓄起來的有限本錢嘗試，近年不少家庭主婦炒樓，就是抱着這種心情進行。

一般來說：買入一層樓後，刊登分類廣告轉讓。有的則託地產經紀出售。以我的經驗，兩種方法，均有不週全地方。刊登轉讓廣告，招上門的可能是一些狡猾的經紀。他們祇與你談上數分鐘，便知你是新手，於是出術：把價錢壓低兩三萬元，你不肯賣，他離去，跟着第二個人到來，還出的價錢，比前一個更低，以後再來者所出的價，祇有越來越低，令你信心動搖，然後第一個再出現，那時你便不由地隨着他的價錢賣給他。使他達成目的。

委託地產經紀出售，地產經紀聲明不收取委託人的佣金，祇收買家佣。其實做生意，那有這回事。他不收你的佣，卻賺你的價，以他的合夥人名字，購下你的房子，然後再賣出去。其中過程，當有上述一節，以找了許多客仔均嫌價錢太高爲藉口，盡量令你低些價錢售出，而他則多賺。

論惹火尤物「牙骹賽」

横七豎八集

飲完晏晝，未睇工商晚報。廣河內電台概廣播，居然要同鄧小平展開「牙骹戰」，有法子唔講一句「一百歲唔死有新聞睇」矣。戰爭大事，豈同兒戲？點會有「兩國交兵，打生打死」，雙方統帥仍然要作「牙骹比賽」乎？三國演義寫張飛喝斷長坂橋，橫矛立馬，對住曹操嘅兵馬大叫：「戰又唔戰，走又唔走，爲乜東東？」祇係小說家筆下嘅遊戲文章而已。而家河內電台大罵鄧小平，向佢挑戰，話佢如不馬上下令完全撤兵，越南正規軍一定唔肯放過，要打到佢地溶溶爛爛。呢種「牙骹戰」眞係古所未聞，今之所稀，直情係「以干戈爲兒戲」矣。

我讀完晚報用心一想，呢一場「牙骹戰」係由鄧小平「下扒輕輕」而引起者。鄧小平的確唔係「龍健派」，已搖身一變而成爲「惹火尤物」矣。但並非「生惹艷星」，我居然話佢係「惹火尤物」，係有大條道理可講也。但千唔該，萬唔該，打嘅細佬哥叫懲戒，越南先生睇條打學係「惹火」之至矣。大人打細佬哥叫懲戒，越南係唔肯認係細佬也。當然一聽到「懲戒」兩字，就要「搶火」矣。鄧小平口中嘅「火種」燒起上嚟，中越兩共打其大交，雙方傷人死人合計會有六、七萬矣。鄧小平成個係「惹火尤物」嘅格局，好講唔講，又對住外國客人大聲話，中共大軍可以一直打到河內去，越南「正規軍」冇乜了不起，亦係同「民兵」一樣耳。但咁樣講，當然擦起河內電台一把火，要喝佢趕快撤兵矣。你以牙來，我以牙往，呢種「牙骹戰」，確係別開生面，祇有新「越戰」有之，舊「越戰」並冇呢一枝歌唱也。香港人打四圈牌有「牙骹賽」，打波同賭馬都有「牙骹賽」。輸錢固然唔甘心，「輸埋牙骹」就更加慘慘矣。鄧小平話要「懲戒」越南，「教訓」越南，但打贏了，覺得「輸埋牙骹」，冇晒面子，因此而講番牙骹再開口。話打到河內係十分容易者，越南正規軍完全冇得頂。但有時人地亦有火，一惹再惹，正式係「惹火尤物」矣。嗚呼，「惹火尤物」而竟被誤封爲「龍健派」，豈不哀哉！

屋裏眞眞

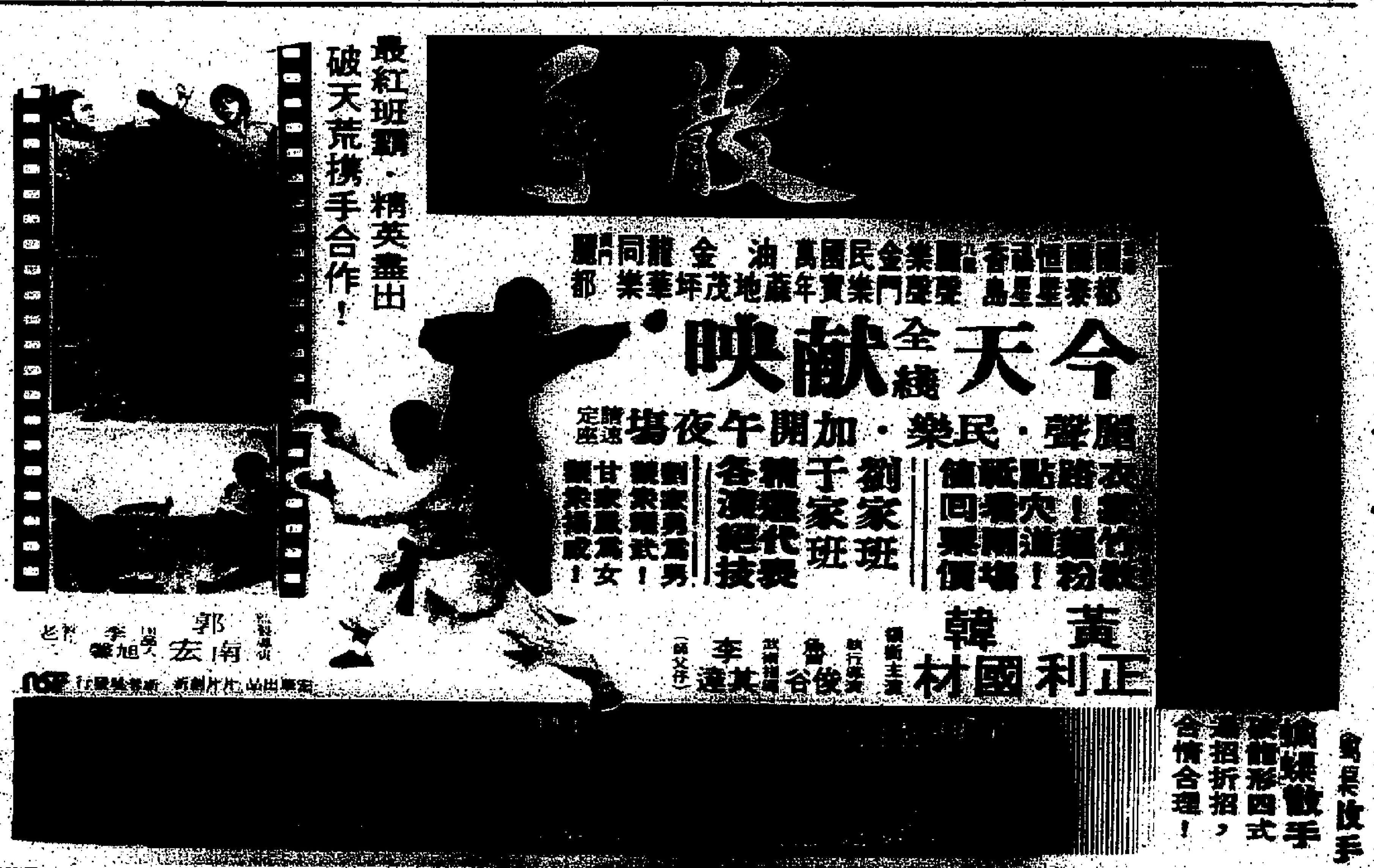
·陳德華·

「但除咗脫牙．重會剝牙骹！」

鯉魚門魚價

星期日到鯉魚門，那是二十年前最有野趣的日子。近年，鯉魚門發展成爲一個吃海鮮全席的「食墟」，算是一發展得恰符理想的漁村。

但是，這兩年就差勁了。因爲人們已發現市區的魚蝦價錢比鯉魚門還便宜，於是，生涯便從此淡了下去。最重要的一點，還是那兒的酒家價錢比得上市區酒家，但設備和清潔，卻比不上，顧客便不免考慮了。



刊登廣告　請撥電話：二八零七零八接洽

還有一名得力助手

人魔　馮嘉

馬如思攤攤手，仍然表示這是一個很不值得考慮的主意似的。他說：「媽的！你知道爲什麼會引起目前這樣多的麻煩嗎？就是因爲我用了一些可以追查到我身上來的人。我用這樣的人本來已經算是用得很多了，但是一個也已經是太多了！」

「我可以——」那個年輕人說。

「不管你有通天本領，」馬如思說：「這種事情是沒有絕對把握的。我實在不能夠再犯同樣的錯誤！」

那個年輕人聳聳肩，祇好不做聲了。

「他們一定捉到了神槍阿娟，」馬如思說。「他們也一定捉到了唐文亮，因爲這兩個人都無緣無故地失蹤了。跛尼地的死也是不偶然的，一定是在死之前說了一些什麼。祇有綜合這三個人的口供才可以找到我。」

「這些人倒是頂厲害得很！」那個年輕人說：「他們究竟是什麼人呢？」

「這就是我擔心的地方了。」馬如思說，「我不知道他們是誰。我不知道他們是誰，那等於是我處於劣勢了。」

「但是他們也不知道你現在變成了誰。」那個年輕人說道：「這也最多算是把形勢拉平了而已。」馬如思說：「就是形勢拉平我也是不喜歡的。我喜歡佔優！」

「我們是可以查出那些人是誰的。」那年輕人說，「他們既然是正在監視着你的屋子，他們就是在那間屋子附近了。」

「你和我都不要接近那間屋子。」馬如思說，「讓我想一想辦法！」

馬如思咬着那根雪茄，始終都沒有加以點燃，而那個年輕人則在他的旁邊等着，不做聲。

這個人雖然年輕，卻是一個很有本事的人，有着一種特別的本事，是馬如思的一個得力助手，而且是一個沒有別人知道他存在的助手。馬如思現在可以用的就祇剩下他一個人了。這個年輕人，馬如思通常是稱呼他爲史提芬。

過了一陣，馬如思的注意力才從那根雪茄上移回他的身上。馬如思說：「史提芬，你怎麼了？你的屁股上有針嗎？」

「什麼？」史提芬莫明其妙地問。

「你坐也坐不定。」馬如思說。「你打算到什麼地方去嗎！」

（一〇〇）

強人

天心月文　培新圖

第三章　晝短夜長

陶正直仰天大笑，道：「如果呼延前輩支持我。你找任何人來都沒有用。」

呼延逐客雖然不作聲，卻也板起面孔，顯然對雷老闆非常不滿意。

陶正直嘿嘿作態，道：「雷老闆你找得出甚麼朋友幫你撐腰呢？不是我陶正直誇口吹牛，你的朋友祇怕連我這一關都過不了，更別說呼延前輩那一關了。」

他話聲忽然咽住，簡直好像被人突然扼住脖子。

因爲他驀地感到不妥，而且是非常嚴重的不妥。

那是一股極可怕會使人全身毛髮豎起的寒冷「殺氣」。

陶正直回頭向轎子瞧去，啊，竟瞧轎台上忽然變成十分熱鬧。首先有四個人散開站着，看樣子好像不是一道來的，全是中年人。兩個沒帶兵刃（可能慣用隱藏衣服底下的軟兵器）。另兩個其一非常高大，左肩挾着一把長刀。濃眉下那對眼睛像豹子一樣。站的姿勢很平常普通，然而卻有一種說不出的威風氣勢。

任何人一望而知縱然千軍萬馬潮湧殺到，亦休想將他衝退半步。

另一個站在對面三丈遠之處，是個高瘦個子，腰間佩着一口劍。

外表很斯文，相貌清秀。但那陣使人股慄的殺氣竟然是他發出的。

陶正直祇瞧到那高瘦中年人眼光一下，便不由自主咚咚心跳，掌心也沁出不少冷汗。

他暗暗叫聲「我的媽」，發誓絕對不可以惹上這個人。但心中又禁不住忖想道：這人不知是誰？看來並不兇惡。但何以懾人心膽至此，何以如此可怕？

他總算把眼光挪到更後面的地方。

祇見一頂珠圍翠繞錦緞軟轎仍然懸空架在兩個精壯轎伕的肩上。

轎子兩邊各有一名白衣侍女，都年輕而又貌美。

軟轎簾子已掀開，裡面一個高髻宮妝少婦，面目如畫像仙女一樣。

看過這許多人之後，陶正直不覺眼花繚亂，心中也一片迷亂。

他很希望能夠定下心神想一想，但偏偏不行，因爲他一轉眼又看見呼延逐客的神態大大不對。

本來很威風的人，現在卻變成垂手肅立，換上一副規規矩矩樣子。

既然呼延逐客是靠山，而這座靠山卻忽然崩坍或消失，當然會出現很令人恐慌不知所措的後果。

雷老闆和藹的聲音傳來，道：「陶大少爺，我的朋友你已經看見。依我看那兩個佩劍的一般斯文，一定最容易對付。就請他出頭。我要回面子好不好？我完全是爲你着想，所以才看上他。」

陶正直最怕就是這個人，雷老闆偏偏選中他。所以他當然「不好」。但如果拒絕亦可能使人誤會是瞧不起的意思，故此亦不敢說「不好」。

他面色變得很蒼白，訥訥道：「他……他是誰？」

雷老闆道：「他祇是一個小人物。我祇希望他就算過不了你這一關，也不要送了性命就上上大吉了。」

陶正直忙道：「我……我也是小人物。」

雷老闆道：「不，你用嵩陽大九手的變化手法佘作小和尚後頸要穴，而你手腳配合的姿勢居然修習的是武當正宗內功，而且火候很不錯。如果你是小人物，我們都變成螻蟻啦……」

陶正直臉色大變。自從江湖三年以來，曾經擊敗過不少名家高手（用種種手段方法），但從無一人能瞧出他的手法，他的武功來歷。（四四）

財從那裡來　何行

濃眉大眼樣貌威武

這一場考而夫比賽，是十分緊張，結果是安東尼輸掉了，但亦是亞軍，他見到黎安度過來照呼，在中途，他是遠遠和黎安度揮手過，一走近便說：「本來我是可以得冠軍的，和何人照呼，看到你身畔有一位美人就失常了，沒差幾分就輸掉一個冠軍。」

「這位是鮑仙姬，」黎安度笑口替他們介紹：「這位是安東尼，我老朋友。」

他是伸手和仙姬相握的。

「你接連來捧二天場，真是難得，本來我是想和你一起吃晚飯的，可惜今天約掉了，泰國有朋友來。」安東尼說：「我要陪他們，和你改期，我再選日子約你，請鮑小姐一起來，本來還有好幾位朋友，都想一起吃飯，我還得去照呼他們，我們是老友，不見怪吧？」

「那裏會見怪，你請便，」黎安度笑說：「下次你請客不是一樣嗎？你們還要頒獎？」

這個安東尼笑笑，對他們揚手，自顧自走了，黎安度有五尺十寸，這個安東尼至少是五尺十一寸，濃眉大眼，看來十分威武壯健，說話亦有一股氣勢，走路時挺腰突胸的，似乎是一個軍人那樣的，黎安度笑笑說：「這個朋友現在胖一點了，本來是和我一樣瘦的，一眼看起來便神氣得多，倒是不錯。」

「瘦亦有的好，看來是瀟灑得多。」仙姬笑說：「這裏環境頂好，我們現在到甚麼地方去呢？」

「除了遊車河還有什麼地方可去？」黎安度笑說：「我們找一個地方去吃海鮮，回去方便，那末到沙田畫舫去，現在還早，隨便遊車河了。」

這樣他們是到元朗去，目前元朗已是十分熱鬧了，是一個大衛星城市，今後大埔，荃灣和沙田都會熱鬧的，他們走了一陣，七點十五分左右到沙田的。

他們這一晚是喝酒的，仙姬喝了很多，車由黎安度駕駛，是到了修竹院去的，現在仙姬是不能喝酒，一喝酒就狂，好在黎安度是知道她，沒有走而留下陪她的，仙姬這一次返席，一上床就睡了過去的。（二二一）

血獅子

高皋文

適才由彩車之上逃下的是一男一女，不管他們是誰，其中一個必然是魔教的教主。

其實他們全部戴着面罩，所謂一男一女祇是由衣着上分別而已。

這一男一女原是桂天聲制住穴道的，此時那身着男裝的一個竟然被人所殺。

是誰殺了他？莫非是四大門派的門下？

說起來很難使人相信，殺死這位大活人的竟然是一個死人。

四大門派困擾疑惑

鐵傘魔王歐陽傲天的確是一個死人，傘柄倒插，由前胸直透後背，他焉能不死？

但當人們不注意之時，他竟然爬了起來，也許他戾氣還在，死不瞑目，所以要找個墊背的，男裝蒙面人正好就在他的附近，也就變作他的墊背的了。

他以右手由男裝蒙面人的脊門插入，然後兩人一起仆倒下去。

這回他們當眞死了，但卻爲四大門派帶來極大的困擾與疑問。

鐵傘魔王功力極高，他能保住最後一口戾氣，殺死一個穴道被制的人並不算出奇。

出奇的是他爲甚麼要殺死男裝蒙面人？那人縱使不是魔教教主，最起碼也是他的同伴，按說他應該替那人解開穴道才對。

莫非他當眞祇是要找個墊背的？

顯然，這不是一個充份的理由，四大門派之人並不相信，也許他們之間另有恩怨，所以他才做出出人意外的最後一擊。

不管怎樣，殺死蒙面人總是爲四大門派減少了麻煩，如果此人當眞是歐陽玲瑯的父親，他們的處置難免就有些礙難了。

死者究竟是誰？這是四大門派急欲知道的，最急的是歐陽玲瑯，她第一個奔了上去。

她剛剛摘下那人的面具，身後的梅嬤嬤忽然驚呼一聲，接着就掩面痛哭起來。

「老爺：當眞是你麼？這怎麼可能，這怎麼可能呢？」

不必再說甚麼，也不用再問甚麼，這位蒙面人自然是歐陽玲瑯的生身之父了。

她記不起生父的一切，對那張清秀而蒼白的面頰，感到十分陌生，祇是父女親情出自天性，她仍然忍不住放聲痛哭起來。（一八〇）

完美愛情

完人　安宇著

「香港似乎是得天獨厚，似乎要甚麼有甚麼！」芥川說，語氣中充滿了悲慘。

「那要看你對人生的態度如何了！」

「安宇，不見你已兩年，似乎對世情看去有很大的改變，而且說話中常常有感慨！」

「是的，年青的時候，不知天高地厚，而今，白髮多了，對人生看法也不同！」我說。

「你還年青，何必在我面前賣老？」他笑着說。

「今天你的心情也不錯，似乎應該告訴我另一個動人心弦的故事吧！」我說。

「在這大好時光，似乎不應該談與死亡有關的事！」

「我不會介意，我有信心，你說的故事一定會使人着迷，你知我的好奇心十分大的！」

「我並不是說故事，句句眞話！」

我明白芥川的脾性，他最不喜歡人懷疑他的說話。

「好，讓我告訴你吧！不過，我首先要問你一句話，你一定要誠實的回答我！」

「甚麼事？」我抬頭望着他。

「你有過愛情嗎？」他有點神態不安地問。

「愛情？人的一生總會有過的，但我的那好像是很久很久以前的事！」我說。

「你有過完美的愛情嗎？」芥川嚴肅地問。

我沒有作聲，因爲芥川需要一個良好的聽衆。

「我認識她是年前的事，她的名字叫月子，說起來也有點奇怪，我是在岳夫先生家中認識她的，你猜她的職業是什麼？」芥川望着我。

「歷史學家？」我胡亂的猜一下。

「不，她是一位犯罪學專家！」

「犯罪學專家，那可算是你的行家！」我取笑地說。

「也可以這樣說，但她的的確確是可以稱得上專家的，並不是像我那麼濫竽充數！」他嫌疵地說。

「爲什麼她會到岳夫先生家？」我問。（九）

坊間怪譚

雙喜

「他竟然……逃出生天，我……我好像……」雙喜沒有把話說完，兩眼睜得大大的，卻已嚥了氣！

尾聲

賽半仙沒有算錯過，李文富殺死雙喜，本是難逃法網，可是，他侍着家中富有，乘夜逃到別處去了。

可憐的雙喜，他空自高興了大半年，他做夢想不到李文富殺的人是自己，更想不到李文富殺人後能逃出生天，難怪他死不瞑目，道是命也？運也？」完

信

黎世群回到辦公廳，還沒有坐下，就看到桌上端端正正的放着一封信。

也不特別覺得驚奇，每天經過他手上批閱和簽覆的信件，本來就有不少，大概是自己還未回來時，雜役收到了信件，就逐一分發在各人的桌上。

坐了下來，見到面前端端正正的信封，上面是一行蒼勁的毛筆字，書着自己的名字，黎世群極覺詫異的，是封角上書寫遞寄人的地方，竟是自己的家鄉！

這可不是每天來往的公文函件。

「會是誰給我寫信？這手蒼勁的字，十分陌生，我也很少寫信給家鄉的朋友，誰給我這封信呢？」黎世群心裡詫異的說道。

撕開了信封，掀出一張紙質甚劣的信箋來，信箋上的字跡，與信封面上的一模一樣。

「世群我兒如見：自汝離鄉，吾日夕思念，終斷肝腸，今吾重病，想大去之期不遠，吾已有六十有餘，雖死亦無此微可怨，唯不忍者，乃吾彌留之際，未及見兒一面，故特函至此，盼我兒見字，速速返鄉，親見含殮，則吾方能瞑目九泉。母字。」（三）

小光棍

黃思騁

關心店務

「這一下他們應該滿意了吧？」她問。

「我相信不會再有事，他們這點傷就算不看醫生，三五天之內也就好了。」

「那末這樁麻煩事總算過去了，問題是我不知道到那裏去找一千五百塊錢來贖回。」

「那是以後的事，」蔡英南說；「你祇要每個月付一百多塊錢的利息就不會沒當。」

「如果給我父親知道，一定會痛罵我一頓。」

「他祇有你這麼一個女兒，沒有理由不給你錢用的。」

「我相信他也沒有太多的錢。」

「我說你很窮。」

「爲甚麼這樣說？」

「你不應該任由你的後母去管店子，這樣一來，有一天這兩間店子都會落到她的名下去了。」

「可是我又討厭做生意，管店子。」

「你至少應該去過問，士多店一天能賺多少，粥麵飯一天能賺多少，這樣你的後母就沒法做手腳了。」

「你要我每天去坐眼樓和照顧客？」

「要不然你母親辛辛苦苦留下來的一點產業就不是你的了。」

什婕做不什好好考慮這個問題，她對照看店子這件事感到極厭的厭惡，所以現在店子的營業情況，她也一無所知；每天所賺到的就是在父親的手上，她也不想去過問。現在因爲有人提醒她，她也覺得這實在是一個切身的問題。

「我會想想辦法，我母店子裏有個伙計，我母親一向喜歡他，我想找他談談，問問店子裏的情況。」

「如果是你母親留下來的伙計，你的後母一定不會信任他，說不定還會炒他的魷魚呢！」

「那或者不會，因爲我父親一定不會答應。」

「他多大年紀了？」

「跟我差不多。」

「他在士多店還是麵店裏做事？」

「他在士多店、麵店由我爸爸自己在管賬。」

（一〇一）

蔡文姬

南宮搏

此刻，身份的謎底，揭穿了——李蒙肅然地向多烈作了一個介紹，那是他想藉此留下蔡琰。

可是，多烈卻不肯，他命令俘卒把王允的頭取下來，再拔出自己的劍，交給她：

「這人殺了你的父親，你刺他幾劍吧！」

蔡文姬把那柄劍接過來，但在一轉念之間，又覺得這是毫無意義的，便一聲長嘯，把劍交還給多烈。

於是，多烈向李蒙拱拱手，催促車騎出城。

大漢底蔡文姬，在大漢的校尉官李蒙睽睽之下，被羌人作爲俘虜，載赴遙遠的地區去了。

在胡人中

這是東漢初平三年的深秋九月。

由長安向西行的道路上，秋風搖撼着荒原，四面在肅殺之下，天地也有些淒黯的味道，黃昏，比較長安城來得黯淡。

——可是，這些景象，在離長安的最初三天，她在傷感的緘默中，在瀕近死亡的頹喪中，使文姬的胸懷放析了。

但是，時間逐漸地改變了她——五天之後，景物轉移，萋萋芳草，風沙散盡；她觀察着飄拂在胸中的悶氣，似是被一種不同的現實人生。

同時，在五天的時間中，她終於習慣了不同種族的人底特殊氣息，那便是羌氏族稱之爲胡服的氣息。

她睜開眼來看廣大的新天地了，她想象到當年王昭君出塞的景光！那和自己不會相似的。

王昭君是嫁給匈奴的單于而去，而她，則是被俘擄，昭君在匈奴獲得平等的愛情，也獲得應受的尊敬。

她想：「我不可能得到這些的，我是俘擄——」雖然，多烈對待她很好，但她明白多烈的好，是主人對奴隸的好，而不是平等底相愛。

而且，時間也使她明白，多烈——像其他胡人底暴躁性情，他的溫柔與禮貌，無疑是受了漢人的影響。

在五天的旅程中，文姬看到他不止一次地表露了暴躁與兇悍的本性。

第九天的黃昏，在風沙茫茫中歇了，文姬下車來走動，傾望莽原中的暮色。

於是，她看到一隊俘擄，男女雜處，正在服勞役。

就在此時，多烈走到俘擄羣中，好像找尋甚麼似的，最後，他盯住一個婦人，揮動馬鞭，殘狠地管擊下去。（七八）

山川人物

珠江夜月紫洞艇

往昔廣州「羊城八景」，至今仍爲老一輩廣東籍居民懷念，祇惜時移世易，昔日羊城景物多已湮沒無存。以八景之一「珠江夜月」而言，目前珠江水雖仍在滾滾奔流，但因世事變幻，景物全非，所謂「珠江夜月」，當前亦已絕不成景了。

在昔日「珠江夜月」能成爲「羊城八景」之一，除了珠江天然風景外，那滿佈珠江海面的紫洞艇，實具有靈魂作用，它給珠江月夜帶來繁華，在當年來說，如果沒有夜夜笙歌迷且的紫洞艇，亦根本不能成爲「珠江夜月」。

紫洞艇是一種木造的船，最初叫茶艇。在一些古籍記載裡，則稱爲行廚、花舫，到後來始改稱紫洞艇。據「輿地志」載：「廣東之北江，自三水縣流經省治四百里之紫洞鄉，別出爲紫洞水，紫洞水東流往西南，別出爲石灣水，入大岸。又東流至佛山，再別出爲二：北曰疊滘水，入疊步，南曰平洲水，入沖涌。」紫洞艇；蓋因紫洞水而得名。」紫洞是廣東省南海縣內一個地方，可以相信，紫洞艇便是以該地方而得名。

紫洞艇是一種巨型寬闊的平底木船，大致上可分爲兩種：一種是專供紳商顯宦，作爲飲酒行樂之用；另一種是專供水上人家辦理喜慶之用。該兩種紫洞艇之內外裝飾，均顯得甚爲幽雅，極爲講究，並有雕樑畫棟，燈火輝煌，船頭乃露天，可供遊客夜間乘涼及打麻將之用；船的中部，則是以廳堂，一屏開，一般擺設的花梨如意床等，兩旁有大理石酸枝木製成，壁上掛字畫，全部仿照古色古香設備。至於艇尾部分，則用作廚房和賬房。紫洞艇雖不大，亦可說得上麻雀雖小，五臟俱全。

昔日珠江紫洞艇，曾經有過一個興旺時期，這當然與當時羊城花酒之事業盛分不開。在昔羊城東堤谷埠，水鬼涌與西堤鬼尾棚等地，乃花事最集中之地，紫洞艇多數灣泊於這些區域岸旁，凡是對花事有興趣者，多前往紫洞艇飲宴；於是，花事繁盛造成紫洞艇吃香，紫洞艇受歡迎亦促使了花事更蓬勃。

紫洞艇之所以別於陸上酒家，爲人們樂於嚮往，除與水上風光有關之外，紫洞艇對酒菜講究，烹調肴饌做到一般家廚風格，亦大有關係。在羊城花事最旺時期，紫洞艇則以滙字頭爲號者最爲聞名。

昔日廣州之紫洞艇，多集中在廣州河面，據說是在抗日戰爭中悉數被毀。復員後雖有新型紫洞艇面世，但風格已迥異從前，紫洞艇亦從此逐漸湮沒。（敘峯）

最強嘉樂雙棧週末午夜場

暴露黑吃黑瘋狂鉅片

連日大滿　第二週映　五場請早

唯美派浪漫大導演　羅渣華汀傑作

紅杏初戀

When a Woman is in Love

特麗七彩

正牌艾曼紐　施維亞姬絲桃　爐邊做愛　蠟炬成灰

美體展覽　空前僅見　本年度最浪漫電影

狂滿五場請早

豪華 5-782372　新華　大華　華聲

歐洲公司　越出越精　越大膽　色情巨片。

裸舞

中秋之月　目不暇給　集體裸舞　大飽眼福　深入描寫　段段皆精

色狼製片　佈下陷阱　誘人脫衫　偷拍裸照　高價出售　蟲惑多多

「噢·加各答」小兒科耳。本片速勝「毛髮」

史提芬·彌敦·仙蒂威·廉絲　聯合主演

色情片創新作　舞蹈片大突破　燕瘦環肥俱備　美眼取勝　兒童不宜

分類廣告

醫藥

中國實學　葉友芳　婦科

歷史最久　婦女一切　過期遲閉　即日解決

江燕婦科

歷史最久　經驗最多

精醫

老中醫　陳銳培　皮膚專家

紅斑　白癬　白蝕

刊本報廣告請電話二八〇七〇八

成龍狂熱怪現象
舊片翻新搶市場
台灣一窩風觀衆呼上當

【本報台北航訊】成龍主演的片子，在台灣仍成搶手貨，許多片商都不惜金錢爭奪，如春節時，曾發生三部電影打對台，最近，又有他主演的「神拳」、「飛渡捲雲山」要同時對出對打，究竟他的影片是否都能像「蛇形刁手」、「醉拳」一樣賣座？實在沒把握，反正一些片商樂乎搶購他的影片，已是事實。

去年，這位打仔在台灣紅透半邊天，想不到，今年依然那麼紅。

成龍主演的新片不多，如今要請他拍片，酬勞也貴得嚇人，台北有些最會動腦筋的片商，又在動腦筋搜購他的一些舊片，設法改一個新的片名再推出。

成龍未走紅之前在台拍過很多影片，有的僅是配角，片商買到後，就另外設計海報，把他改成主演，反正只要有成龍幾個鏡頭，都說是他主演，奇怪的是台北有些院綫，也樂乎排檔上映，使看過的觀衆，大呼上當不已。

成龍過去不得志時所拍的一些電影，在台仍不少，如片商就如此推出，對他聲譽影響很大，因片名已改，觀衆分不清是新片或舊片，祇是那種舊片多映一部，就給觀衆多增加一次壞印象，因爲觀衆希望所看到的，是「醉拳」式的成龍，是片中挑過大樑的成龍，結果完全相反。

成龍也無法阻止那些舊片上映，因爲版權不屬他。（司馬芬）

陳寶珠初探五台山
立即引起復出傳說
寶珠曰：非也，係探馮寶寶而已

息影多年的前粵語片女星陳寶珠，昨午攜同幼子，到無綫探望金蘭姐妹馮寶寶，並且否認她已答允爲無綫演出電視劇。

陳寶珠昨午十二時許，攜同四歲幼子探訪馮寶寶，她的出現，什引起駐台記者的一陣騷動，因爲陳寶珠多年來首次出現無綫，是否意味她將爲無綫担任節目事宜，況且早些時亦有消息謂，無綫單元劇「女人三十」，已得到她應允，客串一集，不過陳寶珠却表示雖然無綫方面什以相識之人游說邀她客串演出，但她却沒有答允。因此後來演出事宜亦告吹。

據陳寶珠說，她本來對演戲仍存有極大興趣，但自從出嫁後，已沒有演出多年，況且家庭事務繁重，她亦已習慣了多年來的家居生活，故此雖有電影公司及電視台欲請她復出，陳寶珠稱，她已決定不再踏足娛樂圈，如果要做戲，早已復出，何待今日，她並且稱，外傳她會爲無綫担任長劇演出

*久違了，陳寶珠！她訪問金蘭妹妹馮寶寶，引起人們的興趣。但她隨即否認參加電視演出。

流行榜

余子明無暇飲湯
辜負了太太心事

余子明這個大眼雞最近榮升第二任父親。生下來的小兒子，眼睛跟他一模一樣的大，所以立即有個綽號，叫做「小大眼雞」。

余子明新添兒子，本想多一點在家陪他玩。但目前他忙得沒法抽身，不是返回無綫，便是接到拍戲通告。

爲此，太太在家煲了湯，特別爲他弄好了小菜，他也沒法在家享受。

他說：

「人就是這麼奇怪，未紅的時候，便盡一切的辦法，務求自己出名，可是在目的達到後，自己紅了，卻又埋怨沒有自己的私人時間。」

余子明表示一個人要成名，總要付出代價的，一個人不可能得到天上的月亮，還要星星，一下子貪得無厭，就太過份了。

他目前雖然很忙，一會兒要趕錄節目，一方面又要爲新片「出貓」宣傳，故此他十分的忙碌，連回家吃頓飯也沒有時間，也因此惹起太太很大的反感。

余子明嘆氣道：

「嫁雞做人的，就是爲人的太太，她一定要諒體自己的丈夫才行！」

*忙碌了的影視紅人余子明。

螢座

閒話兩句
子秋

舊名

不久前上映的「色慾與純情」，劇照很熟口熟面，想了很久想不到在那裏見過。直到現在才想出，就是以前打算推出而後來沒有推出的「純愛」。

改編

鍾景輝打算把「夢斷城西」改編搬上舞台。他可知道，這部曾獲十項金像奬的影片，原來就是改編自「羅密歐與茱麗葉」？

欣賞

「蛇形刁手」未得奬，我代表爾感失望。

未能獲奬並不重要，能夠是唯一被要求加映一場的參展片，已顯明欣賞的人不少了。

北美電視集團購買無綫製作
十套片集將翻成多國語言

無綫電視有關人員透露，十套該公司製作的作品，已被北美一間電視集團購買，準備在其北美各地的電視網播映。

十套被買掉的片集包括：貼錯門神、小夫妻、天虹、陸小鳳、讀書郎聲、歡樂今宵之「羊城賀歲萬家歡」特輯、蕭十一郎、芳芳的旋律、羅文演唱特輯及瀟芳芳特輯。據悉，無綫欲打開外埠市場，早已派有關人員親赴世界各地接洽，包括西歐、北美及東南亞等地，這次北美電視集團竟一口氣的將十套無綫製作購入，令人感到無綫已將香港電視的出品，介紹到美加諸地，而且據稱，這次收購片集的北美電視集團，在美加擁有龐大的電視網，經這間集團轉播的節目，能普遍打入美加觀衆。

據消息來源稱，北美電視集團將從無綫購得的片集，轉翻成多國語言向北美各大城市播出，包括英語、法語、西班牙語及國語和粵語，這是適合當地人士的需要，而在溫哥華、多倫多、紐約、西雅圖、三藩市等地有龐大華人集中的地方，除了國語、外，還有廣州話及四邑方言播出，務求能普遍的節目介紹給觀衆。（江陵）

*影星金珮玲昨返台灣商量接拍新片，兩星期後返港。

唐偉成如坐火箭
編演外兼當老闆

前日看了興發公司「鐵拳」的工作試映，發覺這部片中的第二主角（其實是配角），已有不少成爲目前獨當一面的紅打星，其中較爲香港觀衆熟悉的是梁家仁與唐偉成。

「鐵拳」是興發公司出品，拍於年多以前，因陳觀泰與邵氏的合約官司而凍結了一個時期，但現在看來，在武術招式的設計和打鬥場面之認眞方面，似乎比之目前的雜技式打片更紮實和更有拼個你死我活的味道。該片的演員名單，是由陳觀泰、劉家榮、孟飛領銜主演，及唐偉成、梁家仁、陳慧樓、王盈等聯合主演，不過，由於動作場面多，而武術指導劉家榮在設計武打場面方面多樣化，故所有打星都不愁無大顯身手的機會。

唐偉成就是拍了這部片後才平步青雲的，去年，協利公司和他簽了幾部片，都是獨當一面主角，稍後，李脩的萬隆公司聘他執導兩部新片，第一部「蛇拳」已接近完成階段，最近，他又與張森合組製片公司，實行自資製片，過過電影老闆癮。看唐偉成這兩年來的快速竄升，簡直有如乘坐火箭。

唐偉成與張森合組公司，第一部將是動作喜劇片，女主角已內定李麗鳳，俟唐偉成趕起「蛇拳」後，新片便會開拍。

朱咪咪前途無限
歌聲燈影　司馬

本期愛群歌劇院節目中，除夏台鳳之妹夏台瑄外，並有行將赴澳洲登台之「香香公主」吳香倫，及加插新人朱咪咪。

朱咪咪之名字尙新，在港台兩地而言，還是第一次聽到，這一次，朱咪咪是自台灣赴星，自星洲來港，伊人歡人頒佩，以身材見勝，是晚穿一襲露背裝，全身釘上黃金膠片，搶盡鏡頭，給人的第一印象至佳。

朱咪咪在司儀杜鳳娜的介之下，登台高唱一曲，是一曲我爲你痴迷，博得台下的掌聲不少。之後，以國語作自我介紹，說自己是第一次來香港，而且，是第一次登台，當夕，有觀衆選點她唱紅豆詞，她自言說紅豆詞是一首藝術歌曲，自己不會唱，同時，沒有曲譜伴奏也有點困難，請觀衆多多原諒，然後，選唱一曲「相思淚」，使觀衆爲之大加讚賞。

之後，朱咪咪又再唱一曲，觀衆不肯放過她，「安哥」之聲四起，然後再唱一曲，連唱四曲搶盡風頭。看來此姝前途正未可限量。

可能是過境性質演唱，不過，伊人具有紅歌星之條件，而且歌唱造詣不錯，是最近新人中，能與林群相提並論的一位。

聽朱咪咪唱歌並非在於「愛群」，而是在一個私人宴會上，朱咪咪與一群愛群歌星在唱歌，只是謠傳而已。（江陵）

張正甫履新
初會記者　聽取意見

無綫新任公關經理張正甫，昨午由前任經理周偉堂陪同下，於九龍一間酒樓會見記者。

張正甫自本月十五日出任公關經理之後，昨日始正式與新聞界會面，張氏在新聞界活動多年，不乏新知舊雨，而他笑容可掬的向各報記者表示以後會將新聞界與無綫方面的距離拉短。

張正甫聽取記者意見，保證會盡他的能力將公共關係改善。（江陵）

娛樂

影評●　「三七廿一」把觀衆當白痴
●魯風

許冠文的「賣身契」，爲了遷就東南亞的賣埠市場，所以將香港本地所特有的趣味性減低，片中寫一個在電視台做節目的魔術師的遭遇。

目前康威執導的「三七廿一」，故事也是環繞着一個魔術師來發展。

在電影銀幕上變魔術，無論變得怎樣精彩，都無法令人信服的。故此，康威在他的影片中，以魔術師爲角色人物的主幹，是相當失策。

該片寫兩個黑黨鬥法，魔術師無端被牽入了漩渦。但其中却沒有什麼鬥智鬥力之類的情節。

故此，看起來，相當的乏味。全片發展的劇情，胡鬧無聊，陳舊的橋段，使人無法接受。

陌生的女士，到魔術師的家，竟會在他的家洗澡，這實在是說不通的。

其次，如背夫偷情一節戲，丈夫回來了，奸夫却躲在床下，兩夫婦相好，以至床下的人受罪，在以往粵語片時代已經拍過很多次了！然而康威久休再拍喜劇，竟也看中了這些陳皮老舊，實在令人難以明白。

以數目字來作片名的，唐書旋也拍過「十三不搭」，如今，康威的「三七廿一」也是令人莫名其妙的。

當然喜劇很難拍，要拍一部有深度的喜劇則更難，不過，康威選用的「舊橋」，則太過將觀衆當白痴！

*慈善運動大賽，紅隊易名赤先鋒，看他陣容，倒是具有宣赫的進攻力量——上：羅文、麥德霖、夏利里拉、周志強。下：方國華夫人、莊榮坤、鍾楚龍、沈殿霞。

馬敏兒穿怪裝
引起人羣滋擾
沈勝衣新娘潭拍外景

麗的藝員馬敏兒，昨日在大埔新娘潭拍外景時，竟因衣着暴露，引起當地狂徒滋擾，迫得外景隊提早收工。

馬敏兒是於昨午在大埔拍攝「沈勝衣」外景，由於她在劇中所飾的女俠，衣著頗爲古怪，而且帶有點暴露，所以每次外景，都不約而同的被大批人圍觀，沒有事故發生，不過昨日在新娘潭拍攝的一場戲，同樣亦有大批人圍觀，起初亦沒有甚麼事故，後來不知怎的，在人叢中竟有人以輕薄語言向她兜搭，而且一呼百應，令到馬敏兒極爲氣憤，而且哭了起來。雖然外景隊人員的勸阻，仍是無法再繼續下去，只得提早收工。

據負責執導此劇的編導唐基明向記者稱，看來這批滋事的青年，是當地的不良份子，而且有意生事，從而收取金銀，但他們不爲所動，雖然一批武師亦不值所爲，要以武力解決，他見拍攝工作已接近完成，而且爲了息事寧人，惟有拉大隊回程（江陵）

*拍沈勝衣，馬敏兒這個裝束，引起人羣滋擾。難怪！難怪！

今日電視節目

無綫翡翠台
8.00 粵片「鐵鳥刀」（上）周聰主演
9.30 粵片「鐵鳥刀」（下）周聰主演
11.00 聯邦密探隊
12.00 智勇雙龍
55 午間新聞
1.10 無花果
2.10 電視劇「神州英豪」
3.10 粵片「滴滴慈母淚」吳君麗主演
4.35 公蝦怪賊
5.00 父子親情
30 萬里尋親記
6.00 危巢乳燕
30 新聞及天氣報導
7.00 觀點與角度
05 翡翠劇場「天虹」
8.00 貼錯門神
9.00 歡樂今宵
10.30 最後新聞報導
35 歷舞下
11.05 名牌劇場「科學怪人」（粵語配音）
12.05 國片「蓋世刀王」翟方明主演

麗的中文台
7.00 早晨新聞節目
9.03 粵片「人海孤雛」林家聲主演
10.30 粵片「觀迷奇遇記」林鳳主演
12.00 午間新聞
15 女特探
1.05 萬花筒
35 原子蟑螂奇遇記
1.35 英語片
2.00 粵片「蓬萊仙子」方艷芬主演
4.00 下午茶（婦女節目）
30 追蹤
5.20 三一萬能俠
50 小露寶
6.15 今晚新聞
25 觀點與角度
30 俏管家
7.00 醒目仔時間
8.00 俠聖再顯神威
9.00 麗的劇場「奇女子」
10.00 當年今日
03 新聞天氣及證券行情
30 貓頭鷹時間
11.00 十大奇案
12.10 碧血劍

無綫明珠台
5.00 新聞提要
05 英語片集
6.10 野外奇觀
35 歡樂青春
7.00 新聞及天氣報導
25 觀點與角度
35 八個够晒數
8.30 龍鳳神探
9.30 明珠九點半「蜘蛛殺手」
11.35 最後新聞報導
45 英語片集

麗的英文台
5.00 兒童世界
6.10 生活的旋律
35 插播樂精華
58 新聞摘要
7.00 足球大戰
25 太空福星
55 猛歌勁舞
8.25 當年今日
30 新聞及天氣報告
50 觀點與角度
9.00 英語片「碧血染長空」
10.45 新聞報告
11.10 德國足球賽
12.00 英語片「騎兵肉搏戰」

文華・新華・麗聲・凱聲・紐約・新統・華盛頓・國賓・國華・金冠

今日五場請早到　新身材　新曲線　新口味　個個靚女　眞空上陣　性感年華　歐洲最紅艷星主演　文華早場：失身　午場超興奮三夜人女王　明午場鴛鴦俠劍

笑到碌地！今日五場映　從未見過！有奇門功夫　從未見過！有怪招打法　奇門怪招蝴蝶女　導演：桂治洪　韓國林　尤翠玲　羅烈　黃樹棠　大鋼鳳　江島　唐炎燦　李海生　吳杭生　南午場奇怪爛婷　金早場王毛頭　荷活黑店早李

笑得開心！即日五場　全線爆頭三笑林　出身於三十七房　捱長屌屌忍忍忍　奇門怪招蝴蝶女　導演：桂治洪　實早場血女漢牢　黃早場金影神　午場飛刀手夜映

第二週五場映　九七五兩12點點點點點八半四半半　新藝公司發行　兒童不宜　FOUL PLAY　傻妹闖七關　金像女星：高蒂韓・最佳作　避免擠擁再加午場六日後映　七妹・夜場・夜開始晚場免

最後今天　血雪紅山染　明天　斯・菲・主演　最後今天　國寶　國華　烈拔　巴拉瑪　巴史瑞

俏郎君　明天　血染雪山紅

五場金冠獻映　專門暴露全裸　殘酷大世紀　今早場：獅吼

大華・紅勵

第二週五場今天　第一部把理想透生色片紀錄彩　人體奇觀　美英德國理學生教三監製　兒童不宜　價廉連城人智貴成金珍藏　千萬不要錯過

電話三六三六三八八　今天五場　柯德莉夏萍主演　蘿彼得主演・七彩銀幕　偷龍轉鳳　霍士出品大趣劇

老少咸宜　今天五場獻映　大喜狂歡笑劇　出貓　場場大打上　各奇怪招展　地天翻到覆　打雞狗到飛走

今天五場獻映　妙事多多笑料成籮大笑彈　文藝導演　SHORT CUTS　出貓　笑到碌地・幾乎標尿　出貓大茅波！奇謀出絕招

今天五場　倫亞新材心魄恐怖片　麥士唐・森堡・最新奉獻　全部特七彩　「世外桃源」「大浩劫」「世界大災難」「殺人蜂」「製片家」　MELTING MAN　無良生但溶爛全身　兒童不宜　香食生人・補充機能！

百樂中環售票處：恒星戲院　第二週映　五場請早　本年度最浪漫的影片　兒童不宜　特七彩　羅渣華汀傑作　紅杏初戀　When a Woman is in Love　爐邊做愛，燭炬成灰！

狂滿！火速定座　歐洲公司超出超精大膽色情巨片　史提芬麗嘉仙蒂　主演　色情新作　舞片大突破

東方・新聲

今天獻映　亞洲紀錄片　有血有肉　內容眞實　有此事實不可不知　殘酷大世紀　SAVAGE MAN SAVAGE BEAST　本片由旁述白話

狂滿第13天　狄龍・公司色情趣・戲鳳　心印　歐洲四大性感嬌娃　瑪蓮娜・麥雅蘭　蘇菲亞維・莎蓮黛　演出色相　後晚午夜場　陳觀泰鐵拳

新都・快樂

龍華・恒星・油麻地・福星

今天五場　突破創作新里程　劉家勇　甘家鳳　黃正利　韓國材　主演　紅斑翻片作動　手泡製　後晚午夜場陳觀泰鐵拳

今天五場獻映　粵語對白　請即定座　劉家勇　甘家鳳　黃正利　韓國材　郭南宏導演　宏華公司出品　動作片最紅斑・破天荒手泡製　後晚午夜場：鐵拳陳觀泰主演

金門五場　民樂今明兩天六場加開午夜場　粵語對白　請即定座　劉家勇　甘家鳳　黃正利　韓國材　郭南宏導演　宏華公司出品　後晚午夜場：鐵拳陳觀泰主演

麗華今明兩天六場加開午夜場　國都五場　粵語對白　請即定座　劉家勇　甘家鳳　黃正利　韓國材　郭南宏導演　宏華公司出品　後晚午夜場：鐵拳陳觀泰主演

各有千秋
·白蓮達·

法國古代的時裝就很有現代風格，而手工比目前還要精細，白色的長裙綴以水波紋是如此好氣派，黑色的晚禮服豎立獨特的形象，帽子選自質料各有千秋。

血氣充足 青春不老
島上人家

年齡會使皮膚逐漸長出皺紋和變得粗糙，而飽歷風霜的人的皮膚一般來說是會較生長在舒適的環境中的人有更多的皺紋的。皮膚長出皺紋，固然是生理上的過程，然而，缺乏適當的保護，也是使皮膚出現這種自然現象的重要原因。所以，我們如果要防止，或最低限度要阻緩這種情形的發生，便應該利用生理上的原理，來保護皮膚，使它經常能保持嫩滑了。

據美容專家說，皮膚之所以會出現皺紋，主要是因爲它的脂肪和水份，被陽光和乾燥的空氣所蒸發的結果。因此，我們要保持皮膚的柔滑，便應該不要讓皮膚的油質和水份過度地揮發掉，另一方面，則要補充失去的水份和油質。雙管齊下的方法，當然是最有效的。

如果我們使用一種潤澤皮膚的潤膚霜或冷霜，或者使用稀釋的植物油或橄欖油來塗在粗糙的皮膚上，除了可以補充所揮發掉的水份和油質外，還可以使已變成粗糙的皮膚，逐漸恢復平滑。在冬天，皮膚因爲受到冷風的吹襲而變得粗糙，如果塗上冷霜或甘油，便會立即恢復柔滑和感到舒服。皮膚感到乾燥不舒服的部份，用熱毛巾來敷上一個短暫的時間，使皮膚能吸收充足的水份，對保護皮膚，也很有效。因爲把熱毛巾敷在皮膚上面，能使血液循環加速，從而把皮膚所需要的脂肪，由血管輸送到皮下。

使皮膚保持嫩滑，是絕大多數愛美人士，尤其是女士們的願望。這裡提供一個有效的保持皮膚柔嫩的辦法。

用具：一些冷霜（任何牌子都有效），一些甘油或植物油，一盆熱水，一隻不銹鋼的湯匙，和兩條毛巾。

進行的程序：首先用一條毛巾將面膚抹淨，然後用另一條熱毛巾敷在皮膚上。再後把不銹鋼湯匙放在熱水盆內弄到大熱，以不灼痛皮膚爲合。然後塗上冷霜或甘油或橄欖油塗在皮膚上，用燙熱了的湯匙底部壓在塗了油霜的皮膚上作圓形磨擦，這種動作的作用，是在使油質能深入毛孔內，和使皮膚底下的血液加速循環，讓皮膚能得到較高的養份，同時這種護膚工作，最好在空氣清新的地方進行，和時常作深呼吸，藉以呼吸較多的氧氣，使血管裡的血液更爲清潔，我們必須明白，血液也是保持皮膚滑嫩的要素，因爲皮膚所需的正常養料，都是血液供給的，營養不良、抽烟、酗酒與吸毒的人，皮膚多數是有毛病的，理由就在這裡。

這是最有效的保護皮膚辦法之一，大家不妨一試，所費有限。

□少卿□

時代生活
食療保健 精神分裂症

有些醫生相信，在正常的人體中，有種名爲阿爾法二球蛋白（ALPHA 2 GLOBULIN）的物質，在一些情況之下，比如心理因素，寒冷緊張都能引致這種物質不平衡，結果便造成情緒紊亂或稱精神分裂症，而於緘體有助恢復阿爾法二球蛋白的不平衡。

精神分裂症常是突然發生，或在不知不覺中性格逐漸改變而發生。但是，如能加以留意，亦可以在精神分裂症的明顯症狀出現之前就加以發現。任何疾病，都是越早治療越易治癒，精神分裂症更是不能例外。因此，必須及早警察那些可能已患上精神分裂症的人，下面是十三種精神分裂症的早期徵兆：

㊀失眠。㊁頭痛。㊂皮膚色素變得較黑。㊃經常出現對賦的觀只。㊄強烈的自我偏見。㊅無緣無故的哭泣。㊆喪失活動能力的疲勞。㊇與外間事件無關的深度沮喪。㊈知覺紊亂。㊉嚴重的內心緊張。⑪性情難以理解地改變。⑫完無理由的恐懼。⑬害怕對於自己的思想和行動失去自制力。

雖然其他疾病亦可能有上述症狀，但如有上述大部份症狀的話，就一定要去找精神病醫生了。不過，即使有了上述全部症狀，也不須恐慌，這祇是極初期的症狀，並不難醫治。

出廳堂
昔日之柔情
·芳芳·

手錶的款式被時裝的潮流影響着，二十年代流行的平頂無邊附有面紗的帽子，名貴的黑禮服，窄身西裝領和蝴蝶領結，均再度湧現。

浪琴錶有一系列「昔日之柔情」把二十年代高貴雅緻的手錶設計重新活現，像黑色、黃色、白色和珍珠色的錶面，小秒針，羅馬式阿拉伯數字，與六十年代流行的一模樣。

至於錶帶的流行和原來的款式無異，唯一不同的地方，是改用了現代的錶面，手錶外型方面，包括六角形，圓形及橢圓形。

而手錶分男女裝，款色變化之多，令人目不暇給，但每隻款式，出售的數量有限，爲何會有復古手錶？我特向本港手錶權威，施美德先生請教。

他表示，一位瑞士鐘錶公司的行政人員，偶然在翻閱一本舊錶的說明書，便觸起手錶應與時裝配合靈感，於是根據復古的潮流，兩度推出這些典雅的手錶。

他續稱收集古典的手錶，亦成爲收藏家的愛好之一，也是一種很好的紀念品。

收藏皮草
·汇娟·

皮草即使不常穿着，一年至少亦要洗一次。因爲，就算把皮草掛在衣櫃中穿也不穿，亦難免完全沒有塵垢和黴菌的沾染，而塵垢和黴菌沾住毛髮之後，便會引致毛髮的變脆和脫落。切勿用塑膠袋盛住，因它會妨礙空氣的流通，使毛質過份乾燥。

放皮大衣的衣櫃，不僅要設在空氣流通溫度皆適當之場所，在衣櫃中最好裝上六十瓦左右的電燈泡，遇有黃梅的天氣或濕度高的季節，將電燈扭亮，以調節衣櫃裏的溫度，可防衣物發霉。

到了夏季收藏皮草時，應慎防蟲傷或鼠咬，收藏之前應徹底清洗乾淨，收藏時用紙包一些樟腦丸等防蟲劑放於附近，但千萬不可用噴霧器噴灑殺蟲劑於皮草上，以免損壞皮草。擺放之處，理想的溫度大約爲華氏四十度且濕度適中，不要太潮也不能太乾燥。

平時穿過皮大衣，脫下來後，不要立刻就掛入衣櫃中，最好先掛在通風處吹一吹，然後彈彈乾淨，再掛入乾燥的衣櫃之中。想要使毛皮不零落，經常保持有光澤，不妨在衣櫃角落放一小碗清水，清水中再放一塊海棉，然後，當衣櫃中放置樟腦餅或防蛀藥定必然不可缺少的，這樣，自然就能令你的皮草保存得好了。

初任母親
·文光·

「我寧願做人個女，真不願養子女。」朋友阿馨婚後剛誕下第一胎，我們一幫老朋友趁着她還未放完兩個多月的分娩假，相約到她家裏坐坐，但劈頭第一句說話就充滿悔意，幸而她說得十分輕鬆，否則很令大家吃驚。

「這個女可真淘氣，我的胃口皮了是由懷孕時做成，陣痛時弄到我滿頭冷汗，後來醫生剖開我的肚皮才能把她帶來這個世界，呱呱墜地後又要把她轉放進氣箱內作特別護理，否則皮膚會變黃。幸好一兩個星期後，我們一同出院，但她的抵抗力薄弱，經常發熱，口腔糜爛及耳朵發炎等，醫生說這是皮膚敏感而引起的，而爲了要增加這個寶貝女的抵抗力，我便用人奶哺育她，現在最期望她的第一聲：媽，媽。」初爲人母的阿馨愈說愈起勁，接着說：「假看快要上班了，只好請了一位護士回來照顧她，但晚上仍然是無法熟睡。」看看這位瘦了二十多磅的慈母，不由你不想起那句「養子方知父母恩」的老話。

事實上，新婚不久便有孩子，必定妨礙二人學習適應新的環境及生活方式，有時更難免會有些少磨擦，或甚至手忙脚亂的境地；是兩口子適應了婚後生活才安然迎接小寶寶的誕生，那麼這個孩子才是真正的愛情結晶。那時，在街上再聽不到虐待兒童的新聞，也看不到母親對着嚎哭的孩子說：「真是前世欠落」等一些晦氣的說話。大家正想離去時候，不知那裏來了一陣強風，「嘭」的一聲把房門關上，房屋遠處立刻傳來陣陣哭聲，正好表示她要出場了。而途中閒談間，大家都相信孩子是家庭快樂與和諧的重要因素。

中英佳話
散慢偷懶 老將被炒
卡諾加

管人事的蘇珊娜和秘書嘉文做了將近十年同事，亦成爲知心好友。

看見經理外出，蘇珊娜即走來嘉文桌前坐下。女人的第六感顯示，嘉文覺得蘇珊娜有話要說，便停下筆來看着她。

「經理剛才對我說，下月炒掉營業部吊兒郎當的爭尼和淺利，最糟糕的是會計助理老岑也被炒，理由是他效率低，又多差錯。」蘇珊娜輕聲說。

「不稱職的人，被炒魷魚也無話可說。」

「但老岑的妻子有嚴重貧血病，要不斷吃藥吃補血食品，還有四個還在讀書的兒女。一旦失業，生活如何是好？」蘇珊娜着急地說。

「那怎麼辦？」

「我想通水，讓老岑立刻去另找工作。」

「不行，這樣做妳違反了工作守則…………」

「難道見死不救？」

「唔……妳應該建議經理找老岑談談，給機會他改進，妳還應把老岑的家庭狀況告知經理。他又不是犯甚麼大錯事，是工作上的缺點而已，相信經理會收回成命的。」

家教
新的經驗

當孩子踏進學校的生活後，他們會獲得很多新的經驗。在以前，他們生活的保障和倚賴大多數是在家中，以及其他有限度的團體。但當他們成長至三、四或五歲的時候，他們的生命開始由一個倚賴與外界分隔的情況下，而轉變到外面的邊界，不再用這麼多時間留在家裏。他們開始社交。順着這程序他們對責任和社交的認識也擴大。幼兒學校是一個最好轉變站，將孩子從以往的倚賴家庭而轉到一個充滿責任的和有規律的學校。

在幼兒學校裏，孩子的大部份時間是用來參與集體的活動，如遊戲、唱歌、塡顏色、剪紙、砌積木等。這些遊戲式的活動是非常重要的，因爲它能幫助孩子學到很多東西。通常孩子在三歲這年齡仍未學會與別人合作。他們能在幼兒學校裏學習到這些原則。他們也會從遊戲和討論式的活動中學習到多些關於這個環繞着他們周圍的社會。

也許讓孩子到幼兒學校的最重要益處就是幫助孩子學習紀律和認識到學校讀書以及學習新的事物是很有趣的。

耶穌基督末世聖徒教會保健隊

工商日報 分類廣告
銷數廣 效力大 收費廉
每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天每段共收四元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段爲限（日晚報聯刊，不在此限）
凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續
合刊處：
（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五・一二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七・二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（六）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（七）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道一二二號）
（八）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七零七號）
（九）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十一）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十二）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十三）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十四）柴灣新區第廿六座十七號中寧書行

租售
協和大廈 官塘海濱道 水電齊 二房一廳 兩房向海 天台售二十五萬 電K三八二七二一八洽
吉舖租售 地下舖 足22呎 因人手不足 願讓有意者從速 洽電話K三七二式四二
新蒲崗舖 五芳街26號盛工廠大廈八號舖位 適合多類食位生意 可售或租 電K221195黎
西環華寶 三房 三面海景 西環士美菲路 樓售24萬 電K五八五零零四
大角咀廠房 連生財工具出售 十四時廿二部 三部 油 電九一六二七〇洽
淘大花園 D座 462尺 二房 任三29 成樓價16萬 或伍仟 電話405069或③7408145洽
高息樓賣 兩個1200尺獨立的住宅單位 共收租2600元 位於九龍城 晚七時後 電話⑤或③洽
招租（香港）
旺舖招租 德輔道西305號 近大同酒樓 旺舖 電話⑤
旺舖平租（九龍） 英皇道193號 英泉中心 地下 頂手 電話③
一流茶館招租 九龍城福佬村道71號 一流地點 好生意 上下兩層3000尺 全部出租 請電3－954720
旺舖招租 荃灣和宜合道 工業地帶 請電⑫ 林小姐洽
旺舖出租 七百呎 深水埗 近欽州街 電話⑫九一六二七〇洽
深水埗旺舖 桂林街 地下前座 近碼頭 晚11時後 K三〇一〇五一
出讓
百福花園 百福花園高廳 九時 電③670377
衣車平賣 兄弟衣車 租價合理 上環 電⑤
三樓出讓 業主 近茶樓 電話⑫3145124
影印機廉讓 九成新 自動 大小文件 效果清晰 價廉 電H435468洽

聘請
電鍍人材 葵涌區大電鍍廠高薪招請下列員工：領班、電鍍員、磨光、企缸、電房員廠務員多名。葵涌嘉慶路11－13號生昌大廈六字 電話⑫251795
裝修傢俬 請裝修傢俬師傅多名
招請校工 荃灣中學 請校工 電⑫
請女文員 懂打字 有經驗 K3774
女性初級文員 年齡20－30，身高5尺3以上，英中FORM4程度，識英文打字，工作內部文書簿記，外勤什務兼顧，月薪700－900視程度而定，試用二個月，合條件有意應徵者辦公時間請電話K691628陳小姐約期面晤。
女性成衣檢查員 年齡20－30，身高5尺3以上，英中FORM4程度，識英文打字，主要工作社廠檢查及打報告，月薪1,000－1,200視程度而定，試用二個月。合條件有意應徵者辦公時間請電話K69162 8陳小姐約期面晤。
下午女傭 九龍何文田 由下午二時半至五時 電話九龍〇一八〇五三
聘女教師 聘全日制小學幼稚園教師 具經驗 寄信箱
映房助理 大機構 任聘 電話
請看更 港九地區 寫字樓 請電話
初級文員 月薪六百元起 什務 懂會計 電話
誠聘教師 荃灣小學 低年級 上午女校 註冊或可聘
聘請
產鋪出售 KING 混合種二百對 ... 電⑫611302 上午或晚上洽

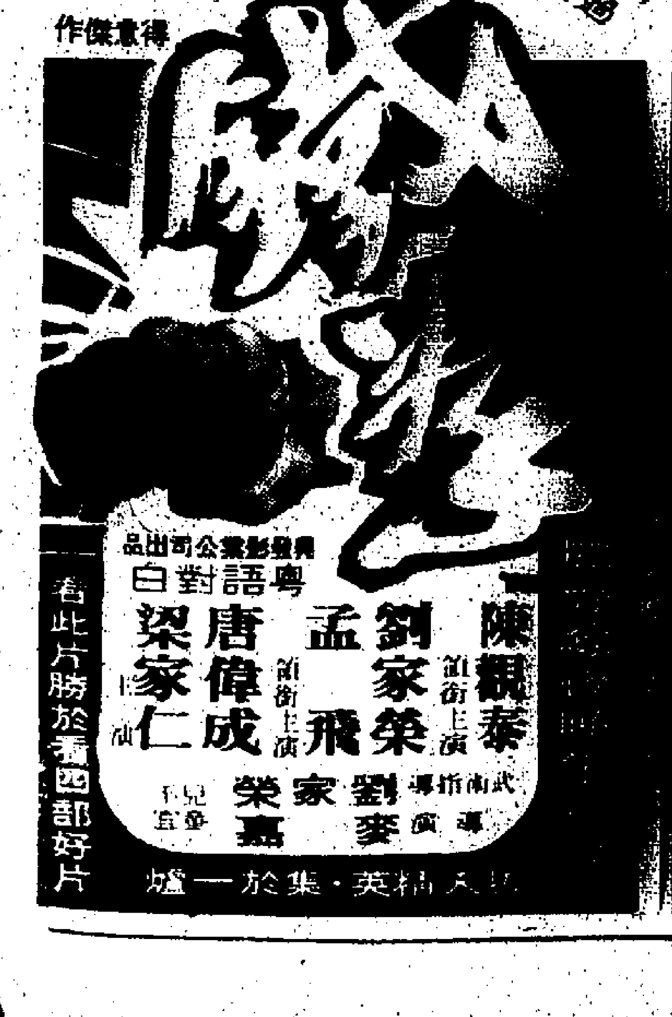
平價機票 寄行李 成功旅運公司 灣仔道中華銀行大廈506 歡迎詢問 5·440550 448271
商業
遺失啓事
遺失聲明 失主 聲明作廢
遺失股票 有限公司第〇五四〇一號及第式號 股票 特此聲明作廢 一九七九年三月廿一日
遺失
佳偶此中尋 各界優秀男女 眾多供選 婚姻介紹所
徵淑婦 兒有產業 收入豐 徵44下淑婦 電
無依孀寡 清白 非煙酒 照本報信箱B214號
專買酸枝 打字 古董 酸枝 電話K
收買酸枝 高價收買古玩 傢俬
徵求
專門報稅做數 工商K三〇二〇九
待聘
聘請書記 男性 中文有 經驗
柴灣某工程公司 誠聘 精通英文 打字 員 請函 寄 柴灣

誠信搬屋公司 5-278358 3-314970 5-280071 3-810157
搬運
麝香 高價收購 上環永樂街百大行
加美 台北$840 歐洲1850 澳洲4250 曼谷1040 星馬1690 東京1420 $1750
20元修電視 按製彩色 黑白天線 K776379 明輝行
最高價收音響電視 電③617329 866920
金輪單車行 電K932451 K932179
最新款十波賽車 原價四百七折 買一送一
20元修電視 港九遠近電召即到 H691054 幸運
防補天漏 水台漏水
長春冷氣工程
灣仔謝菲道東城大廈停車場晚間停泊每晚特價十時至翌日八時祇收費八元正。
20元修電視 彩色黑白 遠近即到 日：382939 夜：374876 榮威行
金屬電刻 徽章 嘜頭

遊艇班
傳授潤玄術
玩牌 傍身特技 速成實用 電K九四七五三 〇號下午三時至六時
專教玩牌 各種牌類 賭博之秘 防人利己 男女可學 學成收費 從心所欲 歡迎參觀（近先施）旺角通菜街110號10樓F座 時間2至8
歐美澳日大量定單 訓練師 新法教授 數月速成 長期聘用 收入豐厚 志趣高尚 近旺角 電K808424
專教玩牌 歡迎參觀 女界可學 利欲保己 旺角通菜街
招生
立榮搬屋 香港 783183 780179 840811 888434 310866 308818
中聯 332345 3-333532
永勝搬屋公司 香港：436193·435125 銅鑼灣：848480·848767 九龍：369569·368783 元朗：785738·大小搬遷

北京名醫吳植才 男人衰 退 新法專科
朱氏祖傳 消核丸 一服見效 不論大小 惡核 流注
鋁質七彩新型包裝
老牌妙藥 遐邇知名 各處藥行均有代售 杜絕偽冒 即起改用
善補靈藥 強壯堅體·固本培元
醫藥
催眠 助你事業成功·婚姻快樂·治病強身·學成收費·歡迎參觀

恤苦憐貧 給他們幫助 給他們希望 請捐公益金
耳鳴丸
胃 風濕 病
祖傳 岑偉強
神經虛弱
趙拔英
頭光 女24小時止脫髮 50天新生毛髮
老牌中醫 竹林氏 胃病專家



捐血救人 請到夏慤道香港紅十字會總部二十五人以上參加可派流動隊前往 辦理電話：二八二〇二一

工商日報分類廣告
W1 107 668

尚有戲院廣告刊登在第六頁